



*ЖЫЛДЫК ОТЧЕТ
ГODOBOY OTЧЕТ
ANNUAL REPORT*

2004

(КЫРГЫЗПАТЕНТ)

(KYRGYZPATENT)



ЖЫЛДЫК ОТЧЕТ ГODOBOY OTЧET ANNUAL REPORT

2004

БИШКЕК - 2005

BISHKEK - 2005

Библиотека
Кыргызпатента

© Кыргызпатент, 2005
© Kyrgyzpatent, 2005
© Кыргызчага, англисчеге которулду
© Перевод на кыргызский, английский
© Translation into Kyrgyz, English

Басылманын түп нуска макети Кыргызпатентте даярдалган
Оригинал-макет издания подготовлен Кыргызпатентом
Original prepared by Kyrgyzpatent

Кыргызпатенттин Редакциялык-басма борборунун компьютердик полиграфия бөлүмүндө басылды
Отпечатано в отделе компьютерной полиграфии Редакционно-издательского центра Кыргызпатента
Printed at Kyrgyzpatent Computer Polygraphy Division. Editorial-Publishing Center of Kyrgyzpatent

Нускасы 100
Тираж 100 экз.
Circulation 100 copies

Кыргыз Республикасы, 720021, Бишкек ш., Москва көчөсү, 62, Кыргызпатент
Кыргызская Республика, 720021, г. Бишкек, ул. Московская, 62, Кыргызпатент 62,
Moskovskaya Street, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic, Kyrgyzpatent

Тел.: (996 312) 68-08-19, 68-16-41; Факс: (996 312) 68-17-03
Tel.: (996 312) 68-08-19, 68-16-41; Fax: (996 312) 68-17-03

<http://www.kyrgyzpatent.kg>

E-mail: kyrgyzpatent@infotel.kg

Мазмуну Содержание Contents

Кириш сөз	6
Предисловие	
Preface	
1. Илим жана интеллектуалдык менчик тармагындагы ченемдик-укуктук база	11
Нормативная правовая база в области науки и интеллектуальной собственности	
Normative and legal base in the field of Science and IP	
2. Өнөр жай менчик объектилерин жана селекциялык жетишкендиктерди экспертизалоо жана каттоо	14
Экспертиза и регистрация объектов промышленной собственности и селекционных достижений	
Examination and registration of Industrial Property subject-matters and selective achievements	
2.1. Ойлоп табуулар	14
Изобретения	
Inventions	
2.2. Өнөр жай үлгүлөрү	23
Промышленные образцы	
Industrial Designs	
2.3. Пайдалуу моделдер.....	29
Полезные модели	
Utility Models	
2.4. Товардык белгилер	33
Товарные знаки	
Trademarks	
2.5. Товар чыгарылган жерлердин аталыштары	46
Наименования мест происхождения товаров	
Appellations of origin	
2.6. Фирмалык аталыштар	46
Фирменные наименования	
Firm-names	
2.7. Селекциялык жетишкендиктер	48
Селекционные достижения	
Selection achievements	
2.8. Рационализатордук сунуштар	50
Рационализаторские предложения	
Innovations	

3.	Келишимдерди экспертизалоо жана лицензиялык ишмердүүлүк	51
	Экспертиза и лицензионная деятельность	
	Examination and licensing activity	
4.	Патенттик-маалыматтык ишмердүүлүк.....	54
	Патентно-информационная деятельность	
	Patent information activity	
5.	Эл аралак кызматташуу	57
	Международное сотрудничество	
	International cooperation	
6.	Окуу-изилдөө ишмердүүлүгү.....	65
	Учебно-исследовательская деятельность	
	Educational and research activities	
7.	Илимди өнүктүрүү	68
	Развитие науки	
	Science development	
8.	Илимий-техникалык маалымат	75
	Научно-техническая информация	
	Scientific and technical information	
9.	Автордук укук менен чектеш укуктардын объектилерин коргоо	84
	Охрана объектов авторского права и смежных прав	
	Copyright and related rights subject-matters protection	
10.	Редакциялык-басма ишмердүүлүгү.....	89
	Редакционно-издательская деятельность	
	Editorial and publishing activity	
11.	Кыргызпатенттин юридикалык жактын укугунда иштөөчү	91
	ведомстволук уюмдарынын ишмердүүлүгү	
	Деятельность подведомственных организаций, функционирующих на правах юридических лиц	
	Activity of organizations within Kyrgyzpatent jurisdiction with legal independence	
	11.1. Интеллектуалдык менчиктин Мамлекеттик фондусу	91
	Государственный фонд интеллектуальной собственности	
	State Fund of Intellectual Property	
	11.2. «Иновация» мамлекеттик иновациялык технологиялар борбору	94
	Государственный центр инновационных технологий «Иновация» State	
	Center of Innovative Technologies «Innovation»	
	1 1.3. Мамлекеттик патенттик-техникалык китепкана	
	Государственная патентно-техническая библиотека	
	State Patent and Technical Library	98



ОМОРОВ РОМАН ОМОРОВИЧ

Кыргызпатенттин директору,
техника илимдеринин доктору, профессор, Кыргыз Республикасынын
УИАнын корреспондент-мүчөсү, КРнын Инженердик
академиясынын жана Эл аралык инженердик академиянын академиги

ОМОРОВ РОМАН ОМОРОВИЧ

директор Кыргызпатента,
д-р техн. наук, проф., чл.-кор. НАН КР,
академик инженерной академии КР и Международной инженерной академии

ROMAN O. OMOROV

Director of Kyrgyzpatent, Doctor of Technical Sciences,
Professor, Corresponding Member of the National Academy of Sciences of the Kyrgyz Republic,
Academician of International Engineering Academy

КИРИШ сөз

Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнө караштуу илим жана интеллектуалдык менчик боюнча мамлекеттик агентствосу (Кыргызпатент) 2004-жылдын ичинде өзүнө жүктөлгөн милдеттерди аткарууда Кыргыз Республикасынын мыйзамдарын, Улуттук жана Мамлекеттик программаларды аткаруу боюнча, ошондой эле илим, техника, инновациялык ишмердүүлүк жана интеллектуалдык менчикти коргоо тармагында бирдиктүү Мамлекеттик саясатты андан ары жүзөгө ашыруу боюнча максатка ылайыктуу иш жүргүздү.

2004-жыл жалпысынан өлкө үчүн жана илим, интеллектуалдык менчик (ИМ) үчүн өзгөчө орчундуу жыл болду, анткени бул жылды «Социалдык мобилизациялоо жана акыйкат башкаруу» жылы деген демилгенин астында өттү.

Өкмөттүн «Социалдык мобилизациялоо жана акыйкат башкаруу жылын» өткөрүү боюнча 2004-жылдын 19-февралындагы 86-Р буйругун аткаруу үчүн Кыргызпатент аны жүзөгө ашыруу боюнча иш-чаралардын планын иштеп чыгып, бекиткен. Бул пландын иш-чаралары ийгиликтүү аткарылды. Атап айтсак:

- 2004-жылдын ичинде шефке алынган Жумгал районунун айылдары менен мектептерине материалдык жана маалыматтык зор жардам көрсөтүлдү — райондун көптөгөн мектептерине Кыргызпатенттин журналдары, окуу китептер жана башка басылмалары, азыркы компьютердик техника (5 комплект) берилди, Лама айылынын орто мектебинде техникалык чыгармачылыктын «Жаш техник» ий-римин ачуу үчүн финансылык жардам берилди, Лама айылында клуб курууга материалдык жардам көрсөтүлдү;

ПРЕДИСЛОВИЕ

Государственное агентство по науке и интеллектуальной собственности при Правительстве Кыргызской Республики (Кыргызпатент) в течение 2004 года, выполняя возложенные на него задачи, проводил целенаправленную работу по выполнению законодательства Кыргызской Республики, Национальных и Государственных программ, а также по дальнейшей реализации единой Государственной политики в области науки, техники, инновационной деятельности и охраны интеллектуальной собственности.

Год 2004 был знаменателен для страны в целом и системы науки и интеллектуальной собственности (ИС) в особенности тем, что этот год проходил под знаком «Года социальной мобилизации и добросовестного управления».

Во исполнение Распоряжения правительства № 86-р от 19 февраля 2004 г. по проведению «Года социальной мобилизации и добросовестного управления» Кыргызпатентом был разработан и утвержден план мероприятий по его реализации. Все мероприятия этого плана были успешно выполнены, в частности:

- в течение 2004 г. оказывалась большая материальная и информационная поддержка селам и школам подшефного Джумгалского района: многим школам переданы журналы, учебники и другие издания Кыргызпатента, современная компьютерная техника (5 комплектов), выделена финансовая помощь для открытия кружка технического творчества «Жаш техник» («Юный техник»)

FOREWORD

State Agency of Science and Intellectual Property under the Government of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent) when performing its tasks realized a purposeful work on implementation of legislation of the Kyrgyz Republic, National and State programs as well as further realization of common State policy in the field of Science, Technique, Innovative activities and Intellectual Property protection..

The year of 2004 was memorable for the country in a whole and for the system of Science and Intellectual Property (IP) in particular taking into account the fact that this year was the "year of social mobilization and conscientious management".

In pursuance of the Government's Decree No 86-p of February 19, 2004. on carrying out of the "year of social mobilization and conscientious management" Kyrgyzpatent developed and approved the Action Plan for realization thereof. All activities within this plan were successfully performed. In particular:

- During 2004 great moneyed and informational assistance was rendered villages and schools of sponsored Jumgal region - many schools of this region received magazines, textbooks and other publications of Kyrgyzpatent, modern computer equipment (5 sets), financial assistance rendered to establish a technical circle "Jash technik" ("Young Technician") in secondary school of Lama village, welfare was rendered to building of the club of Lama village;

- The competition "Intellectuals of XX! century" among students of the Republican schools was carried out in cooperation with Republican Center

- Республиканын мектеп окуучуларынын арасында «XXI кылымдын интеллектуалдары» сынагы өткөрүлдү (чыгармачылыктын, ишкерликтин жана жаштардын республикалык борбору менен бирдикте);

- «Ойлоп табуучулук тармагында 2003-2004-жылдарындагы эң мыкты иштердин V Республикалык сынагы» өткөрүлдү.

- Кыргызпатентке караштуу «Иновация» Мамлекеттик инновациялык технологиялар борборунун көргөзмө павильонунун базасында «Кыргыз Республикасынын интеллектуалдык ресурстары» инновациялык көргөзмөсү өткөрүлдү.

- Кыргызпатенттин негизги ишмердүүлүгү «Кыргыз Республикасынын 2000-2010-жылдарга интеллектуалдык менчик системасын өнүктүрүү боюнча «Интеллект» мамлекеттик программасынын алкагында ишке ашырылды. Бул программада Кыргыз Республикасында (КР) Интеллектуалдык менчикти (ИМ) өнүктүрүүнүн мамлекеттик системасын куруу жана өнүктүрүү караштырылган, илимий-техникалык жана көркөм өнөр чыгармачылыгын, ИМ объектилеринин рыногун, инновациялык жана инвестициялык кызматташууну өнүктүрүүнү, жаңы технологиялардын, интеллектуалдык продукциянын дүйнөлүк рыногуна кирүүнү, Дүйнөлүк интеллектуалдык мейкиндикке интеграциялашууну камсыз кылууга арналган.

2004-жылы илим, илимий-техникалык маалымат, инновациялык ишмердүүлүк, интеллектуалдык менчик тармактарындагы улуттук мыйзамдар андан ары өркүндөтүлдү, алсак, «Венчурдук ишмердүүлүк жөнүндө», «Салттуу билимдерди жана салттуу билимдер менен байланышкан генетикалык ресурстарды коргоо жөнүндө»,

в средней школе с. Лама, оказана материальная помощь в строительстве клуба с. Лама;

- проведен конкурс среди учащихся школ республики — «Интеллектуалы XXI века» (совместно с Республиканским центром творчества, предпринимательства и молодежи);

- проведен V республиканский конкурс «Лучшие работы в области изобретательской деятельности за 2003- 2004 гг.»;

- проведена инновационная выставка «Интеллектуальные ресурсы Кыргызской Республики» на базе выставочного павильона Государственного центра инновационных технологий «Иновация» при Кыргызпатенте.

Основная деятельность Кыргызпатента осуществляется в рамках «Государственной программы развития системы интеллектуальной собственности Кыргызской Республики на период 2000-2010 годы «Интеллект», которая предполагает построение и развитие в Кыргызской Республике государственной системы развития интеллектуальной собственности (ИС) и призвана обеспечить развитие научно-технического и художественного творчества, рынка объектов ИС, инновационного и инвестиционного сотрудничества, вхождение в мировой рынок новых технологий, интеллектуальной продукции и интегрирование в мировое интеллектуальное пространство.

В 2004 году проводилось дальнейшее совершенствование национального законодательства в области науки, научно-технической информации, инновационной деятельности и интеллектуальной собственности, в частности, разработаны новые законопроекты: «О венчурной деятельности»,

eration with Republican Center of Creativity, Entrepreneurship and Youth;

- The V Republican competition "Best works in the field of Inventive activity in 2003-2004";

- Innovative exhibition "Intellectual resources of the Kyrgyz Republic" was carried out on the base of Exhibition pavilion of the State Center of Innovative technologies "Innovation" under Kyrgyzpatent.

The main activity of Kyrgyzpatent is realized within the framework of the "State Program of development of the- IP system of the Kyrgyz Republic for 2000- 2010 "Intellect", which plans-establishment and development of the State IP system in the Kyrgyz Republic and should provide development of scientific- technical and artistic creative activities, market of IP subject-matters, innovative and investment cooperation, entering the World market of new technologies, intellectual products and integration to the World intellectual area.

In 2004 the further improvement of National legislation in the fields of science, scientific and technical information, innovative activities and IP; particularly, the following new draft laws were developed: "On venture activities", "On the protection of traditional knowledge and genetic resources related to traditional knowledge", "On preservation and legal protection of the National folklore of the Kyrgyz Republic".

At international level Kyrgyzstan joined 22 multilateral agreements, particularly, in 2004 the Protocol to Madrid Agreement on International Registration of Marks and Nairobi Agreement of the Olympic Symbol Protection.

Kyrgyzpatent has worked for further development of the sv-

«Кыргыз Республикасынын улуттук фольклорун сактоо жана укуктук коргоо жөнүндө» жаңы мыйзам долбоорлору иштелип чыкты.

Эл аралык планда Кыргызстан 22 көп тараптуу келишимдерге кошулган, ал эми 2004- жылы Кыргыз Республикасы «Белгилерди эл аралык каттоо жөнүндө» Мадрид макулдашмасынын протоколуна, ошондой эле «Олимпиадалык символду коргоо жөнүндө» Найроби келишимине кошулду.

Кыргызпатент тармактык илим менен техника, илимий- техникалык маалымат, инновациялык ишмердүүлүк системаларын андан ары өнүктүрүү иштери жүргүзүлдү.

2004-жылы илимий изилдөөлөр 75 илимий-изилдөө мекемелеринде 385 долбоор боюнча жүргүзүлдү. 2003-2005- жылдарга илимди реформалоонун мамлекеттик программасын жүзөгө ашыруу максатында төмөнкүдөй иштер аткарылды:

- илим үчүн мамлекеттик заказды калыптандыруу;
- илимий-изилдөө мекемелерин аттестациялоо;
- илимдин кадрдык потенциалын өнүктүрүү, жаш окумуштуулар жана адистер менен иштөө боюнча Программаны иштеп чыгуу;
- жаштардын жалпы улуттук илимий форумун уюштуруу жана өткөрүү.
- илимий-техникалык маалымат системасын өнүктүрүү үчүн төмөнкүдөй ченемдик-укуктук актылар иштелип чыгып, кабыл алынды;

«Илимий-техникалык маалымат тутуму жөнүндө» КРнын мыйзамына өзгөртүүлөрдү жана толуктоолорду киргизүү тууралуу КРнын мыйзамы; КРде 2004-2010-жылдарга илимий-техникалык маалымат тутумун өнүктүрүү программасын бекитүү жөнүндө» КРнын Өкмөтүнүн токтому.

«Об охране традиционных знаний и генетических ресурсов, связанных с традиционными знаниями», «О сохранении и правовой охране национального фольклора Кыргызской Республики».

В международном плане Кыргызстан присоединился к 22 многосторонним договорам, в частности в 2004 г. Кыргызская Республика присоединилась к Протоколу Мадридского соглашения «О международной регистрации знаков», а также Найробскому договору «Об охране олимпийской символики».

Кыргызпатентом проводилась работа по дальнейшему развитию систем отраслевой науки и техники, научно-технической информации, инновационной деятельности.

В 2004 году научные исследования осуществлялись в 75 научно-исследовательских учреждениях по 385 проектам.

В целях реализации Государственной программы реформирования науки на 2003- 2005 годы выполнены следующие работы:

- формирование государственного заказа для науки;
- аттестации научно-исследовательских учреждений;
- разработка Программы по развитию кадрового потенциала науки и работе с молодыми учеными и специалистами;
- организация и проведение общенационального молодежного научного форума.

Для развития системы научно-технической информации были разработаны и приняты нормативно-правовые акты:

- закон КР «О внесении изменений и дополнений в закон КР «О системе научно- технической информации»;

development of the system of applied-research science and technique, scientific and technical information, innovative activities.

In 2004 researches were carried out in 75 research institutions by 385 projects.

In order to realize the Science Reforming State program for 2003-2005 the following works were carried out:

- forming the Government work for science;
- attestation of research institutions;
- the Program of development for cadre potential reinforcement and youth scientists and specialists preparation;
- arrangement and carrying out the National Science Forum for Youth.

In order to develop the system of scientific and technical information the following normative and legal acts were developed and approved:

- Law of the Kyrgyz Republic "On making alterations and additions to the Law of the KR "On the system of scientific and technical information";
- Regulation of the Government of the KR "On approval of the program of scientific and technical information's development in the KR for 2004-2010".

To implement the Law "On state language" the Council on informational and communicational technologies (ICT) under the President of the KR-has approved the "Regulation on the order of use of Kyrgyz language in ICT" developed by Working Group under the aegis of Kyrgyzpatent.

Development of innovative technologies in the KR is determined by the Council on development of industry and innovative activities under the President of the KR and realized on the

«Мамлекеттик тил жөнүндө» Мыйзамды жүзөгө ашыруу үчүн КРнын Президентине караштуу Маалымат-байланыш технологиялары (МБТ) боюнча Кеңеш тарабынан Кыргызпатенттин эгидасы астында жумушчу топ иштеп чыккан «Кыргыз тилин маалымат-байланыш технологияларында колдонуунун тартиби жөнүндө жобо» жактырылды.

КРде инновациялык ишмердүүлүктүн өнүгүүсү КРнын Президентине караштуу Өнөр жайын жана инновациялык ишмердүүлүктү өнүктүрүү боюнча Кеңеш тарабынан аныкталат жана Өкмөт 2003-жылы бекиткен «КРнын 2003-2005-жылдарга мамлекеттик инновациялык саясатынын концепциясынын» базасында ишке ашырылат.

Өлкөнүн инновациялык өнүгүүсүндө улуттук инновациялык системаны (УИС) калыптандыруу милдети коюлган, анын негиздери 2010-жылга чейин үч этапта түптөлүшү керек. Азыркы мезгилде системанын структуралык элементтерин жана мыйзамдык базасын калыптандыруу боюнча УИСТИ түзүүнүн 1-этабы ишке ашырылууда. Алсак, 2004-жылы «Венчурдук ишмердүүлүк жөнүндө» жана «Улуттук инновациялык системанын концепциясы» мыйзам долбоорлору иштелип чыкты, алар азыркы тапта кызыкдар тараптар менен талкуулоо жана макулдашуу стадиясында турат.

Өнөр жай менчиги боюнча 2004-жылдын статистикасы жалпысынан кыйла жакшы. Товардык белгилер боюнча өтүнмөлөрдүн санынын өсүүсүнүн көрсөткүчтөрү өзгөчө жакшы - ал 21,3%га өскөн, ал эми улуттук өтүнүүчүлөр боюнча өсүү 75%. Жалпысынан өнөр жай менчиги боюнча, аны менен кошо эл

• постановление правительства КР «Об утверждении Программы развития системы научно-технической информации в КР на 2004-2010 годы».

Для реализации закона «О государственном языке» Советом при Президенте КР по информационно-коммуникационным технологиям (МКТ) одобрено «Положение о порядке использования кыргызского языка в ИКТ», разработанное рабочей группой под эгидой Кыргызпатента,

Развитие инновационной деятельности в КР определяется Советом по развитию промышленности и инновационной деятельности при Президенте КР и осуществляется на базе «Концепции государственной инновационной политики КР на 2003-2005 годы», утвержденной правительством в 2003 году.

В инновационном развитии страны поставлена задача формирования национальной инновационной системы (НИС), основы которой должны быть созданы в три этапа до 2010 года. В настоящее время осуществляется 1-й этап создания НИС по формированию структурных элементов и законодательной базы этой системы. В частности, в 2004 году разработаны законопроекты «О венчурной деятельности» и «Концепция национальной инновационной системы», которые находятся на стадии обсуждения и согласования с заинтересованными сторонами.

Статистика по объектам промышленной собственности в 2004 году в целом положительна, особенно отрядны показатели роста количества заявок по товарным знакам на 21.3%, а по национальным заявителям - на 75%. В целом по промышленной собственности,

base of "Conception of the State innovative policy of the KR for 2003-2005" approved by the Government in 2003.

In the field of innovative development of the country the task of forming the National innovative system (NIS) was set; bases thereof should be; formed during three stages up to 2010. At present time the 1st stage of NIS establishment related to forming the structural elements and legislative base' of this system is realized. Particularly, in 2004. the following draft laws were developed: "On venture activities" and "Conception of the National innovation system", which' are currently discussed and coordinated with the parties concerned.

Statistics by the industrial property subject-matters in 2004 in general are very positive. Indices of increase of the applications' number by trademarks are especially comforting (21.3%). With regards to national applicants this increase reached 75%. In general in industrial property, including international applications and registrations the increase reached 25% as compared with preceding year.

In 2004 Kyrgyzpatent continued to work in the field of international cooperation and strengthening international relations with such organizations as WIPO, EPO, EAPO, CISAC as well as with foreign IP offices with the purpose of further integration of IP system of the KR into the World intellectual area.

Director of Kyrgyzpatent
R. O. Omorov

аралык өтүнмөлөрдүн жана каттоонун өсүүсү өткөн жылга салыштырганда 25 %дын деңгээлинде болгон.

Кыргыз Республикасынын ИМ системасын дүйнөлүк интеллектуалдык мейкиндикке андан ары интеграциялоо максатында Кыргызпатент 2004-жылы ИМБДУ, ЕПВ, ЕАПУ, CISAC сыяктуу уюмдар менен, ошондой эле ИМ тармагындагы чет өлкөлүк ведомстволор менен эл аралык кызматташуу жана эл аралык байланыштарды чыңдоо боюнча иштерди улантты.

Кыргызпатенттин директору
Р. О. Оморов

включая международные заявки и регистрации, рост в 2004 году был на уровне 25% по сравнению с предыдущим годом.

В 2004 году Кыргызпатент продолжил работы по международному сотрудничеству и укреплению международных связей с такими организациями, как ВОИС, ЕПВ, ЕАПО, CISAC, а также зарубежными ведомствами в области ИС с целью дальнейшего интегрирования системы ИС Кыргызской Республики в мировое интеллектуальное пространство.

Директор Кыргызпатента
Р. О. Оморов

1. ИЛИМ ЖАНА ИНТЕЛЛЕКТУАЛДЫК МЕНЧИК ТАРМАГЫНДАГЫ ЧЕНЕМДІК-УКУКТУК БАЗА

Кыргызпатенттин илимди жана интеллектуалдык менчик системасын өнүктүрүүдөгү эң орчундуу милдети аны мыйзамдык камсыздоо болуп саналат.

Илим жана интеллектуалдык менчик тармагындагы мыйзамдарды өркүндөтүү максатында 2004-жылы Кыргыз Республикасынын бир катар мыйзамдары жана Өкмөттүн токтомдору, ведомстволук укуктук актылар кабыл алынды:

- «Автордук укук жана чектеш укуктар жөнүндө» Кыргыз Республикасынын мыйзамына өзгөртүүлөрдү киргизүү жөнүндө» 2004 -жылдын 11-майындагы №57-Мыйзам;
- «1981-Жылы 26-сентябрда Найробиде кабыл алынган Олимпиадалык символду коргоо жөнүндө Найроби келишимине Кыргыз Республикасынын кошулуусу жөнүндө» 2004-жылдын 11-майындагы №64-Мыйзам;
- Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнө караштуу илим жана интеллектуалдык менчик боюнча мамлекеттик агентствосу жөнүндө» Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн 2001-жылдын 15-мартындагы №100-токтомуна өзгөртүүлөрдү киргизүү жөнүндө» Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн 2004-жылдын 20-апрелиндеги №278-токтому;
- «Илимий-техникалык маалымат тутуму жөнүндө» Кыргыз Республикасынын мыйзамына өзгөртүүлөрдү жана толуктоолорду киргизүү тууралуу» Кыргыз Республикасынын мыйзамынын долбоору жөнүндө» Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн 2004-жылдын 26-майындагы №386-токтом;
- Рационализатордук сунушту

1.НОРМАТИВНАЯ ПРАВОВАЯ БАЗА В ОБЛАСТИ НАУКИ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

Важнейшей задачей Кыргызпатента в развитии науки и системы интеллектуальной собственности является законодательное обеспечение.

В целях совершенствования законодательства в области интеллектуальной собственности в 2004 году приняты законы и ряд постановлений правительства Кыргызской Республики и ведомственных правовых актов:

- закон «О внесении изменения в закон Кыргызской Республики «Об авторском праве и смежных правах» от 11 мая 2004 года № 57;
- закон «О присоединении Кыргызской Республики к Найробскому договору об охране олимпийского символа, принятому в Найроби 26 сентября 1981 года», от 11 мая 2004 года № 64; ...
- постановление правительства КР «О внесении изменения в постановление правительства Кыргызской Республики от 15 марта 2001 года № 100 «О Государственном агентстве по науке и интеллектуальной собственности при правительстве Кыргызской Республики» от 20 апреля 2004 года № 278;
- постановление правительства КР «О проекте закона Кыргызской Республики «О внесении изменений и дополнений в закон Кыргызской Республики «О системе научно-технической информации» от 26 мая 2004 года № 386;
- «постановление правительства КР «Об утверждении Положения о сборах за регистрацию рационализаторского предложения» от 27 апреля 2004 года № 297;

1. NORMATIVE AND LEGAL BASE IN THE FIELD OF SCIENCE AND IP

Legislative provision is the main task of Kyrgyzpatent in the field of development of science and IP system.

in order to improve legislation in the field of IP the following laws and regulations of the Government of the KR as well as departmental legal acts were approved in 2004:

- Law "On making alteration to the Law of the Kyrgyz Republic on copyright and related rights" of May 11, 2004 No.57;
- Law "On joining of the Kyrgyz Republic to the Nairobi Agreement of the Olympic Symbol Protection approved in Nairobi on September 26, 1981" of May, 11, 2004 No.64;
- Regulation of the Government of the KR "On making alteration to the Regulation of the Government of the KR of March 15, 2001 No.100 "On the State Agency of Science and Intellectual Property under the Government, of the Kyrgyz Republic" of April 20, 2004 No.278;
- «Regulation of the Government of the KR "On the Draft Law "On making alterations and additions to the Law of the KR on the system of scientific and technical information" of May 26, 2004 No.386;
- Regulation of the Government of the KR "On adoption of the Regulation on fees for registration of rationalization proposal" of April 27, 2004 No.297;
- Regulation of the Government of the KR "On adoption of the Program of development of the system of scientific and technical information in the Kyrgyz Republic for 2004-2010" of September 2, 2004 No.656;

каттагандыгы үчүн жыйымдар жөнүндө жобону бекитүү тууралуу» Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн 2004-жылдын 27-апрелиндеги № 297-токтому;

- «Кыргыз Республикасында 2004-2010-жылдарга илимий-техникалык маалымат тутумун өнүктүрүү программасын бекитүү жөнүндө» Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн 2004-жылдын 2- сентябрындагы № 656-токтому;

- Кыргыз Республикасында ачык тематика боюнча доктордук жана кандидаттык диссертацияларды мамлекеттик каттоонун жана эсепке алуунун тартиби, Кыргыз Республикасынын Юстиция министрлигинде 2004- жылы 22-январда №10-04 номеринде катталган;

- Илимий кол жазма иштерин депонирлөө жөнүндө жобо, Кыргыз Республикасынын Юстиция министрлигинде 2004-жылы 4- февралда №15-04 номеринде катталган;

- Илимий-изилдөө мекемелерин аттестациялоо жөнүндө жобо, Кыргыз Республикасынын Юстиция министрлигинде 2004- жылы 16-февралда №18-04 номеринде катталган;

Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнө караштуу илим жана интеллектуалдык менчик боюнча мамлекеттик агентствосунун (Кыргызпатент) алдындагы Чектеш укук ээлеринин кеңеши жөнүндө жобо, КРнын Юстиция министрлигинде 2004-жылы 7-июнда №62-04 номеринде катталган;

- Ойлоп табууга өтүнмө боюнча мамлекеттик издөө өткөрүүнүн жана ал жөнүндө маалымат берүүнүн тартиби, КРнын Юстиция министрлигинде 2004-жылы 10-июнда №66-04 номеринде катталган;

- » Кыргыз Республикасынын интеллектуалдык менчик объектилеринин мамлекеттик реестрлери жөнүндө жобо, КРнын Юстиция министрлигинде 2004-жылы 10-июнда №72-04 номеринде катталган;

в постановление правительства КР «Об утверждении Программы развития системы научно-технической информации в Кыргызской Республике на 2004-2010 годы» от 2 сентября 2004 года № 656;

- Порядок государственной регистрации и учета докторских и кандидатских диссертаций по открытой тематике в Кыргызской Республике, зарегистрировано в Министерстве юстиции КР 22 января 2004 года за № 10-04;

- Положение о депонировании научных рукописных работ, зарегистрировано в Министерстве юстиции КР 4 февраля 2004 года за № 15-04;

- Положение об аттестации научно-исследовательских учреждений, зарегистрировано в Министерстве юстиции КР 16 февраля 2004 года за № 18-04;

- » Положение о Совете обладателей смежных прав при Государственном агентстве по науке и интеллектуальной собственности при правительстве Кыргызской Республики (Кыргызпатент), зарегистрировано в Министерстве юстиции КР 7 июня 2004 года за № 62-04;

- Порядок проведения информационного поиска по заявке на изобретение и представление сведений о нем, зарегистрировано в Министерстве юстиции КР 10 июня 2004 года за № 66-04;

Положение о Государственных реестрах объектов интеллектуальной собственности Кыргызской Республики, зарегистрировано в Министерстве юстиции КР 10 июня 2004 года за № 72-04;

- Правила регистрации рационализаторского предложения в Кыргызской Республике, зарегистрировано в Министерстве юстиции КР 1 сентября 2004 года за № 96-04;

- Order of State registration and record of PhD and doctoral theses by open themes in the Kyrgyz Republic; registered in the Ministry of Justice of the KR on January 22, 2004 No. 10-04;

- Regulation on deposit of research manuscripts; registered in the Ministry of Justice of the KR on February 4, 2004 No. 15- 04;

- Regulation on attestation of research institutions; registered in the Ministry of Justice of the KR on February 16, 2004 No.18-04;

- Regulation on the Board of related rights' owners under the State Agency of Science and Intellectual Property under the Government of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent); registered in the Ministry of Justice of the KR on June 7, 2004 No.62-04;

- Order of carrying out of informational search by application for invention and providing data thereabout; registered in the Ministry of Justice of the KR on June 10, 2004 No.66-04;

- Regulation on the State registers of IP subject-matters of the Kyrgyz Republic; registered in the Ministry of Justice of the KR on June 10, 2004 No.72-04;

- Rules of registration of rationalization proposals in the Kyrgyz Republic; registered in the Ministry of Justice of the KR on September 1, 2004 No.96-04;

- Alterations and additions to the Rules of distribution of royalties for use of copyright and related rights' subject-matters; registered in the Ministry of Justice of the KR on November 19, 2004 No. 130-04;

In the Legislative Assembly of the Jogorku Kenesh of the KR reviews the draft laws "On making alterations and additions to the certain legislative acts of the KR", "On the system of scientific and technical information" etc.

Кыргыз Республикасында рационализатордук сунуштарды каттоонун эрежелери, КРнын Юстиция министрлигинде 2004- жылы 1-сентябрда №96.-04 номеринде катталган;

• Автордуюуктун жана чектеш укуктардын объектилерин пайдалангандыгы үчүн автордук сый акыны бөлүштүрүүнүн регламентине киргизилген өзгөртүүлөр жана толуктоолор, КРнын Юстиция министрлигинде 2004-жылы 19-ноябрда №130-04 номеринде катталган;

Кыргыз Республикасынын Жогорку Кеңешинин мыйзам чыгаруу жыйынына «Кыргыз Республикасынын кээ бир мыйзамдык актыларына өзгөртүүлөрдү жана толуктоолорду киргизүү жөнүндө», «Илимий-техникалык маалымат тутуму жөнүндө» Кыргыз Республикасынын мыйзамына өзгөртүүлөрдү жана толуктоолорду киргизүү тууралуу» ж. б. Мыйзам долбоорлору берилген.

«Венчурдук ишмердүүлүк жөнүндө», «Салттуу билимдерди жана салттуу билимдер менен байланышкан генетикалык ресурстарды коргоо жөнүндө» мыйзам долбоорлору даярдалды, «Кыргыз Республикасынын улуттук фольклорун сактоо жана укуктук коргоо жөнүндө» мыйзам долбоору иштелип чыкты.

• Изменения и дополнения в Регламент распределения авторского вознаграждения за использование объектов авторского права и смежных прав, зарегистрировано в Министерстве юстиции КР 19 ноября 2004 года за № 130-04.

В Законодательном собрании Жогорку Кеңеша Кыргызской Республики находятся законопроекты: «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Кыргызской Республики», «О внесении изменений и дополнений в закон Кыргызской Республики «О системе научно-технической информации» и др.

Подготовлены законопроекты «О венчурной деятельности» и «Об охране традиционных Знаний и генетических ресурсов, связанных с традиционными знаниями», разработан законопроект «О сохранении и правовой охране национального фольклора Кыргызской Республики».

The draft laws "On Venture activities", "On the protection of traditional knowledge and genetic resources Modified to traditional knowledge" were prepared and the draft law "On preservation and legal protection of the National folklore of the Kyrgyz Republic" was-developed.

2. ӨНӨР ЖАЙ МЕНЧИК ОБЪЕКТИЛЕРИН ЖАНА СЕЛЕКЦИЯЛЫК ЖЕТИШКЕНДИКТЕРДИ ЭКСПЕРТИЗАЛОО ЖАНА КАТТОО

Кыргызпатент өнөр жай менчик объектилери менен селекциялык жетишкендиктердин мамлекеттик экспертизасын жүргүзөт жана аларды каттоону ишке ашырат.

2004-жылы ойлоп табууларга 149 өтүнмө түшкөн, бул 2003-жыл үчүн тиешелүү көрсөткүчтөн 7.2 %га аз жана 2002-жыл үчүн көрсөткүчтөн 16.4 %га көп.

Улуттук жол-жоболор боюнча өнөр жай үлгүлөрүнө берилген өтүнмөлөрдүн саны өткөн жылга салыштырмалуу 17%га көбөйгөн.

Отчеттук жылдын ичинде пайдалуу моделдерге берилген өтүнмөлөрдүн саны 2003-жылга салыштырганда 10 %га азайган. Товардык белгилерди улуттук жол-жоболор боюнча каттоого берилген өтүнмөлөрдүн саны 21.3 %га өскөн.

Фирмалык аталыштарды каттоого берилген өтүнмөлөрдүн саны 2003-жыл менен салыштырганда 221 %га - б.а. кыйла өскөн.

ИМ объектилери каттоо жана патенттөө зарылчылыгы Кыргызпатенттин Апелляциялык кеңеши карай турган талаштарды жаратат. Отчеттук мезгилдин ичинде Апелляциялык кеңеш 7 каршылык арыздарын карап чыкты.

2.1. Ойлоп табуулар

Кыргызпатентке 2004-жылы ойлоп табууларга 149 өтүнмө түшкөн, алардын ичинен 147 өтүнмө улуттук өтүнүүчүлөрдөн, 1 өтүнмө Россия Федерациясынан, 1 өтүнмө Казакстан Республикасынан түшкөн. Берилген өтүнмөлөрдүн сандык катышы жөнүндө маалыматтар 2.1.1 -таблицада жана 2.1.1-диаграммада келтирилди.

2. ЭКСПЕРТИЗА И РЕГИСТРАЦИЯ ОБЪЕКТОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ И СЕЛЕКЦИОННЫХ ДОСТИЖЕНИЙ

Кыргызпатент проводит государственную экспертизу и осуществляет регистрацию объектов промышленной собственности и селекционных достижений.

В 2004 году на изобретения поступило 149 заявок, что на 17.2% меньше соответствующей величины за 2003 год и на 16.4% больше показателя за 2002 год.

На 17% относительно предыдущего года увеличилось число заявок, поданных на промышленные образцы по национальной процедуре.

Число поданных в отчетном году заявок на полезные модели по сравнению с 2003 годом уменьшилось на 10%. На 21.3% возросло количество заявок на регистрацию товарных знаков, поданных по национальной процедуре.

Значительно возросло по сравнению с 2003 годом число поданных заявок на регистрацию фирменных наименований - на 221%.

Необходимость регистрации и патентования объектов ИС влечет за собой споры, которые рассматриваются Апелляционным советом Кыргызпатента. За отчетный период Апелляционным советом рассмотрено 7 возражений.

2.1. Изобретения

В 2004 году в Кыргызпатент поступило 149 заявок на изобретения, из них: 147 - от национальных заявителей, 1 - из Российской Федерации, 1 - из Республики Казахстан. Сведения о количественном соотношении поданных заявок приведены в таблице 2.1.1 и диаграмме 2.1.1.

2. EXAMINATION AND REGISTRATION OF INDUSTRIAL PROPERTY SUBJECT-MATTERS AND SELECTIVE ACHIEVEMENTS

Kyrgyzpatent carries out the State examination and registers Industrial Property subject-matters and selective achievements.

149 applications were filed for inventions in 2004 (17.2% decrease as compared with 2003 and 16.4% increase as compared with 2002)

There was a 17% increase of number of applications filed for industrial designs by national procedure.

The number of applications filed for utility models in 2004 as compared with 2003 decreased 10%. The number of applications for registration of trademarks by national procedure increased 21.3%.

There was significant increase (as compared with 2003) of the number of applications filed for registration of firm names - 221%.

The necessity of registration and patenting of IP subject-matters entail disputes which shall be reviewed by the Board of Appeals under Kyrgyzpatent. During the reporting period the Board of Appeals has reviewed 7 objections.

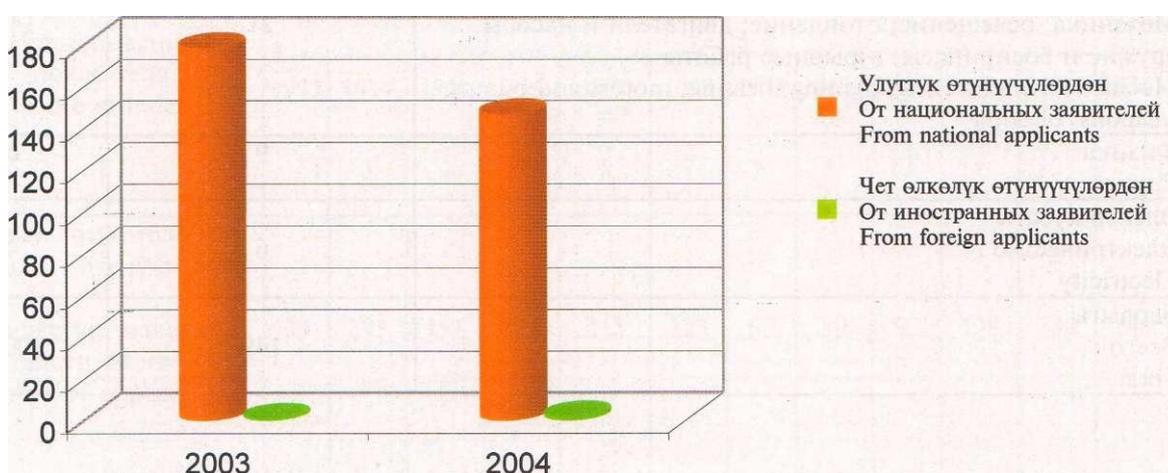
2.1. Inventions

In 2004 149 applications for inventions were filed with Kyrgyzpatent, including 147 applications from national applicants, 1 application from the Russian Federation and 1 application from the Republic of Kazakhstan. Data on quantitative ratio of applications filed is available in the Table 2.1.1. and Diagram 2.1.1.

2.1.1-таблица
 Таблица 2.1.1
 Table 2.1.1

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index	Жылдар Годы Years		2003-жылга салыштырганда Соотношение к 2003 г. Ratio for 2003 %
	2003	2004	
Бардык өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок всего Number of applications, total	180	149	82.8
Анын ичинде: В том числе: including:			
улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants	179	147	82.1
чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей from foreign applicants	1	2	-
Анын ичинде: В том числе: including:			
РСТ жол-жоболору боюнча по процедуре РСТ by procedure of РСТ	-	-	-

2.1.1-диаграмма
 Диаграмма 2.1.1
 Diagram 2.1.1



2.1,2-таблицада жана 2.1.2-диаграммада 2004-жылы ойлоп табууларга берилген өтүнмөлөрдүн Эл аралык патенттик классификациялоонун (ЭПК) бөлүктөрү боюнча бөлүштүрүлүшү жөнүндө маалыматтар келтирилди.

В таблице 2.1.2 и диаграмме 2.1.2 приведены данные о распределении заявок на изобретения, поданные в 2004 году, по разделам Международной патентной классификации (МПК).

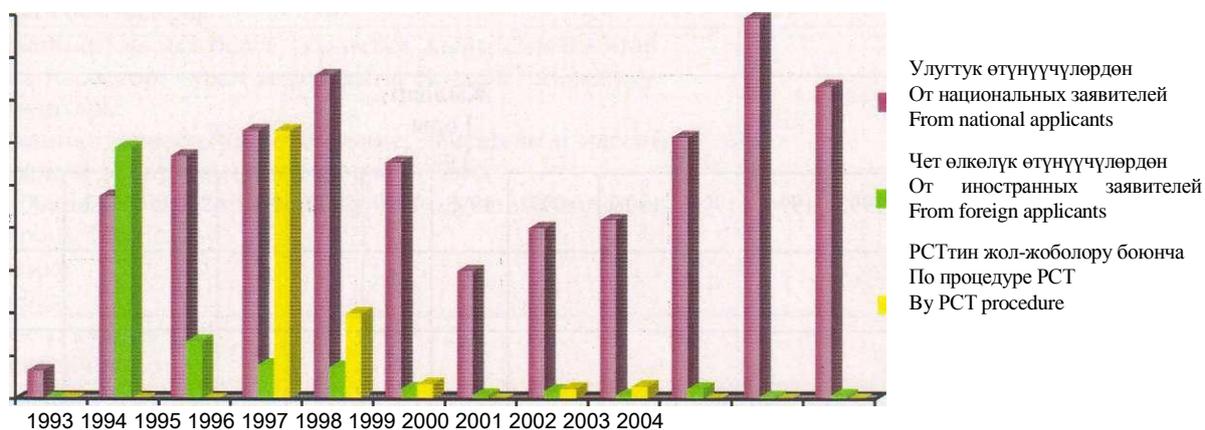
Table 2.1.2 and Diagram 2.1.2 contain data on distribution of applications for inventions filed by divisions of International Patent Classification (IPC).

2.1.2 - таблица
Таблица 2.1.2
Table 2.1.2

ЭПКнын бөлүктөрү Разделы МПК Divisions of IPC		Өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок Number of applications	Үлүшү % менен Доля в % Portion in %
A	Адамдын турмуштук керектөөлөрүн канааттандыруу Удовлетворение жизненных потребностей человека Human necessities	74	49.7
B	Ар кандай технологиялык процесстер Различные технологические процессы Performing operations; transporting	6	4
C	Химия; металлургия Chemistry; metallurgy	22	14.8
D	Текстиль; кагаз Текстиль; бумага Textiles; paper	-	-
E	Курулуш; тоо-кен иштери Строительство; горное дело Fixed constructions	11	7.4
F	Механика; жарык берүү; жылытуу; кыймылдаткычтар жана насостор; курал-жарак жана ок-дары; жардыруу жумуштары Механика; освещение; отопление; двигатели и насосы; оружие и боеприпасы; взрывные работы Mechanical engineering; lighting; heating; motors and pumps; weapons; blasting	21	14.1
G	Физика Physics	9	6
H	Электр кубаты Электричество Electricity	6	4
	Бардыгы Всего Total	149	100.0

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants	13	95	114	126	152	111	60	80	84	123	179	147	1 284
улуттук жол-жоболор боюнча чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей по национальной процедуре from foreign applicants by the national procedure	-	118	27	16	15	5	2	4	2	5	1	2	197
РСТтин жол-жоболору боюнча по процедуре РСТ by procedure of РСТ	-	-	-	126	40	7	-	5	6	-	-	-	184
патент алууга берилген өтүнүчтөр ходатайств на выдачу патентов applications for grant of patents	16	180	10	3	8	-	1	-	-	-	-	-	218

2.1.3-диаграмма
 Диаграмма 2.1.3
 Diagram 2.1.3



2004-жылы Кыргызпатенттин Ойлоп табуулар боюнча мамлекеттик реестринде 2 патент жана өтүнүүчүлөрдүн жоопкерчилигиндеги 119 патент катталды.

В 2004 году в Государственном реестре изобретений Кыргызпатента зарегистрировано 2 патента и 119 патентов под ответственность заявителя.

Всего на 1 января 2005 года

In 2004 2 patents and 119 patents under applicant's responsibility were registered in the State Register of inventions.

The total number of patents for inventions as for January 1,

2005-жылдын 1-январына карата бардыгы ойлоп табуулардын 369 патенти, өтүнүүчүнүн жоопкерчилигиндеги ойлоп, табуулардын 749 патенти катталды.

2.1,4-таблицада жана 2.1.4-диаграммада 2004-жылы Мамлекеттик реестрде катталган ойлоп табуулар жөнүндө маалыматтар келтирилген.

зарегистрировано 369 патентов на изобретения, патентов на изобретения под ответственность заявителя - 749.

В таблице 2.1.4 и диаграмме 2.1.4 приведены сведения о зарегистрированных в 2004 г. в Государственном реестре изобретениях.

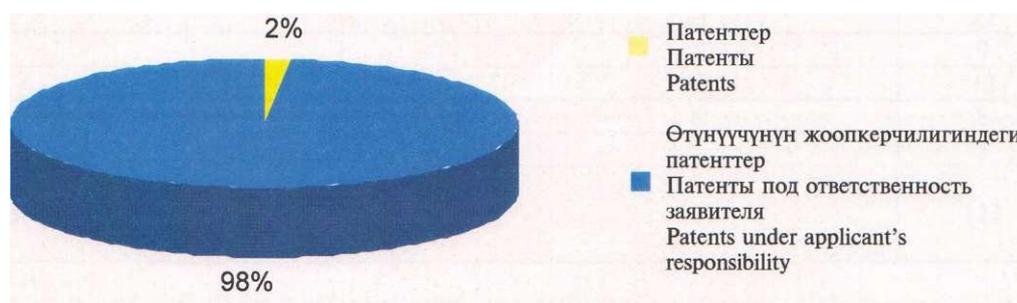
2005 reached 369 and patents for inventions under applicant's responsibility - 749.

Data on inventions registered in the State Register of invention in 2004 are available in the Tabb 2.1.4. and Diagram 2.1.4.

2.1.4-таблица
Таблица 2.1.4
Table 2.1.4

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index	2004
Катталган бардык ойлоп табуулардын саны Количество зарегистрированных изобретений, всего Number of registered inventions, total	121
Алардын ичинен: Из них: Including:	
патенттер патентов patents	2
өтүнүүчүнүн жоопкерчилигиндеги патенттер патентов под ответственность заявителя patents under applicant's responsibility	119
Кыргыз Республикасында 2004 — жылдын 30-декабрына карата күчүндө турган Евразиялык патенттер Количество Евразийских патентов, действующих в Кыргызской Республике на 30 декабря 2004 года Number of Eurasian patents which are effective in the Kyrgyz Republic as for December 30, 2004	1 237

2.1,4 - диаграмма
Диаграмма 21.4
Diagram 2.14



2.1.5-таблицада жана 2.1.5-диаграммада катталган патенттер жана өтүнүүчүнүн жоопкерчилигиндеги патенттер боюнча салыштырма маалыматтар келтирилген.

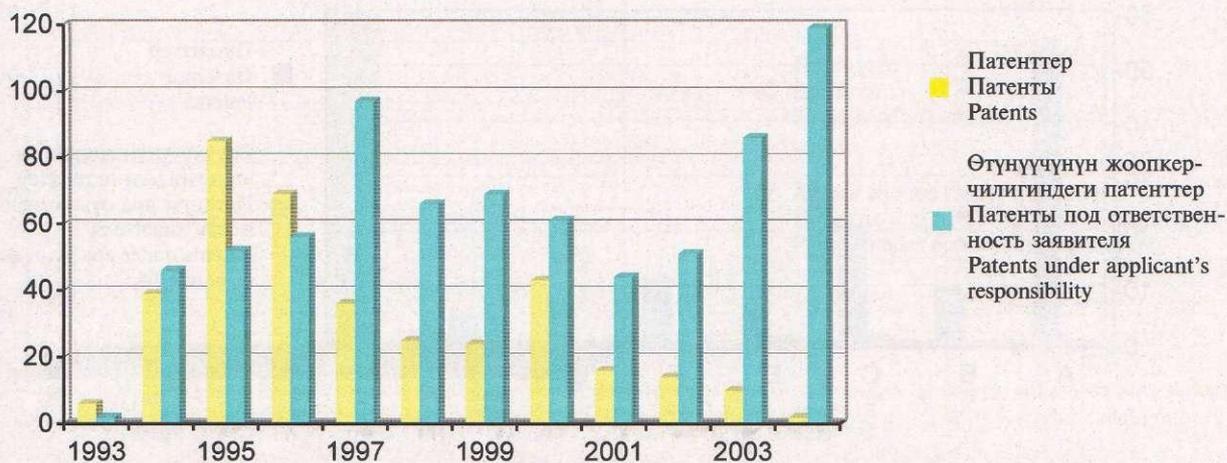
В таблице 2.1.5 и диаграмме 2.1.5 приведены сравнительные данные по зарегистрированным патентам и патентам под ответственность заявителя.

Comparative data on registered patents and patents under applicant's responsibility are available in the Table 2.1.5. and Diagram 2.1.5.

2.1,5-таблииа
Таблица 2.1.5
Table 2.1.5

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index	Жылдар Годы Years												Бардыгы Всего Total
	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Катталган ойлоп табуулардын саны Количество зарегистрированных изобретений Number of registered inventions	8	85	137	125	133	91	93	104	60	65	96	121	1 118
Алардын ичинен: Из них: Including:													
патенттер патентов Patents	6	39	85	69	36	25	24	43	16	14	10	2	369
өтүнүүчүнүн жоопкерчилигиндеги патенттер патентов под ответственность заявителя patents under applicant's responsibility	2	46	52	56	97	66	69	61	44	51	86	119	749

2.1.5 – диаграмма
 Диаграмма 2.1.5
 Diagram 2.1.5



2.1.6.-таблицада жана 2.1.6-диаграммада Мамлекеттик реестре катталган ойлоп табуулардын ЭПКнын класстары боюнча бөлүштүрүлүшү жөнүндө маалыматтар келтирилди.

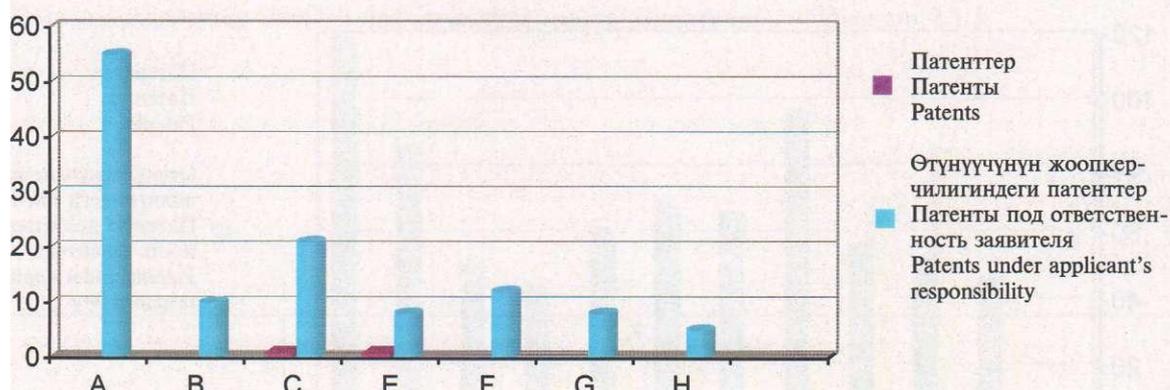
В таблице 2.1.6 и диаграмме 2.1.6 приведены данные о распределении зарегистрированных в Государственном реестре изобретений по классам МПК.

Data on distribution of inventions registered in the State Register by IPC classes are available in the Table 2.1.6. and Diagram 2.1.6.

2.1.6-таблица
 Таблица 2.1.6
 Table 2.1.6

ЭПКнын бөлүктөрү Разделы МПК Divisions of IPC	Патенттердин саны Количество патентов Number of Patents	Өтүнүүчүнүн жоопкерчилигиндеги патенттердин саны Количество патентов под ответственность заявителя Number of Patents under applicant's responsibility	Бардыгы Всего Total
A	-	55	55
B	-	10	10
C	1	21	22
E	1	8	9
F	-	12	12
G	-	8	8
H	-	5	5
Бардыгы Всего Total	2	119	121

2.1.6 – диаграмма
 Диаграмма 2.1.6
 Diagram 2.1.6



2.1.7-таблицада жана 2.1.7-диаграммада катталган ойлоп табуулардын ээлеринин кайсы өлкөгө тиешелүү экендиги боюнча бөлүштүрүлүшү келтирилген.

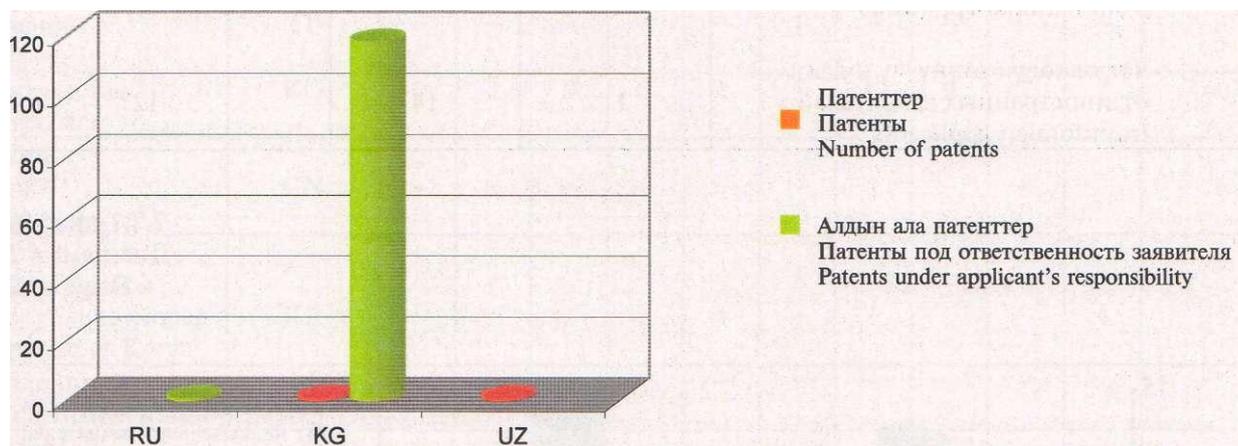
В таблице 2.1.7 и диаграмме 2.1.7 приведено распределение зарегистрированных изобретений по странам принадлежности владельцев.

Distribution of inventions registered by the owners' country of origin is available in the Table 2.1.7 and Diagram 2.1.7.

2.1.7-таблица
 Таблица 2.1.7
 Table 2.1.7

Өлкөлөр Страны Countries	Өлкөлөрдүн коду Код страны Country Code	Патенттердин саны Количество патентов Number of patents	Өтүнүүчүнүн жоопкерчилигиндеги патенттердин саны Количество патентов под ответственность заявителя Number of patents under applicant's responsibility	Бардыгы Всего Total
Россия Федерациясы Российская Федерация Russian Federation	RU	1	1	1
Кыргызстан Kyrgyzstan	KG	1	118	119
Өзбекстан Республикасы Республика Узбекистан Uzbekistan	uz	1	-	-
Бардыгы Всего Total		2	119	121

2.1.7-диаграмма
 Диаграмма 2.1.7
 Diagram 2.1.7



2.2. Өнөр жай үлгүлөрү

2004-жылы өнөр жай үлгүлөрүнө коргоо документтерин берүү жөнүндө 21 өтүнмө түштү, алардын ичинен 14 өтүнмө чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн жана 7 өтүнмө улуттук өтүнүүчүлөрдөн түшкөн.

2.2.1-таблицада жана 2.2.1-диаграммада өнөр жай үлгүлөрүнө 2003-2004-жылдары түшкөн өтүнмөлөр жөнүндө маалыматтар келтирилген.

2.2. Промышленные образцы

В 2004 году на выдачу охранных документов на промышленные образцы поступила 21 заявка, из них: 14 - от иностранных и 7 - от национальных заявителей.

В таблице 2.2.1 и диаграмме 2.2,1 приведены данные о поступлении заявок на промышленные образцы в 2003- 2004 годы.

2.2. Industrial designs

21 applications for industrial designs were filed in 2004, including: 14 from foreign and 7 from national applicants.

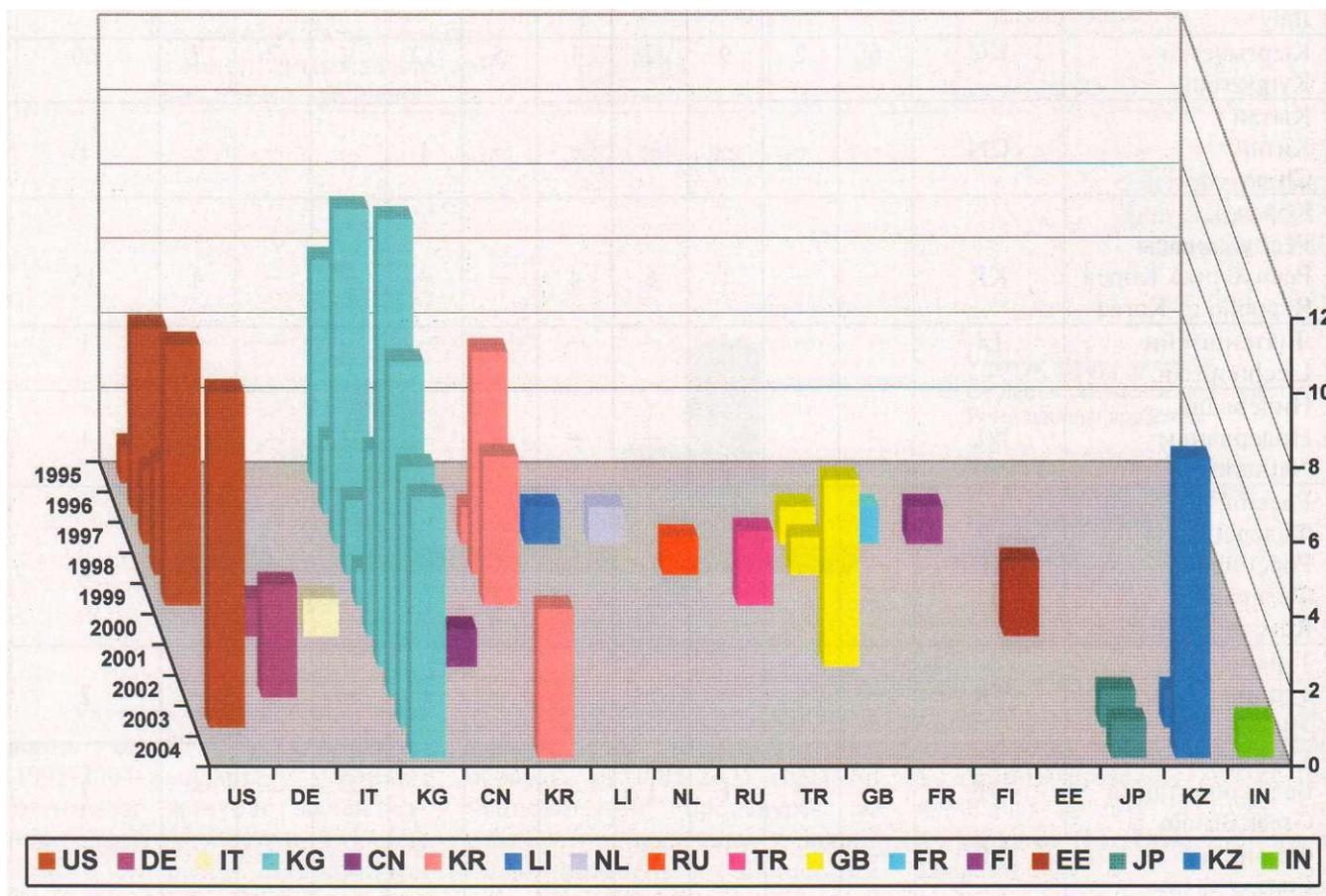
Data on the applications for industrial designs filed in 2003- 2004 are available in the Table 2.2.1 and Diagram 2.2.1.

2.2.1-таблица
 Таблица 2.2.1
 Table 2.2.1

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index	Жылдар Годы Years		2003 -жылга салыштырганда, % менен Соотношение к 2003 г., % Ratio as compared with 2003 (%)
	2003	2004	
1	2	3	3
Бардык өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок, всего Number of applications, total Анын ичинен: Из них: including:	18	21	117

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Германия Germany	DE	-	-	-	-	-	1	-	3	-	-	4
Италия Italy	IT	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Кыргызстан Kyrgyzstan	KG	6	2	9	2	1	5	12	9	7	7	60
Кытай Китай China	CN	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Корея Республикасы Республика Корея Republic of Korea	KR	-	-	1	6	4	-	-	-	-	4	15
Лихтенштейн Liechtenstein	LI	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Нидерланд Нидерланды Netherlands	NL	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1 -
Россия Федерациясы Российская Федерация Russian Federation	RU	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Туркия Турция Turkey	TR	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2
Улуу Британия Великобритания Great Britain	GB	-	-	1	1	-	-	5	-	-	-	7
Франция France	FR	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Финляндия Finland	FI	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Эстония Estonia	EE	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2
Япония Japan	JP	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
Казакстан Казахстан Kazakhstan	KZ	-	-	-	-	-	-	-	-	1	8	9
Индия India	IN	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Бардыгы Всего Total		7	7	17	13	14	9	18	12	18	21	136

2.2.2 - диаграмма
 Диаграмма 2.2.2
 Diagram 2.2.2



Гаага макулдашмасынын жол-жоболору боюнча 2004- жылы 258 өтүнмө түшкөн, алардын көпчүлүгү бир канча варианттарды камтыйт.

Эл аралык өтүнмөлөрдүн негизги саны ӨҮЭКтин класстарына кирет:

10 (10-02, 07) - сааттар, ченөө, контролдоо жана сигнализациялоо үчүн ар кандай приборлор жана аспаптар - 200 өтүнмө;

11 (11-01) - кооздук үчүн буюмдар - 17 өтүнмө;

09 (09-01, 02, 03, 05, 07) - товар ташуу же сактоо үчүн колдонулуучу идиштер, оромдор, контейнерлер - 10 өтүнмө;

По процедуре Гаагского соглашения за 2004 год поступило 258 заявок, большинство из которых включает несколько вариантов.

Основное количество международных заявок относится к классам МКПО:

10 (10-02, 07) - часы, прочие приборы и инструменты для измерения, контроля и сигнализации - 200 заявок;

11 (11-01) - предметы украшения - 17 заявок;

09 (09-01, 02, 03, 05, 07) - тара, упаковки и контейнеры, используемые для транспортировки и хранения, - 10 заявок;

02 (02-01, 02, 03, 05, 07) - предметы одежды, галантерея - 6 заявок.

By the Hague Agreement's procedure in 2004 258 applications were filed, most of which included several variants.

The main number of international applications relates to IPCO:

10 (10-02, 07) - watches, other measuring, controlling and alarming devices and instruments - 200 applications;

11 (11-01) - decorating articles - 17 applications;

09 (09-01, 02, 03, 05, 07) - package, tare and containers used for transporting and storage - 10 applications;

02 (02-01, 02, 03, 05, 07) - clothes, haberdashery - 6 applications.

02 (02-01, 02, 03, 05, 07) - кийим, галантерея бумдары - б өтүнмө;

Өтүнмөлөрдү алардын ээлеринин кайсы өлкөгө тиешелүү экендиги боюнча бөлүштүрүү 2.2.3-таблицада жана 2.2.3.- диаграммада келтирилди.

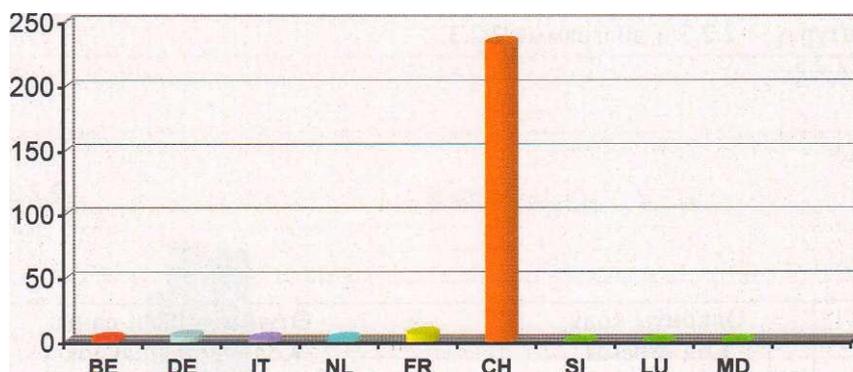
Распределение заявок по странам принадлежности заявителей приведено в таблице 2.2.3 и диаграмме 2.2.3.

Distribution of applications by the applicant's country of origin is available in the Table 2.2.3 and Diagram 2.2.3.

2.2.3 - таблица
Таблица 2.2.3
Table 2.2.3

Өлкөлөр Страны Country	Өлкөнүн коду Код страны Country code	Өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок Number of applications	
		2003	2004
Бельгия Belgium	BE	1	3
Германия Germany	DE	7	5
Греция Greece	GR	1	
Италия Italy	IT	2	3
Нидерланд Нидерланды Netherlands	NL	3	3
Франция France	FR	10	7
Швейцария Switzerland	CH	121	234
Словения Slovenia	SI		; 1
Люксембург Luxembourg	LU		1
Молдова Республикасы Республика Молдова Republic of Moldova	MD		1
Бардыгы Всего Total		145	258

2.2.3 - диаграмма
 Диаграмма 2.2.3
 Diagram 2.2.3



2004-жылы Кыргызпатенттин Өнөр жай үлгүлөрү боюнча мамлекеттик реестринде өнөр жай үлгүлөрүнүн 1 патенти жана өтүнүүчүнүн жоопкерчилигинде 14 патент катталды.

2005-жылдын 1-январына карата бардыгы өнөр жай үлгүлөрүнүн 44 патенти, өтүнүүчүнүн жоопкерчилигинде 51 патенти катталды.

2.2.4-таблицада жана 2.2.4-диаграммада 2004-жылы Мамлекеттик реестрде катталган өнөр жай үлгүлөрү жөнүндө маалыматтар келтирилди.

В 2004 году в Государственном реестре промышленных образцов Кыргызпатента зарегистрированы 1 патент и 14 патентов под ответственность заявителя на промышленный образец.

Всего на 1 января 2005 г. зарегистрировано 44 патента на промышленный образец, 51 - под ответственность заявителя.

В таблице 2.2.4 и диаграмме 2.2.4 приведены сведения о зарегистрированных в 2004 г. в Государственном реестре промышленных образцах.

In 2004 1 patent and 14 patents under applicant's responsibility for industrial designs were included into the State Register of industrial designs of Kyrgyzpatent.

The total number of registered patents for industrial designs on January 1, 2005 reached 44, patents under applicant's responsibility - 51.

Data on industrial designs registered in the State Register in 2004 are available in the Table 2.2.4. and Diagram 2.2.4.

2.2.4-таблица
 Таблица 2.2.4
 Table 2.2.4

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index	2004
Бардык өнөр жай үлгүлөрүнүн саны Количество промышленных образцов, всего Number of Industrial designs, total	15
Алардын ичинен: Из них: including:	
патенттер патентов patents	1
өтүнүүчүнүн жоопкерчилигиндеги патенттер патентов под ответственность заявителя Patents under applicant's responsibility	14

Мамлекеттик реестрге киргизилген өнөр жай үлгүлөрүнүн ээлеринин кайсы өлкөгө тиешелүү экендиги боюнча бөлүштүрүлүшү 2.2.5-таблицада келтирилди.

Распределение занесенных в Государственный реестр промышленных образцов по странам принадлежности владельцев приведено в таблице 2.2.5.

Distribution of industrial designs included into the State Register by the owners' country of origin is available in the Table 2.2.5.

2.2.5-таблица
Таблица 2.2.5
Table 2.2.5

Өлкөлөр Страны Country	Өлкөнүн коду Код страны Country Code	Патенттердин саны Количество патентов Number of patents	Өтүнүүчүнүн жоопкерчилигиндеги патенттердин саны Количество патентов под ответственность заявителя Number of patents under applicant's responsibility	Бардыгы Всего Total
Кыргызстан Kyrgyzstan	KG	-	5	5
Япония Japan	JP	-	2	2
Казакстан Казахстан Kazakhstan	KZ	-	7	7
Кытай Китай China	CN	1	-	1
Бардыгы Всего Total		1	14	15

2.3. Пайдалуу моделдер

Кыргызпатентке 2004-жылы улуттук өтүнүүчүлөрдөн пайдалуу моделдерге 9 өтүнмө берилген, алардын ичинен 2 өтүнмө Россия Федерациясынан берилген.

2.3.1-таблицада жана 2.3.1-диаграммада 2004-жылы пайдалуу моделдерге берилген өтүнмөлөрдүн ЭПКнын бөлүктөрү боюнча бөлүштүрүлүшү жөнүндө маалыматтар келтирилди.

2.3. Полезные модели

В 2004 году от национальных заявителей в Кыргызпатент было подано 9 заявок на полезные модели, из них: 2 - из Российской Федерации.

В таблице 2.3.1 и диаграмме 2.3.1 приведены данные о распределении заявок на полезные модели, поданных в 2004 году, по разделам МПК.

2.3. Utility models

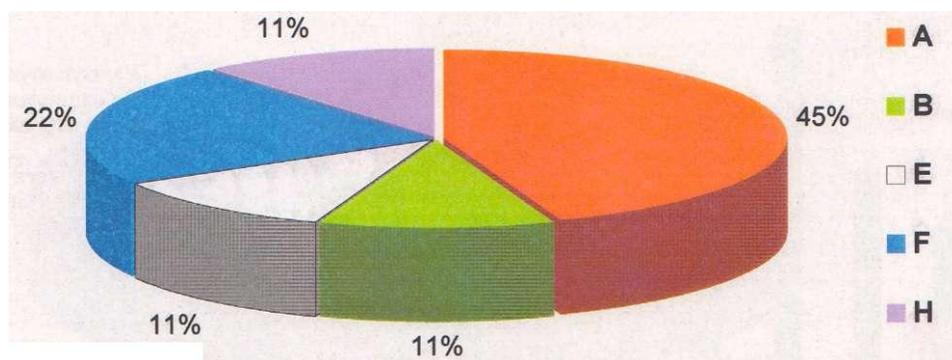
In 2004 national applicants filed 9 applications with Kyrgyzpatent for utility models, including 2 applications from the Russian Federation.

Data on the distribution of applications for utility models filed in 2004 by IPC divisions are available in the Table 2.3.1 and Diagram 2.3.1.

2.3.1-таблица
 Таблица 2.3.1
 Table 2.3.1

ЭПКнын бөлүктөрү Разделы МПК Divisions of IPC		Өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок Number of Applications	Пайыздык үлүшү % менен Доля в % Portion in %
A	Адамдын турмуштук керектөөлөрүн канааттандыруу Удовлетворение жизненных потребностей человека Necessities of life	4	44.5
B	Ар кандай технологиялык процесстер Различные технологические процессы Various manufacturing processes	1	11.1
C	Химия; металлургия Chemistry; metallurgy		
D	Текстиль; кагаз Текстиль; бумага Textiles; paper		
E	Курулуш; тоо-кен иштери Строительство, горное дело Fixed constructions, mining	1	11.1
F	Механика; жарык берүү; жылытуу; кыймылдаткычтар жана насостор; курал-жарак жана ок-дары; жардыруу жумуштары Механика; освещение; отопление; двигатели и насосы; оружие и боеприпасы; взрывные работы Mechanical engineering, Lighting, Heating, motors and pumps, Weapons; Blastings	2	22.2
G	Физика Physics		
H	Электр кубаты Электричество Electricity	1	11.1
Бардыгы Всего Total		9	100.0

2.3.1-диаграмма
 Диаграмма 2.3.1
 Diagram 2.3.1

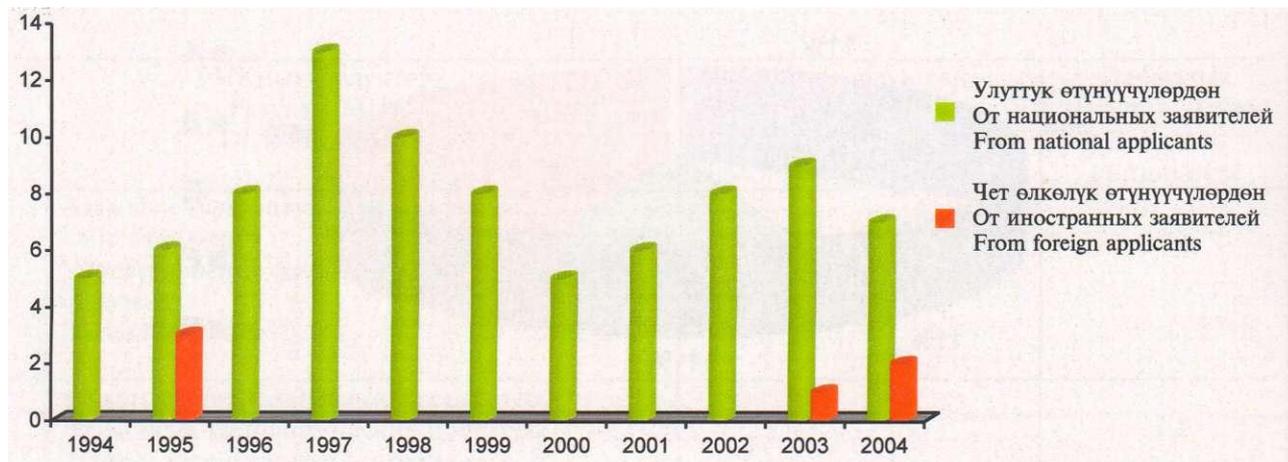


Пайдалуу моделдерге өтүнмөлөрдүн 1993-2004-жылдарда түшүшүнүн динамикасы 2.3.2-таблицада жана 2.3.2-диаграммада көрсөтүлдү.

Динамика поступления заявок на полезные модели за 1993-2004 годы показана в таблице 2.3.2 и диаграмме 2.3.2.

Dynamics of filing the applications for utility models in 1993- 2004 are available in the Table 2.3.2 and Diagram 2.3.2.

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index	Жылдар Годы Years												Бардыгы Всего Total
	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Бардык өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок, всего Number of applications, total Анын ичинде: В том числе: including:	-	5	9	8	13	10	8	5	6	8	10	9	91
улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants	-	5	6	8	13	10	8	5	6	8	9	7	85
чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей from foreign applicants	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	1	2	6



2004-жылы Кыргызпатенттин пайдалуу моделдер боюнча мамлекеттик реестрине 7 пайдалуу модель киргизилген.

2005-жылдын 1-январына карата бардыгы 63 пайдалуу модель катталган.

2.3.3-таблицада жана 2.3.3-диаграммада 2004-жылы Мамлекеттик реестрде ЭПКнын класстары боюнча катталган пайдалуу моделдер жөнүндө маалыматтар келтирилди.

В 2004 году в Государственный реестр полезных моделей Кыргызпатента занесено 7 полезных моделей. Всего на 1 января 2005 г. зарегистрированы 63 полезные модели.

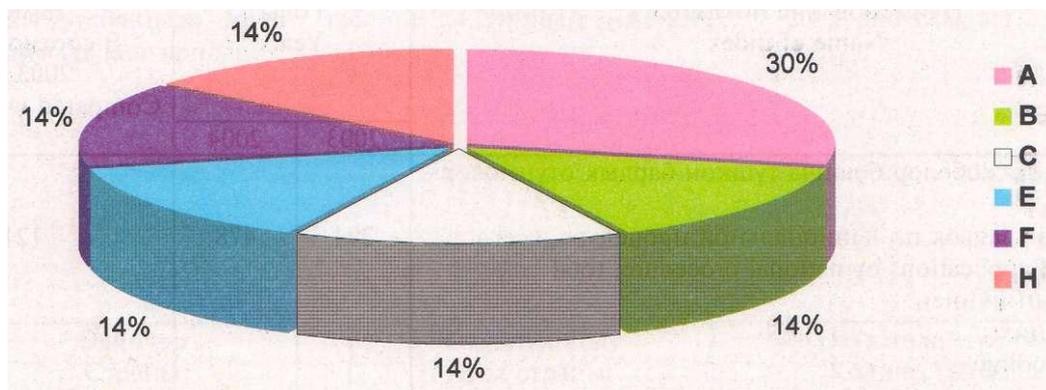
В таблице 2.3.3 и диаграмме 2.3.3 приведены сведения о зарегистрированных в 2004 г. в Государственном реестре полезных моделях по классам МПК.

In 2004 7 utility models were included into the State Register of utility models. By January 1, 2005 63 utility models were registered.

Data on utility models registered in the State Register of in 2004 by IPC classes are available in the Table 2.3.3.

2.3.3-таблица
Таблица 2.3.3
Table 2.3.3

ЭПКнын бөлүктөрү Разделы МПК Divisions of IPC	Саны Количество Number
A	2
B	1
C	1
E	1
F	1
H	1
Бардыгы Всего Total	7



2.4. Товардык белгилер

2004-жылы товардык белгилерди улуттук жол-жобо боюнча каттоого 478 өтүнмө берилген, бул 2003-жылы түшкөн өтүнмөлөрдүн санынын 121,3 %ын түзөт.

Белгилерди Мадрид макулдашмасына ылайык эл аралык жол-жобо боюнча каттоого 1756 өтүнмө түшкөн, 383 эл аралык товардык белгилердин мөөнөтү узартылды.

Мадрид макулдашмасы боюнча Протоколго ылайык 43 өтүнмө түштү,

Аталган мезгилдин ичинде улуттук өтүнүүчүлөр тарабынан Мадрид макулдашмасынын жол-жоболору боюнча 1 өтүнмө берилди.

2004-жылы түшкөн өтүнмөлөр жөнүндө 2003-жылга салыштырмалуу статистикалык маалыматтар 2.4.1-таблицада жана 2.4.1-диаграммада келтирилди.

2.4. Товарные знаки

В 2004 году подано 478 заявок на регистрацию товарных знаков по национальной процедуре, что составляет 121,3 % от числа заявок, поступивших в 2003 году.

По процедуре международной регистрации знаков в соответствии с Мадридским соглашением поступило 1 756 заявок, 383 международных товарных знаков продлили свое действие.

В соответствии с Протоколом к Мадридскому соглашению поступило 43 заявки.

За указанный период национальным заявителем подана 1 заявка на регистрацию товарного знака по процедуре Мадридского соглашения.

Статистические данные о поступлении заявок в 2004 году в сравнении с 2003 годом приведены в таблице 2.4.1 и диаграмме 2.4.1.

2.4. Trademarks

In 2004, 478 applications were filed for registration of trademarks by national procedure that is 121,3 % as compared with 2003.

By the procedure of international marks' registration in accordance with Madrid Agreement 1756 applications were filed; effect of 383 international trademarks was extended.

In accordance with Protocol to the Madrid Agreement 43 applications were filed.

During the reporting period 1 application was filed for registration of the trademark by the Madrid Agreement's procedure.

Statistical data on the applications filed in 2004 as compared with 2003 are available in the Table 2.4.1 and Diagram 2.4.1

2.4.1-таблица

Таблица 2.4.1

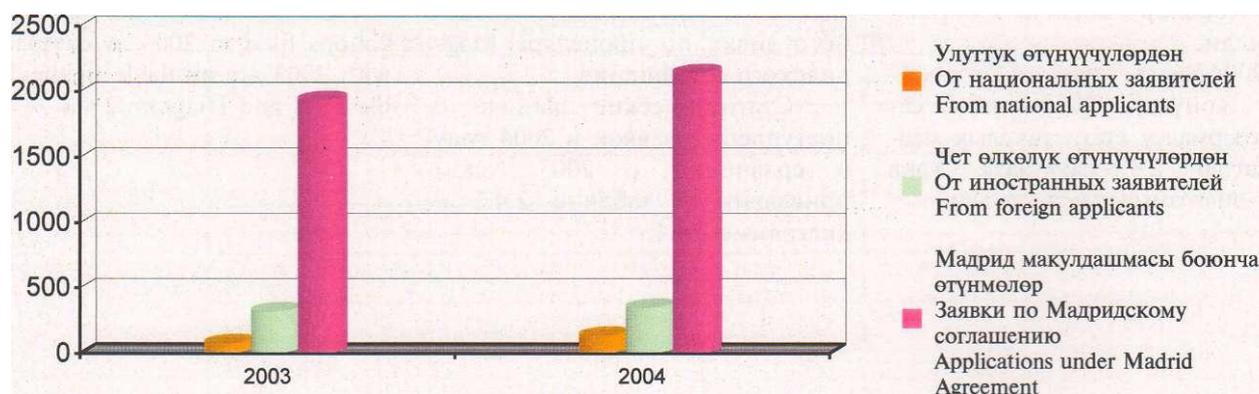
Table 2.4.1

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index	Жылдар Годы Years		2003-ж. карата катышы, % менен В соотношении к 2003 г., % Compared with 2003 (%)
	2003	2004	
Улуттук жол-жоболор боюнча түшкөн бардык өтүнмөлөр дүн саны Количество заявок по национальной процедуре, всего Number of applications by national procedure, total	394	478	121.3
Анын ичинен: Из них: including:			
улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants	76	133	175
чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей from foreign applicants	318	345	108.4
Мадрид макулдашмасы боюнча бардык өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок по Мадридскому соглашению, всего Total number of applications under Madrid Agreement	1 934	2 139	110.6
Анын ичинен: Из них: including:			
жаңыдан түшкөн өтүнмөлөр поступило новых new applications registered	1 658	1 756	105.9
узартылган өтүнмөлөр продлено extended applications	276	383	138.76

2.4.1-диаграмма

Диаграмма 2.4.1

Diagram 2.4.1



Улуттук жол-жобо боюнча каттоого түшкөн товардык белгилердин өтүнмөлөрүн өтүнүүлөрдүн кайсы өлкөгө тиешелүү экендиги боюнча бөлүштүрүү 2.4.2-таблицада жана 2.4.2-диаграммада келтирилди.

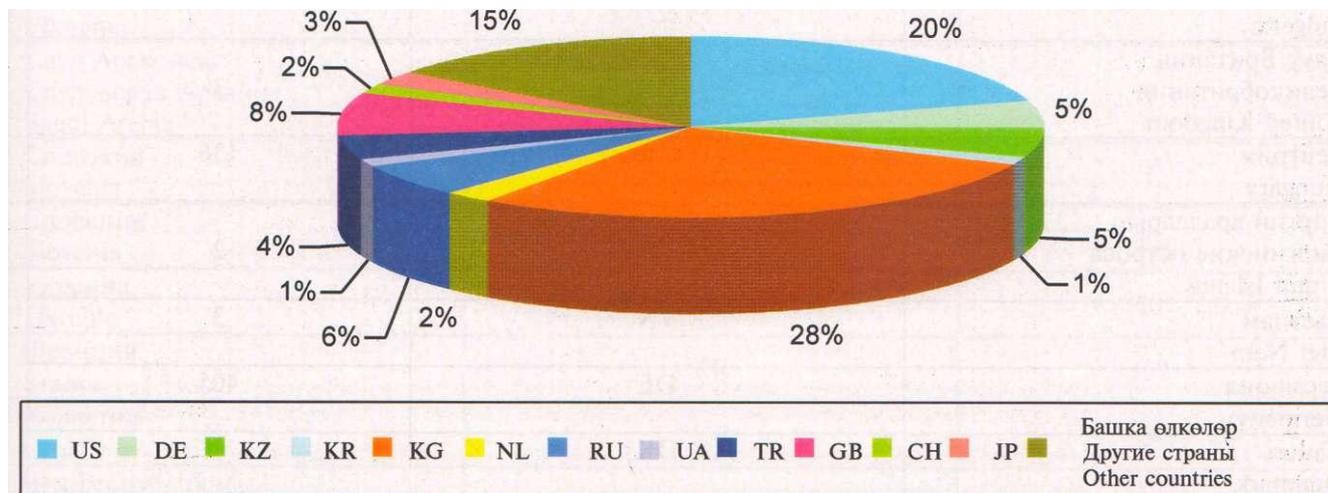
Распределение заявок, поступивших на регистрацию товарных знаков по национальной процедуре, по странам принадлежности заявителей показано в таблице 2.4.2 и диаграмме 2.4.2.

Distribution of applications filed for registration of trademarks by national procedure according to the applicant's country of origin is provided in the Table 2.4.2. and Diagram 2.4.2.

2.4.2-таблица
Таблица 2.4.2
Table 2.4.2

Өлкөлөр Страны Country	Өлкөнүн коду Код страны Country code	Өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок Number of applications
i		3
Австралия Australia	AU	2
АКШ США USA	US	97
Австрия Austria	AT	1
Аруба Aruba	AW	1
Болгария Bulgaria	BG	1
Бразилия Brazil	BR	4
Виргин аралдары Виргинские острова Virgin Islands (British)	VG	2
Германия Germany	DE	22
Дания Denmark	DK	5
Индонезия Indonesia	ID	3
Ирландия Ireland	IE	10
Испания Spain	ES	1
Казакстан Казахстан Kazakhstan	KZ	26
Кайман аралдары Каймановы острова Cayman Islands	KY	6
Канада Canada	CA	3

2.4.2-диаграммг
 Диаграмма 2.4.1
 Diagram 2.4.1



Өтүнмөлөрдү Мадрид макулдашмасына ылайык каттоонун эл аралык жол-жобосу боюнча өтүнүүчүлөрдүн кайсы өлкөгө тиешелүү экендиги боюнча бөлүштүрүү 2.4.3-таблицада жана 2.4.3-диаграммада келтирилди.

Распределение заявок по международной процедуре регистрации в соответствии с Мадридским соглашением по странам принадлежности заявителей показано в таблице 2.4.3 и диаграмме 2.4.3.

Distribution of applications by international registration procedure in accordance with Madrid Agreement by countries of applicants is provided in the Table 2.4.3 and Diagram 2.4.3.

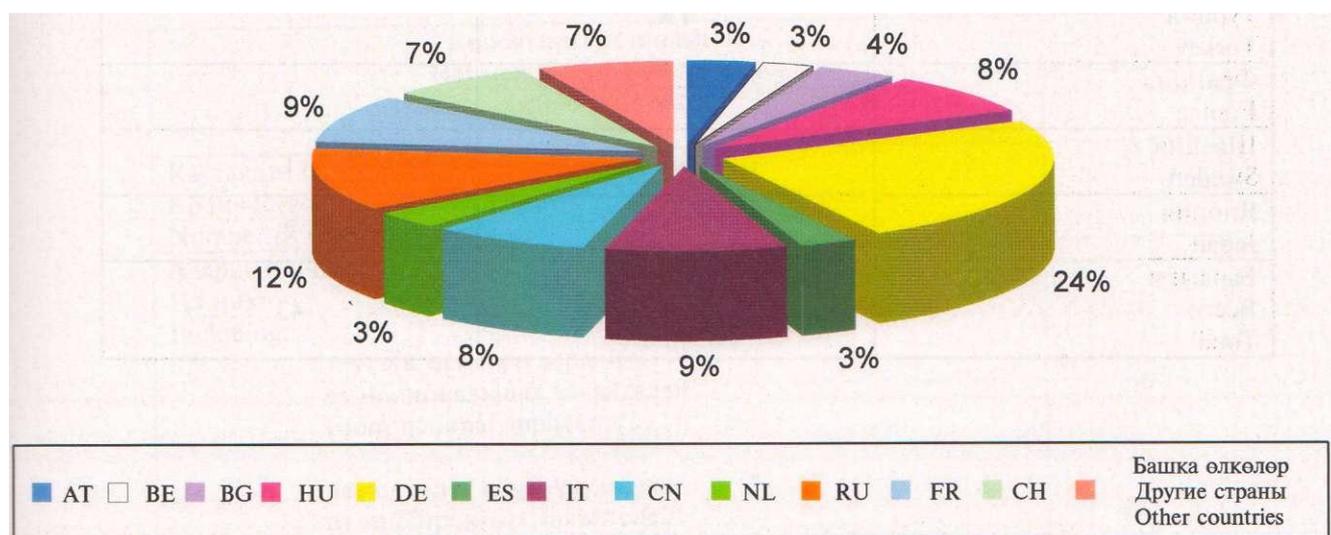
2.4.3-таблиця
 Таблица 2.4.3
 Table 2:4.3

Өлкөлөр Страны Country	Өлкөнүн коду Код страны Country code	Өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок Number of applications
1	2	3
АКШ США USA	US	18
Австралия Australia	AU -	4
Австрия Austria	AT	54
Азербайжан Азербайджан Azerbaijan	AZ	1
Армения Armenia	AM	2
Бельгия Belgium	BE	43

1	2	3
Беларусь Belarus	BY	6
Болгария Bulgaria	BG	62
Улуу Британия Великобритания United Kingdom	GB	3
Венгрия Hungary	ни	136
Виргин аралдары Виргинские острова Virgin Islands	VG	2
Вьетнам VietNam	VN	3
Германия Germany	DE	405
Дания Denmark	DK	1
Египет Egyrpt	EG	3
Испания Spain	ES	46
Италия Italy	IT	145
Казакстан Казахстан Kazakhstan	KZ	13
Кытай Китай China	CN	129
Куба Cuba	cu	1
Латвия Latvia	LV	3
Лихтенштейн Liechtenstein	LI	14
Люксембург Luxembourg	LU	27
Марокко Morocco	MA	2
Монако Monaco	MC	1
Молдова Республикасы Республика Молдова Republic of Moldova	MD	8
Нидерланд Нидерланды Netherlands	NL	55
Польша Poland	PL	32

1	2	3
Россия Федерациясы Российская Федерация Russian Federation	RU	197
Румыния Romania	RO	7
Сауд Аравиясы Саудовская Аравия Saudi Arabia	SA	1
Словакия Slovakia	SK	1
Словения Slovenia	SI	12
Украина Ukraine	UA	20
Франция France	FR	152
Хорватия Croatie	HR	3
Чех Республикасы Чешская Республика Czech Republic	CZ	16
Швейцария Switzerland	CH	123
Япония Japan	JP	5 ,
Бардыгы Всего Total		1 756

2.4.3-диаграмма
 Диаграмма 2.4.3
 Diagram 2.4.3



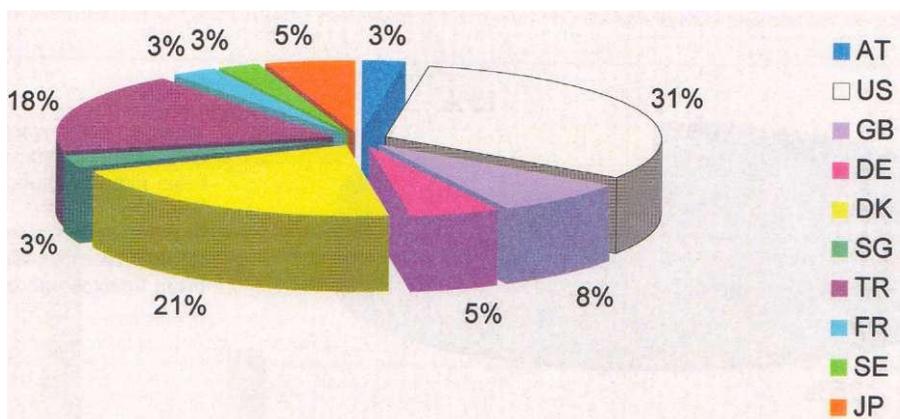
Өтүнмөлөрдү Мадрид макулдашмасы боюнча Протоколго ылайык каттоонун эл аралык жол-жобосу боюнча өтүнүүчүлөрдүн кайсы өлкөгө тиешелүү экендиги боюнча бөлүштүрүү 2.4.4-таблицада жана 2.4.4-диаграммада келтирилди.

Распределение заявок по международной процедуре регистрации в соответствии с Протоколом к Мадридскому соглашению по странам принадлежности заявителей показано в таблице 2.4.4 и диаграмме 2.4.4.

Distribution of applications by international registration procedure in accordance with Protocol to Madrid Agreement by the applicant's country of origin is provided in the Table 2.4.4 and Diagram 2.4.4.

Өлкөлөр Страны Country	Өлкөнүн коду Код страны Country code	Өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок Number of applications
Австрия Austria	AT	1
АКШ США USA	US	15
Улуу Британия Великобритания United Kingdom	GB	5
Германия Germany	DE	2
Дания Denmark	DK	8
Сингапур Singapore	SG	1
Түркия Турция Turkey	TR	7
Франция France	FR	1
Швеция Sweden	SE	1
Япония Japan	JP	2
Бардыгы Всего Total		43

2.4.4-диаграмма
 Диаграмма 2.4.4
 Diagram 2.4.4



2004-жылы Кыргызпатенттин Товардык белгилер боюнча мамлекеттик реестринде 331 товардык белги катталган.

2005-жылдын 1-январына карата бардыгы 7 150 товардык белги катталган.

2.4.5-таблицада жана 2.4.5-диаграммада 2004-жылы Мамлекеттик реестрде катталган товардык белгилер жөнүндө маалыматтар келтирилди.

В 2004 году в Государственном реестре товарных знаков Кыргызпатента зарегистрирован 331 товарный знак.

Всего на 1 января 2005 года зарегистрировано 7 150 товарных знаков.

В таблице 2.4.5 и диаграмме 2.4.5 приведены сведения о зарегистрированных в 2004 г. в Государственном реестре товарных знаках.

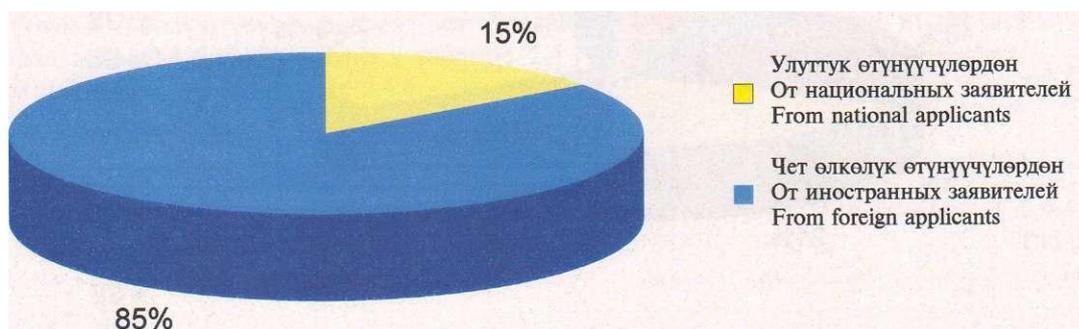
In 2004 331 trademark; were registered in the State Register of trademarks under Kyrgyzpatent.

By January 1, 2005 the total number of registered trademarks reached 7150.

Data on trademarks registered in the State Register of trademarks is provided in the Table 2.4.5 and Diagram 2.4.5.

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index	2004
Катталган бардык товардык белгилердин саны Количество зарегистрированных товарных знаков, всего Number of registered trademarks, total	331
Апардын ичинен: Из них: Including: улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей From national applicants	50
чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей From foreign applicants	281

2.4.4-диаграмма
 Диаграмма 2.4.4
 Diagram 2.4.5



2.4.6-таблицада жана 2.4.6-диаграммада 1993-2004-жылдар ичинде катталган товардык белгилер жөнүндө салыштырма маалыматтар келтирилди.

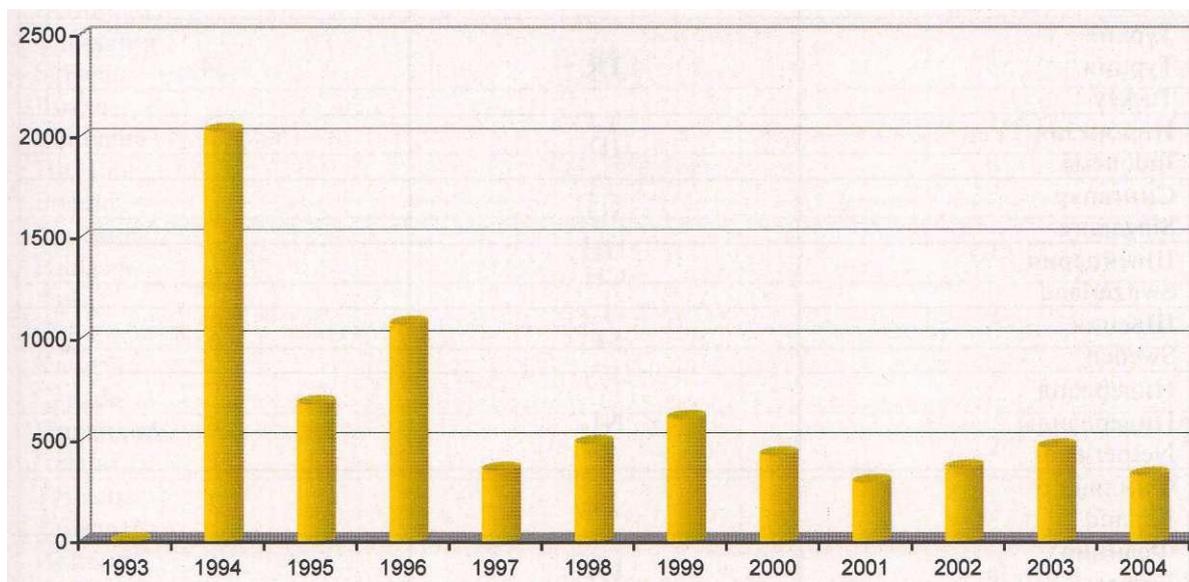
В таблице 2.4.6 и диаграмме 2.4.6 приведены сравнительные данные о зарегистрированных товарных знаках с 1993 по 2004 год.

Comparative data on trademarks registered in 1993-2004 are provided in the Table 2.4.6 and Diagram 2.4.6.

2.4.6-таблица
 Таблица 2.4.6
 Table 2.4.6

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of Index	Годы												Бардыгы Всего Total
	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Катталган товардык белгилердин саны Количество зарегистрированных товарных знаков Number of trademarks, registered in the State Register	6	2 029	685	1 075	356	489	612	433	295	368	471	331	7 150

2.4.6 - диаграмма
 Диаграмма 2.4.6
 Diagram 2.4.6



2004-жылы катталган товардык белгилердин ээлеринин кайсы өлкөгө тиешелүү экендиги боюнча бөлүштүрүлүшү жөнүндө маалыматтар 2.4.7-таблицада жана 2.4.7-диаграммада келтирилди.

Данные о распределении зарегистрированных в 2004 году товарных знаков по странам принадлежности владельцев приведены в таблице 2.4.7 и диаграмме 2.4.7.

Data on distribution of trademarks registered in 2004 in accordance with countries owners are shown in the Table 2.4.7 and Diagram 2.4.7.

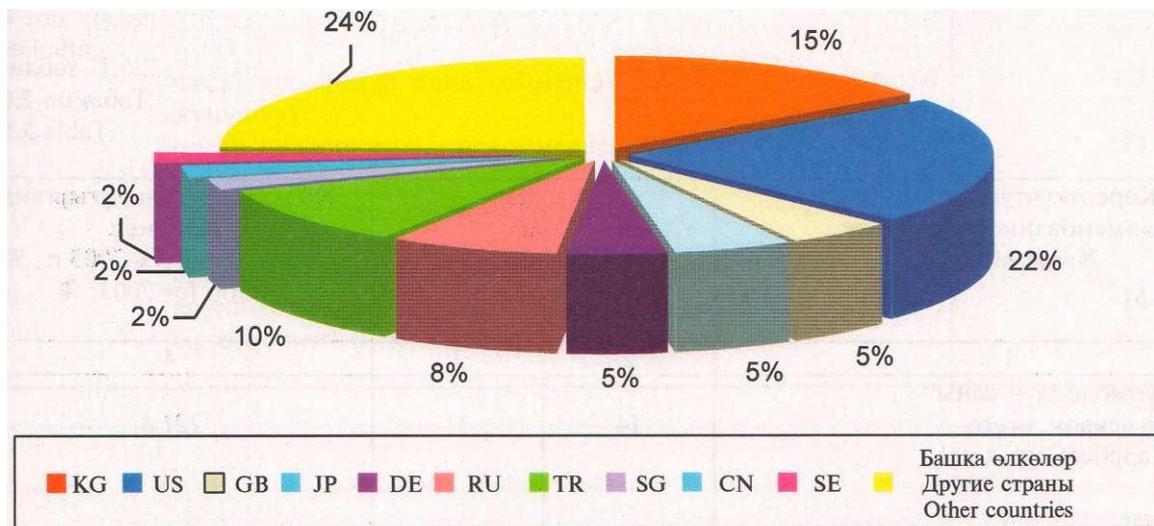
2.4.7-таблица
 Таблица 2.4.7
 Table 2.4.7

Өлкөлөр Страны Countries	Өлкөнүн коду Код страны Country Code	Саны Количество Number
1	2	3
Кыргызстан Kyrgyzstan	KG	50
АКШ США USA	US	73
Улуу Британия Великобритания Great Britain	GB	16
Япония Japan	JP	17
Германия Germany	DE	15

1	2	3
Россия Федерациясы Российская Федерация Russian Federation	RU	25
Түркия Турция Turkey	TR	34
Индонезия Indonesia	ID	1
Сингапур Singapore	SG	6
Швейцария Switzerland	CH	8
Швеция Sweden	SE	6
Нидерланд Нидерланды Netherlands	NL	2
Финляндия Finland	FI	2
Франция France	FR	1
Дания Denmark	DK	3
Бразилия Brazil	BR	1
Корея Республикасы Республика Корея Republic of Korea	KR	9
Болгария Bulgaria	BG	1
Кытай Китай China	CN	5
Аруба Aruba	AW	3
Казакстан Казахстан Kazakhstan	KZ	10
Молдова Республикасы Республика Молдова Republik of.Moldova	MD	1
Пуэрто-Рико Puerto Rico	PR	8
Норвегия Norway	NO	5
Австралия Australia	AU	3
Люксембург Luxembourg	LU	2
БАЭ ОАЭ UAE	AE	5

1	2	3" A*
Бермуд аралдары Бермудские острова Bermudas	BM	1
Словения Slovenia	SI	1
Литва Lithuania	LT	1
Польша Poland	PL	3
Венгрия Hungary	ни	1
Куба Cuba	си	2
Канада Canada	CA	1
Ирландия Ireland	IE	2
Тайвань Taiwan	TW	2
Испания Spain	ES	4
Виргин аралдары Виргинские острова Virgin Islands(British)	VG	1
Бардыгы Всего Total		331

2.4.7 - диаграмма
 Диаграмма 2.4.7
 Diagram 2.4.7



2.5. ТОВАР ЧЫГАРЫЛГАН ЖЕРЛЕРДИН АТАЛЫШТАРЫ

2004-жылы товар чыгарылган жердин аталышын каттатуу боюнча өтүмөлөр түшкөн жок. Товар чыгарылган жердин аталышын каттатуу боюнча накта өтүнүүчүлөр менен иш жүргүзүлдү (алсак, Кочкор шамшыкал тузу боюнча).

2004- жылы товар чыгарылган жерлердин аталыштары боюнча мамлекеттик реестрге товар чыгарылган жердин 2 аталышы киргизилген.

2005- жылдын 1-январына карата бардыгы товар чыгарылган жерлердин 7 аталышы катталды.

2.6. ФИРМАЛЫК АТАЛЫШТАР

2004-жылы Кыргызпатентке фирмалык аталыштарды каттоого 31 өтүнмө түштү.

Фирмалык аталыштарга түшкөн өтүнмөлөр жөнүндө маалыматтар 2.6.1-таблицада келтирилди.

2.5. НАИМЕНОВАНИЯ МЕСТ ПРОИСХОЖДЕНИЯ ТОВАРОВ

В 2004 году по регистрации наименования места происхождения товара заявок не поступало. Проведена работа с потенциальными заявителями по регистрации наименования места происхождения товара (в частности Кочкорской каменной соли).

В 2004 году в Государственный реестр наименований мест происхождения товаров занесено 2 наименования места происхождения товаров.

Всего на 1 января 2005 года зарегистрировано 7 наименований мест происхождения товаров.

2.6. ФИРМЕННЫЕ НАИМЕНОВАНИЯ

В 2004 году в Кыргызпатент поступила 31 заявка на регистрацию фирменных наименований.

Сведения о поступивших заявках на фирменные наименования приведены в таблице 2.6.1.

2.5. APPELLATIONS OF ORIGIN

In 2004 applications for appellations of origin registration were not filed. The work with potential applicants was carried out on appellations of origin registration (in particular regarding Kochkor rock salt).

In 2004 two appellations of origin were entered into the State Register. Altogether 7 appellations of origin are registered on January 1, 2005.

2.6. FIRM NAMES

31 applications for firm names registration were received in 2004 by Kyrgyzpatent.

Information on received applications for firm names is cited in the Table 2.6.1.

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index	Жылдар Годы Years		2003-жылга салыштырганда % менен Соотношение к 2003 г., % Ratio for 2003, %
	2003	2004	
1	2	3	4
Бардык өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок, всего Number of applications, total	14	31	221.4
Анын ичинде: В том числе: including:			

1	2	3	4
улуттук өтүнүүчүлөрдөн от национальных заявителей from national applicants	14	31	221.4
чет өлкөлүк өтүнүүчүлөрдөн от иностранных заявителей from foreign applicants	–	–	–

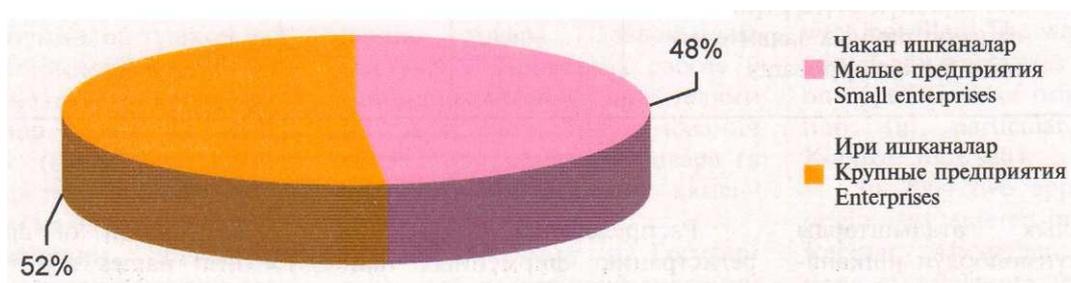
Фирмалык аталыштарды каттоого өтүнмөлөрдүн ишканалардын типтери боюнча бөлүштүрүлүшү 2.6.2-таблицада жана 2.6.1-диаграммада келтирилди.

Распределение заявок на регистрацию фирменных наименований по типам предприятий показано в таблице 2.6.2 и диаграмме 2.6.1.

Distribution of applications for firm names registration according with types of enterprisers is shown in the Table 2.6.2 and Diagram 2.6.1.

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index	2004
Бардык өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок, всего Number of applications, total	31
Анын ичинде: В том числе: including:	
чакан ишканалар жана коммерциялык эмес уюмдар (< 50 жумушчу) малые предприятия и некоммерческие организации (< 50 работников) small enterprises (< 50 workers)	15
ири ишканалар (> 50 жумушчу) крупные предприятия (> 50 работников) big enterprises (> 50 workers)	16

2.4.4-диаграмма
 Диаграмма 2.4.4
 Diagram 2.4.1



2004-жылы Фирмалык аталыштар боюнча мамлекеттик реестрге 19 фирмалык аталыш киргизилген. 2005-жылдын 1-январына карата бардыгы 82 фирмалык аталыш катталган.

В 2004 году в Государственный реестр фирменных наименований занесено 19 фирменных наименований. Всего на 1 января 2005 г. зарегистрировано 82 фирменных наименования.

19 firm names were entered into the State Register of firm names in 2004. Altogether 82 firm names are registered on January 1, 2005.

2.7. СЕЛЕКЦИЯЛЫК ЖЕТИШКЕНДИКТЕР

2004-жылы селекциялык жетишкендиктерге 2 өтүнмө түштү: 1 өтүнмө Кыргыз дыйканчылык илимий-изилдөө институтунан "Кайрак" күздүк буудайынын сортуна, 1 өтүнмө жекече селекционерден соянын "Амантай-Акжол" сортуна.

Отчеттук мезгилдин ичинде "Альмира" жумшак буудайына, «Кайрак» күздүк буудайына, "Амантай-Акжол" соясына алдын ала экспертизанын 3 оң чечими чыгарылды. Кант кызылчасынын «Рабия» сортуна жана койлордун «Айкол» эт-май асыл тукумуна патент берүү жөнүндө 2 чечим чыгарылды.

Селекциялык жетишкендиктерге өтүнмөлөрдүн түшүү динамикасы 2.7.1-таблицада жана 2.7.1-диафаммада көрсөтүлдү.

2.7. СЕЛЕКЦИОННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯ

В 2004 г. поступили 2 заявки на селекционные достижения: 1 - на сорт озимой пшеницы "Кайрак" (Кыргызский научно-исследовательский институт земледелия); 1 - на сорт сои "Амантай-Акжол" (частный селекционер).

За отчетный период вынесено 3 положительных решения предварительной экспертизы на пшеницу мягкую "Альмира", пшеницу озимую "Кайрак", сою "Амантай-Акжол". Вынесено 2 решения о выдаче патента на сорт сахарной свеклы "Рабия" и мясосальную породную группу овец "Айколская".

Динамика поступлений заявок на селекционные достижения показана в таблице 2.7.1 и диаграмме 2.7.1.

2.7. SELECTION ACHIEVEMENTS

Two (2) applications for selection achievements were filed in 2004: 1 application from the Kyrgyz Research Institute of Agriculture - the variety of winter wheat "Kairak"; 1 application from a private selectionist - the variety of soy "Amantai-Akjol".

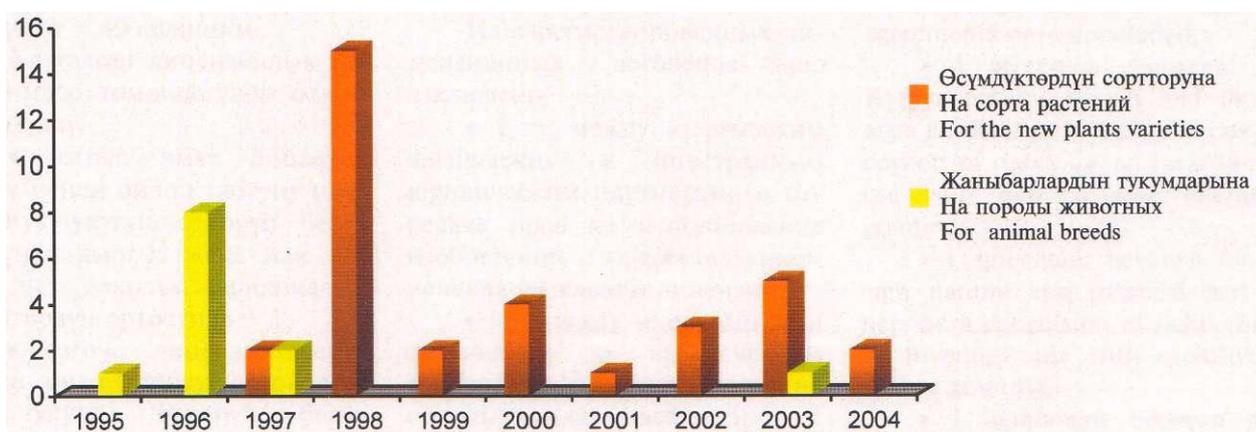
During the reporting period 3 positive decisions of a preliminary examination were granted for soft wheat "Almira", winter wheat "Kairak", soy "Amantai-Akjol". 2 decisions on a patent granting were adopted for a sugar beet variety "Rabia" and meat-fat breed of sheep "Aikolskaya".

The Dynamic of applications filing for selection achievements is shown in the Table 2.7.1 and Diagram 2.7.1.

2.7.1-таблица
Таблица 2.7.1
Table 2.7.1

Көрсөткүчтүн аталышы Наименование показателя Name of index	Жылдар Годы Years										Бардыгы Всего Total:
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Бардык өтүнмөлөрдүн саны Количество заявок, всего Number of applications, total	1	8	4	15	2	4	1	3	6	2	46
Анын ичинде: В том числе: including:											
өсүмдүктөрдүн жаңы сортторуна на новые сорта растений for the new sorts of plants	-	-	2	15	2	4	1	3	5	2	34
жаныбарлардын тукумдарына на породы животных for the animal breeds	1	8	2	-	-	-	-	-	1	-	12

2.7.1-диаграмма
Диаграмма 2.7.1
Diagram 2.7.1



2004-жылы Селекциялык жетишкендиктердин мамлекеттик реестрине 8 селекциялык жетишкендик киргизилди. 2005-жылдын 1-январына карата бардыгы 26 селекциялык жетишкендик катталды.

В 2004 году в Государственный реестр селекционных достижений занесено 8 селекционных достижений. Всего на 1 января 2005 г. зарегистрировано 26 селекционных достижений.

Eight (8) selection achievements were entered into the State Register of selection achievements in 2004. Altogether 26 selection achievements are registered on January 1, 2005.

2.8. РАЦИОНАЛИЗАТОРДУК СУНУШТАР

2004-жылы рационализатордук сунуштарды каттоого 89 өтүмө түшкөн. Бардык өтүмөлөр жеке жактардан түшкөн.

2004-жылы рационализатордук сунуштардын реестрине 88 рационализатордук сунуш киргизилген. 2005-жылдын 1-январына карата бардыгы 130 рационализатордук сунуш катталган.

2.8. РАЦИОНАЛИЗАТОРСКИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

В 2004 году поступило 89 заявок на регистрацию рационализаторского предложения. Все заявки поступили от физических лиц.

В 2004 году в реестр рационализаторских предложений внесено 88 рационализаторских предложений. Всего на 1 января 2005 года зарегистрировано 130 рационализаторских предложений.

2.8. INNOVATIONS

In 2004 89 application: for innovations registrations were filed. All applications were filed by natural persons.

88 innovations were entered into the State Register in 2004 Altogether 130 innovations are registered on January 1, 2005.

3. КЕЛИШИМДЕРДИ ЭКСПЕРТИЗАЛОО ЖАНА ЛИЦЕНЗИЯЛЫК ИШМЕРДҮҮЛҮК

2004-жылы отчеттук мезгилдин ичинде Кыргызпатентке интеллектуалдык менчиктин объектилерине келишимдерди каттоого 48 өтүнмө түшкөн.

49 келишимге экспертиза өткөрүлүп, каттоого алынды.

Катталган лицензиялык келишимдердин ичинен:

- өзгөчө лицензия берүү менен ойлоп табууну пайдаланууга - 1;

- өзгөчө эмес лицензия берүү менен ойлоп табууну пайдаланууга - 1;

- өзгөчө лицензия берүү менен товардык белгилерди пайдаланууга - 2;

- өзгөчө эмес лицензия берүү менен товардык белгилерди пайдаланууга - 2;

- өзгөчө лицензия берүү менен аудиовизуалдык чыгармаларды таратуу укугуна - 1 сублицензиялык келишим;

- ойлоп табууга укукту ыктыярдуу өткөрүп берүү жөнүндө - 1;

- өнөр жай үлгүсүнө укукту ыктыярдуу өткөрүп берүү жөнүндө - 1;

- товардык белгилерге укукту ыктыярдуу өткөрүп берүү жөнүндө - 40 келишим.

Катталган лицензиялык келишимдер төмөндөгүлөр боюнча түзүлдү:

- өзгөчө эмес лицензия берүү менен ойлоп табууну пайдалануу укугун өткөрүп берүү жөнүндө кыргыз жеке жак менен чет өлкөлүк юридикалык өнөктөрдүн ортосунда — 1;

- өзгөчө лицензия берүү менен ойлоп-табууну пайдалануу укугун өткөрүп берүү жөнүндө чет өлкөлүк жеке жана юридикалык өнөктөрдүн ортосунда - 1;

3. ЭКСПЕРТИЗА И ЛИЦЕНЗИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

За 2004 год в Кыргызпатент поступило 48 заявок на регистрацию договоров на объекты интеллектуальной собственности.

Проведена экспертиза и зарегистрировано 49 договоров.

Из числа зарегистрированных лицензионных договоров:

- 1 - на использование изобретения с предоставлением исключительной лицензии;

- 1 - на использование изобретения с предоставлением неисключительной лицензии;

- 2 - на использование товарных знаков с предоставлением исключительной лицензии;

- 2 — на использование товарных знаков с предоставлением неисключительной лицензии;

- 1 - сублицензионный договор на право распространения аудиовизуальных произведений с предоставлением исключительной лицензии;

- 1 - об уступке прав на изобретение;

- 1 - об уступке прав на промышленный образец;

- 40 - об уступке прав на товарные знаки.

Из зарегистрированных лицензионных договоров было заключено:

- 1 - между кыргызским физическим и иностранным юридическим партнерами о передаче прав на использование изобретения с предоставлением неисключительной лицензии;

- 1 - между иностранными физическим и юридическим партнерами о передаче прав на использование изобретения с предоставлением исключительной лицензии;

- 1 - между иностранным и кыргызским

3. EXAMINATION AND LICENSING ACTIVITY

During reporting period of 2004 Kyrgyzpatent received 48 applications for registration of intellectual property subject matters agreements.

The examination was conducted and 49 agreements were registered.

Among registered licensing agreements are:

- 1 agreement for an invention use with exclusive license granting;

- 1 agreement for an invention use with non-exclusive license granting;

- 2 agreements for trade marks use with exclusive license granting;

- 2 agreements for trade marks use with non-exclusive license granting;

- 1 sublicense agreement for audiovisual works distribution right with exclusive license granting;

- 1 agreement on concession of rights for an invention;

- 1 agreement on concession of rights for an industrial design;

- 40 agreements on concession of rights for trademarks.

Among registered license agreements were concluded:

- 1 agreement between a Kyrgyz natural person and foreign juridical partners on a concession of rights for an invention use with non-exclusive license granting;

- 1 agreement between foreign natural and juridical partners on a concession of rights for an invention use with exclusive license granting;

- 1 agreement between a foreign and Kyrgyz juridical partners on a concession of rights for a trademark use with

- өзгөчө лицензия берүү менен товардык белгини пайдалануу укугун өткөрүп берүү жөнүндө чет өлкөлүк жана кыргыз юридикалык өнөктөрдүн ортосунда — 1;

- өзгөчө лицензия берүү менен товардык белгини пайдалануу укугун өткөрүп берүү жөнүндө чет өлкөлүк юридикалык өнөктөрдүн ортосунда — 2;

- өзгөчө лицензия берүү менен аудиовизуалдык чыгармаларды таратуу укугун өткөрүп берүү жөнүндө чет өлкөлүк жана кыргыз юридикалык өнөктөрдүн ортосунда - 1 сублицензиялык келишим.

Укуктарды ыктыярдуу өткөрүп берүү боюнча төмөнкүдөй келишимдер түзүлдү:

- кыргыз юридикалык өнөктөрдүн ортосунда-3;

- чет өлкөлүк өнөктөрдүн ортосунда - 39 келишим.

Товардык белгини пайдаланууга өзгөчө эмес лицензиянын мурда катталган лицензиялык келишими боюнча өзгөртүү катталды.

Бир өтүнмө боюнча өтүнүүчүнүн арызы боюнча иш кагазын жүргүзүү токтотулду.

2004-жылы сектордо авторлор менен укук ээлеринин мүлктүк укуктарын башкаруу укуктарын Кыргызпатенттин АУМУ ЖБ Борборуна (ЦЕНТР КУИПАП) өткөрүп берүү боюнча 27 келишим катталды.

Автордук укук менен чектеш укуктардын объектилерин пайдалануу укугуна 132 лицензиялык келишим төмөнкү категориялар боюнча катталды:

- теле көрсөтүү — 1;
- импресарио — 4;
- фонограмма чыгаруучу — 3;
- соода борбору — 1;
- компьютердик клуб, интернет-клуб, оюн автоматтары — 7;

- кинотеатр, клубдар, бильярд, дем алуу базасы - 12;

юридикалык партнерами о передаче прав на использование товарного знака с предоставлением исключительной лицензии;

- 1 - между иностранными юридикалык партнерами о передаче прав на использование товарных знаков с предоставлением исключительной лицензии;

- 2 - между иностранными юридикалык партнерами о передаче прав на использование товарных знаков с предоставлением неисключительной лицензии;

- 1 - сублицензионный договор между иностранным и кыргызским юридикалык партнерами о передаче прав на распространение аудиовизуальных произведений с предоставлением исключительной лицензии.

Договоров на уступку прав заключено:

- 3 - между кыргызскими юридикалык партнерами;

39 - между иностранными юридикалык партнерами.

Зарегистрировано изменение по ранее зарегистрированному лицензионному договору неисключительной лицензии на использование товарного знака.

По одной заявке делопроизводство прекращено в связи с заявлением заявителя.

В 2004 году зарегистрировано 27 договоров о передаче полномочий на управление имущественными правами авторами и правообладателями Центру КУИПАП Кыргызпатента.

Зарегистрировано 132 лицензионных договора на право использования объектов авторского права и смежных прав по следующим категориям:

- телевидение - 1;
- импресарио — 4;
- производитель фонограмм - 3;

exclusive license granting;

- 1 agreement between foreign juridical partners on a concession of rights for trademarks use with exclusive license granting;

- 2 agreements between foreign juridical partners on a concession of rights for trademarks use with non-exclusive license granting;

- 1 sublicense agreement between foreign and Kyrgyz juridical partners on a concession of rights for audiovisual works distribution with exclusive license granting.

Agreements on rights concession were concluded:

- 3 agreements between Kyrgyz juridical partners;

- 39 agreements between foreign juridical partners.

Amendment in license agreement registered before on trademark use with non-exclusive license granting was registered, too.

The paper work on one application was interrupted because of the applicant's statement.

In 2004 году the sector registered 27 agreements on transfer of authority for authors' and right holders rights of property administration to the Center of collective management of economic rights of authors and right holders of Kyrgyzpatent.

132 license agreements for right of Copyright and related rights subject-matters usage were registered by following categories:

- Television - 1;
- Impresario - 4;
- Phonograms producer - 3;
- Trade Center - 1;
- Computer club, Internet club, game machines - 7;
- Cinema theater, clubs, billiards, recreation department - 12;
- Cafes, restaurants, bars -104.

кафе, ресторандар, барлар
- 104.

Катталган лицензиялык келишимдердин региондор боюнча бөлүштүрүлүшү: Бишкек ш.

- 66, Чүй областы - 15, Ош областы - 2, Ысыккөл областы - 49.

Автордук жана чектеш укуктарды коргоо максатында 11 доо арызы даярдалган, алардын ичинен 5 арыз каралып чыкты.

2004-жыл үчүн «Интеллектуалдык менчик» бюллетенинин сегиз санында интеллектуалдык менчик объектилерине укуктарды өткөрүп берүү боюнча 60 келишим жарыяланды.

Интеллектуалдык менчик объектилерине укуктарды өткөрүп берүү жөнүндө катталган келишимдердин маалыматтар базасы, ошондой эле автордук укук менен чектеш укуктардын объектилерин пайдалануу укуктарына лицензиялык келишимдердин маалыматтар базасы үзбөй толукталып турат.

Укуктарды ыктыярдуу өткөрүп берүү жөнүндө келишим түзүү жана тариздөө, интеллектуалдык менчик объектилерине лицензиялык келишимдердин шарттары боюнча консультациялар өткөрүлүп турат.

- торговый центр - 1; .
- компьютерный клуб, интернет-клуб, игровые автоматы - 7;
- кинотеатр, клубы, бильярд, база отдыха - 12;
- кафе, рестораны, бары - 104.

Распределение зарегистрированных лицензионных договоров по регионам: г. Бишкек - 66, Чуйская область - 15, Ошская область - 2, Иссыккульская область - 49.

В целях защиты авторских и смежных прав подготовлено 11 исковых заявлений, 5 из них рассмотрены.

В восьми номерах бюллетеня "Интеллектуалдык менчик" за 2004 г. опубликовано 60 договоров о передаче прав на объекты интеллектуальной собственности.

Постоянно пополняется база данных зарегистрированных договоров о передаче прав на объекты интеллектуальной собственности, а также база данных лицензионных договоров на право использования объектов авторского права и смежных прав.

Проводятся консультации по составлению и оформлению договоров об уступке и условиях лицензионных договоров на объекты интеллектуальной собственности.

Distribution of registered license agreements by regions: Bishkek city - 66, Chui Oblast - 15, Osh Oblast - 2, Issyk-Kul Oblast - 49.

For purpose of Copyright and related rights protection 11 writs are prepared, 5 are considered.

During 2004 60 agreements on concession of rights for intellectual property subject matters were published in 8 issues of Bulletin "Intelectualdyk Menchik".

The database of registered agreements on concession of rights for intellectual 'property subject-matters' renews constantly as well as database on license agreements on right for use of Copyright and related rights subject matters.

Consultations on compiling and execution of agreements concerning concession and other conditions of license agreements for intellectual property subject matters are carrying out.

4. ПАТЕНТТИК-МААЛЫМАТТЫК ИШМЕРДҮҮЛҮК

Илимий-техникалык, биринчи кезекте патенттик маалыматтын санынын өсүшү Кыргызпатенттин алдына жаңы технологияларды пайдалануу менен мамлекеттик эксперттөө процессин, кагазсыз технологияга өтүүнү, маалыматты сактоону камсыз кылуу милдетин коет.

Кыргызпатентте Интернет боюнча бөлүнгөн канал аркылуу иш жүргүзүлөт, ага 2 корпус туташтырылган. Бул эксперттөө үчүн ИМБДУнун, ЕПВнын, ЕАПВнын, Роспатенттин жана башка чет өлкөлүк патенттик ведомстволордун маалыматтар базалары боюнча эксперттерге маалыматтык издөөнү толук камсыздоо боюнча иш жүргүзүүгө шарт түздү. Кыргызпатенттин web-сайтына

(<http://www.kyrgyzpatent.kg>) ведомство жөнүндө жалпы маалымат, илим жана ИМ тармагында ченемдик-укуктук база киргизилген, анда Кыргызпатент жөнүндө жаңы маалыматтар үзгүлтүксүз жарыяланып турат.

«Кыргыз Республикасынын ченемдик укуктук актылары жөнүндө» КРнын мыйзамына ылайык бүгүнкү күнгө карата • Кыргызпатенттин web-сайтына 97 ченемдик укуктук актылар киргизилген.

Өнөр жай менчик объекти-лери боюнча Кыргызпатенттин маалымат базаларында маалымат топтоо улантылды. Компьютердик техниканы, өз алдынча түйүндөрдү өркүндөтүү иштери жүргүзүлдү. 2004-жылы «Кардар-сервер» технологиясын пайдалануу менен MS SQF Server-2000дин базасында аткарылган «Экспертиза борборунун маалыматтар базасы» программалык

4. ПАТЕНТНО-ИНФОРМАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Непрерывное увеличение количества научно-технической, в первую очередь патентной информации, ставит перед Кыргызпатентом задачу обеспечения процесса государственной экспертизы с использованием новых информационных технологий, перехода на безбумажную технологию и хранения информации.

В Кыргызпатенте ведется работа по Интернету через выделенный канал, к которому подключены 2 корпуса. Это позволяет экспертам вести работу по полноценному обеспечению информационного поиска для экспертизы по базам данных Международного бюро ВОИСа, ЕПВ, ЕАПВ, Роспатента и др. зарубежных патентных ведомств. На Web-сайте Кыргызпатента

(<http://www.kyrgyzpatent.kg>) представлена общая информация о ведомстве, нормативно-правовая база в области науки и ИС, постоянно публикуются новые сведения о Кыргызпатенте.

В соответствии с законом КР «О нормативных правовых актах Кыргызской Республики» на Web-сайте Кыргызпатента представлено 97 нормативных правовых актов.

Продолжалось накопление информации в базах данных Кыргызпатента по объектам промышленной собственности. Проводилась работа по модернизации компьютерной техники и локальной сети. В 2004 г. завершена и проходит бетатестирование программное обеспечение «База данных Центра экспертизы», выполненная на базе MS SQL Server-2000 с использованием технологии клиент-сервер».

4. PATENT INFORMATION ACTIVITY

Continuous increase of scientific, technical and especially patent information poses a problem to Kyrgyzpatent to provide a process of a state examination using new informational technologies, transition to the paperless technology and storage of information.

Kyrgyzpatent executes the work by means of Internet through dedicated channel, which is connected in two buildings. It helps to experts to carry out the work of informational search full providing according databases of WIPO International Bureau, EPO, EAPO, Rospatent and others foreign patent offices. On Kyrgyzpatent Web site (<http://www.kyrgyzpatent.kg>) the general information is presented concerning the Office, normative-legislative base in the field of science and intellectual property, new materials about Kyrgyzpatent.

In accordance with the Law of the Kyrgyz Republic "On normative-legislative Acts of the Kyrgyz Republic" at present time 97 normative-legislative acts are presented on the Kyrgyzpatent' Web site.

Accumulation of information in Kyrgyzpatent databases on industrial property subject matters has continued. Works on modernization of computer equipment and local network have executed too. In 2004 the development of software "Database of Examination Center" was finished and now it is beta-testing. This software is made on the basis of MS SQL Server 2000 with technology "client-server" use.

The Board of information communication technologies under the Kyrgyz Republic President approved the draft "Regulation on order of the Kyrgyz Language use

камсыздоосу бүткөрүлүп, бетатестрилөөдөн өткөрүлүүдө.

КРнын Президентине караштуу МБТ боюнча кеңеш тарабынан Кыргызпатенттин алдында уюштурулган жумушчу топ иштеп чыккан «Кыргыз тилин маалымат-байланыш технологияларында колдонуунун тартиби жөнүндө» жобонун долбоору жактырылды.

Азыркы мезгилде «Өтүнмөнү электрондук берүү» техникалык тапшырмасын иштеп чыгуу аяктады.

Кыргызпатенттин илим жана ИМ тдрмагындагы 46 статьясы жарыяланды. Ведомствонун ал тескеген тармактар боюнча ишмердүүлүгү жөнүндө маалыматтар КРнын көптөгөн ММКсында жана ведомствонун сайтында жарыяланган.

Кыргызпатенттин патенттик фондусу CD, DVD оптикалык дискалар менен толукталууда, алар ушул дискаларга кошулууга жана маалымат издөөгө мүмкүндүк берет.

4.1-таблицасында 2004- жылы Кыргызпатенттин патенттик фондусунун патенттик маалымат менен толукталышы көрсөтүлгөн.

Одобрено Советом по ИКТ при Президенте КР проект «Положения о порядке использования кыргызского языка в информационно-коммуникационных технологиях», разработанный рабочей группой, организованной при Кыргызпатенте.

В настоящее время завершена разработка технического задания «Электронная подача заявки».

Опубликовано 46 статей Кыргызпатента в области науки и ИС. Информация о деятельности ведомства по курируемым областям опубликована во многих СМИ КР и на сайте ведомства.

Пополняется патентный фонд Кыргызпатента оптическими дисками CD и DVD, которые обеспечивают доступ и осуществление поиска информации на этих дисках.

В таблице 4.1 показано пополнение патентного фонда Кыргызпатента патентной информацией за 2004 г.

in information communication technologies" that was developed by a work group from Kyrgyzpatent.

At the present time a requirements specification "Electronic filing of application" is developed.

46 articles of Kyrgyzpatent in the field of science and IP are published, information on Office's activity in current fields is published in many mass media of the Kyrgyz Republic and on the Office's site.

Kyrgyzpatent completes its patent fund by optic discs CD and DVD, which secure the access and information search on these discs.

The Table 4.1 shows the completion of patent fund i in 2004 by patent information of Kyrgyzpatent.

№	Маалыматтардын булактары Источники поступления Supply sources	Даана саны Количество (шт.) Quantity (items)
1	2	3
1	ИНИЦ, ФИПС (жазылуу боюнча) ИНИЦ, ФИПС (подписка) FIPS (subscription) Китептер Книги Books	95
2	Мезгилдүү басылмалар Периодические издания Periodicals	50

1	2	3
3	Жергиликтүү жана россиялык мезгилдүү басылмаларга жазылуу Подписка периодических местных и российских изданий Local and Russian Periodicals (subscription)	167
4	Китеп дүкөндөрү аркылуу толуктоо Пополнение через книжные магазины Completion by means of book shops	40
5	Белекке берилгендер Дарственные Donations	22
6	СО-ROMдо басылмаларды алмашуу боюнча По обмену изданиями на CD-ROM Exchange of editions on CD-ROM	1 055 554
7	Эларалык алмашуу боюнча отчет Отчет по международному обмену Report by international exchange	114 232
8	Кыргызпатенттин РББу - Ойлоп табуулардын баяндамалары РИЦ (Кыргызпатента) - Описания изобретений Editorial and Publication Center (Kyrgyzpatent) Descriptions of inventions	58

Кыргызпатенттин маалыматтык ишмердүүлүгү ИМ объектилерин боюнча маалыматтарды жарыялоого багытталган. 2004-жылы «Интеллектуалдык менчик» расмий бюллетенинин 12 саны чыгарылып, анда патенттер, өнөр жай үлгүлөрү, пайдалуу моделдер, товардык белгилер, ошондой эле ИМ объектилеринин укуктук статусу жөнүндө маалыматтар жарыяланган. Ойлоп табуулардын, пайдалуу моделдердин, өнөр жай үлгүлөрүнүн, товардык белгилердин жылдык нумерациялык, систематикалык жана аталышынын көрсөткүчтөрү чыгарылды. «Интеллектуалдык менчик» расмий бюллетенинин 2003-жылдагы №12 санында, 2004-жылдагы №1-11-сандарында жарыяланган ойлоп табуулардын, пайдалуу моделдердин баяндамалары жарыяланды.

Информационная деятельность Кыргызпатента также направлена на официальную публикацию сведений об объектах ИС. В 2004 году выпущено 12 номеров официального бюллетеня «Интеллектуалдык менчик», в которых опубликована информация о патентах, промышленных образцах, полезных моделях и товарных знаках, а также информация о правовом статусе объектов ИС.

Издан Годовой нумерационный, систематический и именной указатели изобретений, полезных моделей, промышленных образцов и товарных знаков. Были опубликованы «Описания к изобретениям», опубликованным в официальных бюллетенях «Интеллектуалдык менчик» № 12 за 2003 г., №№1-11 за 2004 г. и к полезным моделям.

Information activity of Kyrgyzpatent is directed to the official publication of intellectual property subject matters data. 12 issues of Official Bulletin "Intellekтуалдык Menchik" were published in 2004 with information about patents, industrial designs and trademarks, as well as legislative status of IP subject matters.

The Annual numerical, systematic and nominal index of inventions, industrial designs, utility models and trademarks was edited this year. An issue "Descriptions of inventions" which were published in Official Bulletins "Intellekтуалдык Menchik" № 12, 2003, №№1- 11, 2004 г. was edited, as well as descriptions of utility models.

5. ЭЛ АРАЛЫК КЫЗМАТТАШУУ

Кыргызпатент өз иш-мердүүлүгүндө эл аралык кызматташууга жана эл аралык байланыштарды чыңдоого олуттуу маани берет. 2004-жылы Кыргызпатент ИМБДУ, ЕАПО, ЕПВ сыяктуу эл аралык уюмдар жана башка чет өлкөлүк патенттик ведомстволор менен, КМШ өлкөлөрүнүн ведомстволору менен кызматташуусунун улантагы.

Интеллектуалдык менчиктин Бүткүл дүйнөлүк уюму (ИМБДУ) менен кызматташуу

2004-жылы 26-апрелде интеллектуалдык менчиктин Бүткүл дүйнөлүк күнү жана Кыргыз Республикасынын Улуттук интеллектуалдык менчик күнү майрамдалып, «КРнын социалдык-экономикалык өнүгүүсүндө ИМ системасынын ролу» темасында илимий-практикалык конференция өткөрүлдү. Конференцияга көрүнүктүү окумуштуулар, ойлоп табуучулар, чыгармачыл ишмерлер жана ИМ жаатындагы адистер катышышты.

Кыргыз Республикасы менен ИМБДУнун чыгармачылыкка, ойлоп табуучулук жана инновациялык ишмердүүлүккө өбөлгө түзүү менен байланышкан кызматташуусунун алкагында конференцияда ИМБДУнун ардактуу сыйлыктарын тапшыруу өткөрүлдү. ИМБДУнун Генералдык директору доктор Камил Идрисин атынан ИМБДУнун жогорку сыйлыктарын БУУнун Өнүгүү программасынын (ПРООН) Кыргызстандагы Туруктуу өкүлү мырза Ежи Скуратович тапшырды. Алтын медалдар жана сертификаттар төмөнкүлөргө тапшырылды:

5. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Кыргызпатент в своей деятельности придает важное значение международному сотрудничеству и укреплению международных связей. В 2004 г. Кыргызпатент продолжил сотрудничество с такими международными организациями, как ВОИС, ЕАПВ, ЕПВ и другими зарубежными патентными ведомствами и ведомствами стран СНГ.

Сотрудничество с ВОИСом

26 апреля 2004 г. состоялось празднование Всемирного и Национального дня интеллектуальной собственности Кыргызской Республики с проведением научно-практической конференции на тему: «Роль системы ИС в социально-экономическом развитии КР». В работе конференции приняли участие видные ученые, изобретатели, творческие деятели и специалисты в области ИС.

В рамках сотрудничества Кыргызской Республики и ВОИСа, связанного со стимулированием творческой, изобретательской и инновационной деятельности, на конференции состоялась церемония вручения престижных наград ВОИСа. От имени Генерального директора ВОИСа д-ра Камила Идриса награды ВОИСа вручил Постоянный представитель Программы развития ООН (ПРООН) в Кыргызстане г-н Ежи Скуратович. Золотые медали и сертификаты были вручены:

• за выдающиеся достижения в творческой деятельности в области скульптуры Садыкову Тургунбаю Садыковичу, Герою и народному художнику КР, профессору, действительному члену Российской и Национальной академии художеств КР;

5. INTERNATIONAL COOP- ERATION

¹ Fulfilling its activity, Kyrgyzpatent emphasizes the international cooperation and international relations reinforcement. In 2004 Kyrgyzpatent was continuing the cooperation with such international organizations as WIPO, EAPO, EPO and other foreign patent offices and CIS countries patent Offices.

Cooperation with WIPO

On April 26, 2004 the celebration of World and National Intellectual Property Day took place with scientific practical conference on theme: «The role of Intellectual Property System in social and economic development of the Kyrgyz Republic». Outstanding scientists, inventors, creators and specialists in the field of IP took part at this conference.

In the framework of cooperation between the Kyrgyz Republic and WIPO, connected with Creative, inventive and innovative activity promotion during this conference the presentation took place with high WIPO awards. On behalf of WIPO Director General Dr. Kamal Idris the Resident Representative of the Development Program UNO (UNDP) in Kyrgyzstan Mr. Jerzy Skuratowicz handed WIPO Awards. Gold Medals and Certificates were presented to:

• for outstanding achievements in creative activity (sculpture) Sadykov Turgunbai Sadykovich, Hero of the Kyrgyz Republic, People's artist of the Kyrgyz Republic, Professor, Academician of the Russian Academy of Arts and National Academy of Arts of the Kyrgyz Republic;

• for outstanding achievements in creative activity (poetry) Ibraev Esengul Ibraevich, Poet,

- • КРнын Баатыры, КРнын Эл сүрөтчүсү, профессор, Россиянын Корком сүрөт академиясынын жана КРнын Улуттук илимдер академиясынын чыныгы мүчөсү Садыков Тургунбай Садыковичке скульптура тармагындагы чыгармачылык ишмердүүлүктө эң зор жетишкендиктери үчүн;

- КРнын Эл акыны, КРнын маданияты эмгек сиңирген ишмер Ибраев Эсенгул Ибраевичке чыгармачыл ишмердүүлүктө (поэзияда) эң, зор жетишкендиктери үчүн;

- эң мыкты ойлоп табуучу, т. и. доктору, КРнын УИАнын корреспондент-мүчөсү, КРнын эмгек сиңирген ойлоп табуучусу Абдраимов Самудин Абдраимовго илимий-изилдөө ишмердүүлүгүндө эң зор ийгиликтери, механика жана машина куруу тармагында ойлоп табууларына көптөгөн патенттери үчүн.

ИМБДУ 2004-жылдын 1-жарым жылдыгында кызматташуу программасынын алкагында Кыргызпатентке техникалык жардам көрсөтүп, Кыргызпатенттин Редакциялык-басма борборун (РББ) техникалык жактан жаңылатуу бөлүгүндө жаңы жабдуулар - Pentium-4 компьютерин HP Color-5500 принтерин жана ризограф берди.

Эл аралык кызматташуунун алкагында Кыргызпатент эл аралык уюмдар - ИМБДУнун, Евразия патенттик уюмунун (ЕАПУ), Интеллектуалдык менчик укуктарын коргоо коалициясынын (CIPR) колдоосу менен, жана алар менен биргеликте КМШ өлкөлөрүндө өнөр жай менчигин коргоо жаатындагы кыйла маанилүү көйгөйлөр боюнча эл аралык семинарды жана Чолпоната шаарында (Булан-Сөгөттү) өнөр жай менчигин коргоо маселелери боюнча Мамлекеттер аралык кеңештин 14-жыйынын өткөрдү.

- за выдающиеся достижения в творческой деятельности (поэзия) Ибраеву Эсенгулу Ибраевичу, поэту, народному акыну КР, заслуженному деятелю культуры КР;

- за выдающиеся результаты в научно-исследовательской деятельности и многочисленные патенты на изобретения в области механики и машиностроения, лучшему изобретателю Абдраимову Самудину Абдраимовичу, д-ру техн. наук, проф., чл.-кор. НАН КР, заслуженному изобретателю КР.

В I полугодии 2004 г. ВОИС также в рамках Программы сотрудничества оказал техническую помощь Кыргызпатенту в части модернизации Редакционно-издательского центра (РИЦ) Кыргызпатента и поставил новое оборудование - компьютер Pentium-4, принтер HP Color-5500 и ризограф.

В рамках международного сотрудничества Кыргызпатентом при поддержке и совместно с международными организациями - ВОИСом, Евразийской патентной организацией (ЕАПО), Коалицией в защиту прав интеллектуальной собственности (CIPR) был проведен Международный семинар по наиболее важным проблемам в области охраны промышленной собственности в странах СНГ и 14-е заседание Межгосударственного совета по вопросам охраны промышленной собственности в г. Чолпон-Ата (Булан-Сөгөттү).

В 2004 году Кыргызская Республика присоединилась к двум международным договорам в области интеллектуальной собственности, администрируемым ВОИСом:

- 17 марта 2004 г. - ратификационная грамота о присоединении Кыргызской Республики к Протоколу

People's akyn of the Kyrgyz Republic, Honored cultural worker of the Kyrgyz Republic;

- for outstanding results in research activity and numerous patents for inventions in the field of mechanics and mechanical engineering, the best inventor Abdraimov Samudin Abdraimovich, Doctor of technical science, Professor, Corresponding Member of the National Academy of Science of the Kyrgyz Republic, Honored inventor of the Kyrgyz Republic.

In the first half year of 2004 in the framework of Cooperation Program, WIPO rendered a technical assistance to Кыргызпатент for modernization of Editorial and Publication Center and delivered new equipment - Computer Pentium 4, printer HP Color - 5500 and rizo-graph.

In the framework of international cooperation and common with international organizations WIPO, EAPO, CIPR Кыргызпатент conducted the International Seminar on the most important issues in the field of industrial property protection in CIS countries and 14th Meeting of Interstate Council on the Protection of Industrial Property in Cholpon-Ata (Bulan-Sogottu).

In 2004 the Kyrgyz Republic joined to two international treaties in the field of intellectual property under WIPO administration:

- on March 17, 2004 the instrument of ratification concerning the Kyrgyz Republic accidence to the Protocol of Madrid Treaty on trademarks international registration, adopted in Madrid on June 27, 1989 was deposited to depository - WIPO Director General;

- on October 18, 2004 the instrument of ratification concerning the Kyrgyz Republic accidence to Nairobi Treaty on Olympic symbols protection

Кыргыз Республикасы
2004- жылы
интеллектуалдык менчик
тармагында ИМБДУ тескөөчү эл
аралык эки келишимге кошулду:

- Мадридде 1989-жылы 27-июнда кабыл алынган Белгилерди эл аралык каттоо жөнүндө Мадрид макулдашмасынын Протоколуна Кыргыз Республикасынын кошулуусу жөнүндө ратификациялык грамота депозитарийге - ИМБДУнун Генералдык директоруна 2004-жылы 17-мартта сактоого тапшырылды;

- Олимпиадалык символду коргоо жөнүндө Найроби келишимине (1981) Кыргыз Республикасынын кошулуусу жөнүндө ратификациялык грамота депозитарийге - ИМБДУнун Генералдык директоруна 2004-жылы 18-октябрда сактоого тапшырылды.

Кыргыз Республикасы
2005- жылы 1-январга
карата интеллектуалдык менчик
тармагында 22 көп тараптуу эл
аралык келишимдерге, алардын
ичинен ИМБДУнун чөйрөсү
боюнча 20 келишимге кошулду:

Кыргызпатенттин кызматкерлери интеллектуалдык менчикти коргоо жаатында билимдерин жогорулатуу жана дүйнөлүк тажрыйбаны үйрөнүү максатында төмөнкүдөй эл аралык иш-чараларга катышышты:

ИМБДУнун чакыруусу боюнча:

- интеллектуалдык менчик, генетикалык ресурстар, салттуу билимдер жана фольклор боюнча ИМБДУнун өкмөттөр аралык комитетинин 6-сессиясына (Швейцария);

- ИМБДУнун маалыматтык технологиялар боюнча Туруктуу комитетинин 8-пленардык сессиясына (Швейцария).

- Гаага системасынын жана Мадрид протоколунун жолжоболору боюнча Женевадагы тренингге:

Мадридского соглашения о международной регистрации знаков, принятому в Мадриде 27 июня 1989 г., сдана на хранение депозитарию - Генеральному директору ВОИСа;

- 18 октября 2004 г. - ратификационная грамота о присоединении Кыргызской Республики к Найробскому договору об охране олимпийской символики (1981), сдана на хранение депозитарию - Генеральному директору ВОИСа.

По состоянию на 1 января 2005 года Кыргызская Республика присоединилась к 22 многосторонним международным договорам в области интеллектуальной собственности, из них: 20 - по линии ВОИСа.

В целях повышения знаний и изучения мирового опыта в области охраны интеллектуальной собственности сотрудники Кыргызпатента приняли участие в следующих международных мероприятиях:

По приглашению ВОИСа:

- в 6-й сессии межправительственного комитета ВОИСа по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (Швейцария);

- 8-й пленарной сессии Постоянного комитета по информационным технологиям ВОИСа (Швейцария);

- в тренинге по процедурам Гаагской системы и Мадридского протокола (Женева);

- в обучающем семинаре «Программное обеспечение AFRICOS» (Москва);

- в 40-й серии Ассамблей государств-участников ВОИСа, включая Ассамблею Союза о Договоре по патентной кооперации (РСТ) (Женева).

(1981) was deposited to depository - WIPO Director General.

By January 1, 2005 the Kyrgyz Republic joined to 22 multilateral international treaties in the field of intellectual property among which 20 are administrated by WIPO.

Kyrgyzpatent officials with the purpose to skills promotion and world experience studying in the field of intellectual property protection participated in follow international events:

By invitation of the World Intellectual Property Organization (WIPO):

- 6th session of WIPO intergovernmental committee of intellectual property, genetic resources, traditional knowledge and folklore (Switzerland)

- 8th plenary session of WIPC Standing Committee on information technologies (Switzerland).

- training on Hague system procedures and Madrid Protocol (Geneva);

- teaching seminar on software "AFRICOS" (Moscow);

- 40th series WIPO state members Assemblies including the Assembly of Union on Patent Cooperation Treaty (PCT) (Geneva).

WIPO World Academy.

- teaching seminar on administrative issues of patent and trademarks procedure (Geneva, Hague and Alicante).

In the context of cooperation with European Patent Office (EPO):

Participation in seminars training and symposium:

- "Access to information and documentation through Internet and CD-ROM" (Austria).

- "Search and examination in technical aspect: physics, mathematics and electricity" (Germany).

- Москвада «AFRICOS» программалык камсыздоосу деген окутуу семинарына;
- Женевада ИМБДУнун мамлекет-катышуучуларынын Ассамблеясынын Патенттик кооперация боюнча келишим жөнүндө (РСТ) Бирликтин Ассамблеясын камтыган 40-сессиясына.

ИМБДУнун Бүткүл дүйнөлүк академиясынын чегинде:

- патенттердеги административдик маселелер жана товардык белгилердин жол-жоболору боюнча Женевада, Гаагада жана Аликантада өткөрүлгөн окутуу семинарына.

Европалык патенттик ведомство (ЕПВ) менен кызматташуунун алкагында семинарларга, тренингге жана симпозиумга катышышты:

- «Интернеттеги жана CD-ROMдогу маалыматтарга чыгуу» (Австрия);
- «Техникалык чөйрөдө: физикада, математикада, механикада, электричестводо издөө жана экспертөө» (Германия);
- «Издөө жана экспертөө» (химия, фармацевтика), (Голландия);

• КМШнын патенттик ведомстволорунун жетекчилери үчүн уюштурулган Оксфорддогу (Улуу Британия) Регенттик тренинг борборунда англис тилин ыкчам үйрөнүү боюнча программага;

• ЕПВнын Эл аралык академиясы Словенияда (Любляна) уюштурган «Патенттик коргоонун экономикалык аспектилери боюнча симпозиумга»;

ЕПВ менен кызматташуунун алкагында жана Кыргызпатенттин финансылык колдоосу менен ведомствонун кызматчылары үчүн жыл бою тил курстары уюштурулуп турду (англис, француз тилдери).

По линии Всемирной академии ВОИСа:

• обучающем семинаре по административным вопросам в патентах и процедуре товарных знаков (Женева, Гаага и Аликанте).

В рамках сотрудничества с Европейским патентным ведомством (ЕПВ) приняли участие в семинарах, тренинге и симпозиуме:

• «Доступ к информации и документации на Интернетe и CD-ROM» (Австрия);

• «Поиск и экспертиза в технической сфере: физики, математики, механики и электричества» (Германия);

• «Поиск и экспертиза» (химия и фармацевтика) (Голландия);

• в программе по интенсивному изучению английского языка в Регентском тренинговом центре Оксфорда, организованной для руководителей патентных ведомств СНГ (Великобритания);

• в «Симпозиуме по экономическим аспектам патентной охраны», организованного Международной академией ЕПВ (Словения, Любляна).

В рамках сотрудничества с ЕПВ и финансовой поддержке Кыргызпатентом в течение года были организованы языковые курсы (английского и французского) для сотрудников ведомства.

В рамках сотрудничества с Евразийским патентным ведомством (ЕАПВ):

• в 3-м заседании Постоянной рабочей группы по информационным технологиям Административного совета ЕАПО (Таджикистан);

• в 9-м заседании Бюджетной рабочей группы Административного совета ЕАПВ (Москва);

• "Search and examination (chemistry and pharmaceuticals)" (Holland).

• Program of intensive English studying in Regent Training Center in Oxford, organized for CIS countries patent offices heads (Great Britain);

• Symposium on economic aspects of patent protection, organized by EPO International Academy (Slovenia, Lubliana).

In the framework of cooperation with EPO and its financial support Kyrgyzpatent during the year organized languages courses (English and French) for Kyrgyzpatent employees.

In the context of cooperation with Eurasian Patent Office (EAPO):

• 3rd meeting of Standing work group on information technologies of EAPO Administrative Council (Tajikistan).

• 9th meeting of the Budget work group of EAPO Administrative Council (Moscow);

• 16th (11th regular) meeting of EAPO Administrative Council (Moscow);

• one Kyrgyzpatent official with EAPO' financial support run a course of professional retraining in Russian Intellectual Property Institute and obtained a Diploma.

In the context of cooperation with the International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISA C)

• the meeting of CISAC European Committee (Lithuania).

• Common WIPO and CISAC seminar on copyright and broadcasting (Russia).

• participation at CISAC World Congress (Korea).

• the seminar on on-line usage of musical works (Hungary).

The following drafts of interdepartmental

Евразиялык патенттик ведомство (ЕАПВ) менен кызмат-ашуунун алкагында:

- ЕАПУнун Административдик кеңешинин маалыматтык технологиялар боюнча туруктуу жумушчу тобунун 3-жыйынына (Тажикстан);

- ЕАПВнын Административдик кеңешинин бюджеттик жумушчу тобунун 9-жыйынына Москва);

- ЕАПУнун Административдик кеңешинин он алтынчы кезектеги он биринчи) жыйынына (Москва);

- Кыргызпатенттин кызматкери ЕАПВнын финансылык колдоосунда РИИСтин кесиптик кайра даярдоо курсунан окуп, диплом алды (Москва).

Авторлор менен композиторлор коомдорунун эл аралык конфедерациясынын (СИЗАК) багыты боюнча:

- СИЗАКтын Европалык комитетинин жыйынына (Литва);

- ИМБДУ менен СИЗАКтын автордук укук жана укутуруу боюнча жыйынына (Россия);

- СИЗАКтын Сеулда (Корея) болгон Бүткүл дүйнөлүк конгрессинин ишине;

- Будапеште (Венгрия) музыкалык чыгармаларды онлайн менен пайдалануу боюнча семинарга катышышты.

Кыргызпатент менен төмөндөгүлөрдүн ортосунда ведомстволор аралык келишимдердин долбоорлору иштелип чыкты:

- Чехия Республикасынын Композиторлордун, авторлордун, басма кызматкерлеринин аткаруу жана механикалык укуктар коому менен (OSA);

- Финляндиянын «TEOSTO» автордук коому менен.

Кыргызстандын Бүткүл дүйнөлүк соода уюмуна (БСУ) катышуусунун алкагында, кабыл алынган жол-жоболорго ылайык интеллектуалдык менчик

- в шестнадцатом (одинадцатом очередном) заседании Административного совета ЕАПО (Москва);

- сотрудник Кыргызпатента при финансовой поддержке ЕАПВ прошел курс профессиональной переподготовки в РИИСе с получением диплома (Москва).

По линии Международной конфедерации обществ авторов и композиторов (СИЗАК):

- в заседании Европейского комитета СИЗАК (Литва);

- совместном семинаре ВОИСа и СИЗАКа по авторскому праву и вещанию (Россия);

- в работе Всемирного конгресса CISАСа (Корея);

- в семинаре по онлайн использованию музыкальных произведений (Венгрия).

Разработаны проекты межведомственных договоров между Кыргызпатентом и обществом исполнительских и механических прав композиторов, авторов и издателей Чешской Республики (OSA);

авторским обществом Финляндии «TEOSTO».

В рамках сотрудничества Кыргызстана и Всемирной торговой организации, в соответствии с принятой процедурой, для Совета по Соглашению ТРИПСа подготовлены уведомления об изменениях в положениях действующего законодательства в области интеллектуальной собственности.

Ведется работа по реализации Соглашения о партнерстве и сотрудничестве (СПС) между ЕС и Кыргызской Республикой, которая показала важность укрепления партнерских отношений и сотрудничества между ЕС и Кыргызстаном, заложенных СПС,

agreements were developed between Kyrgyzpatent and:

- Society of performing and mechanical rights of composers, authors and editors Of the Czech Republic (OSA);

- Finland Copyright Society (TEOSTO).

In the framework of Kyrgyzstan membership in World Trade Organization (WTO) and in accordance with accepted procedure, the notices for TRIPS Council were prepared concerning any changes in regulations of acting legislation in the field of intellectual property.

The work is carrying out on realization of Agreement on partnership and cooperation between EU and the Kyrgyz Republic (APC). This work made clear the importance of partner relations' reinforcement between EU and Kyrgyzstan that are based on the Agreement.

Some proposals were prepared for the second stage of cooperation with the European Commission Project "Assistance to realization of the Agreement on partnership and cooperation between EU and KR - Stage II". The development and realization of concrete common project are carrying on.

In the context of cooperation with Interdepartmental Committee on APC realization an official of Kyrgyzpatent as a part of the Kyrgyz delegation made a teaching trip to Athens (Greece) with the purpose to study the experience in the field of external trade, copyright protection, standartization and certification.

For raising the level of their skills two officials of the Intellectual Property Chair under Kyrgyzpatent run the training in Russian Intellectual Property Institute on patenting issues.

From October 18 to 20, 2004 the regular 12th meeting of International

жаатындагы колдонулуп жаткан мыйзамдардын жоболорундагы өзгөртүүлөр жөнүндө, БСУнун чегинде ТРИПС боюнча кеңеш үчүн кабарлоолор даярдалды.

Европа Бирлиги (ЕБ) менен Кыргыз Республикасынын ортосунда Өнөктөштүк жана кызматташуу жөнүндө макулдашманы (ӨКК) жүзөгө ашыруу боюнча иштер жүргүзүлүп жатат. АЛ ӨККда каралган ЕБ менен Кыргызстандын ортосунда өнөктүк мамилелерди чындоо зарыл экендигин көрсөттү. Европалык комиссиянын «ЕБ менен КРнын ортосунда Өнөктөштүк жана кызматташуу жөнүндө макулдашманы жүзөгө ашырууга көмөктөшүү -II фаза» долбоору менен кызматташуунун экинчи фазасына сунуштар даярдалды. Конкреттүү биргелешкен долбоорлор иштелип чыгып, жүзөгө ашырылып жатат.

ӨККны жүзөгө ашыруу боюнча Ведомстволор аралык комитет менен кызматташуунун алкагында Кыргызпатенттин кызматкери Кыргызстандын делегациясынын курамында сырткы соода, автордук укукту коргоо, стандартташтыруу жана сертификациялоо чөйрөсүндө тажрыйба үйрөнүү максатында Афины (Греция) шаарында окууда болду.

Кыргызпатенттин алдындагы интеллектуалдык менчик боюнча ЖОЖдор аралык кафедранын эки кызматкери адистигин жогорулатуу жаатында патент таануу маселеси боюнча РИИсте стажировкадан өтүштү.

2004-жылы 18-20-октябрь күндөрү илимий-техникалык маалымат боюнча эл аралык координациялык кеңештин (ИТМЭКК) кезектеги 12-жыйыны Бишкекте өттү. Жыйынга ИТМЭККнын мүчөлөрү (Россия Федерациясы, Беларусь Республикасы,

Подготовлены предложения на вторую фазу сотрудничества с проектом Европейской комиссии «Содействие реализации Соглашения о партнерстве и сотрудничестве между ЕС и КР - Фаза II». Ведется разработка и осуществление конкретных совместных проектов.

В рамках сотрудничества с Межведомственным комитетом по реализации СПС сотрудник Кыргызпатента в составе Кыргызской делегации совершил обучающую поездку в г. Афины (Греция) с целью изучения опыта в сфере внешней торговли, защиты авторских прав, стандартизации и сертификации.

В плане повышения квалификации двое сотрудников Межвузовской кафедры по интеллектуальной собственности при Кыргызпатенте прошли стажировку в РИИСе по вопросу патентования.

В период с 18 по 20 октября 2004 года состоялось очередное 12-е заседание Международного координационного совета по научно-технической информации (МКСНТИ) в Бишкеке. На заседании приняли участие члены МКСНТИ (Российская Федерация, Республика Беларусь, Украина, Республика Казахстан, Кыргызская Республика), представитель исполнительного комитета СНГ, приглашенные лица (Международный центр научно-технической информации, Всероссийский институт научной и технической информации).

На заседании рассмотрены достигнутые результаты сотрудничества государств-членов СНГ и намечены планы развития совместно используемых информационных ресурсов, а также обмена научно-технической информацией (НТИ).

Coordinate Council on scientific and technical information took place in Bishkek. All members of this organization participated at the meeting (Russian Federation, Belarus, Ukraine, Kazakh Republic, Kyrgyz Republic), the executive committee of CIS countries representative, invitees (International Center of scientific and technical information, All-Russia Institute of scientific and technical information).

This meeting considered obtained results of CIS states members cooperation and planned the development of information resources, which are using in common, as well as the exchange by scientific and technical information.

From October 19 to 21, 2004 the delegation from the Chinese People's Republic (CPR) visited the Kyrgyz Republic with purpose to discuss some issues of further widening and deepening of cooperation in the field of science and intellectual property between our countries. Chinese delegation was presented by officials from the Ministry of Science, Departments of Science and Techniques from such provinces as Gansu, Sindzan-Uigur Autonomous Region, Hunan, Henan and representatives of Techno Park. During the reception of the Chinese delegation by Кыргызпатент and discussions, perspectives and directions of cooperation were designed, in particular the Biotechnological Park creation in Kyrgyzstan.

In the purpose of possibilities examination for such Park creation, the Chinese delegation visited the State Center of Innovative Technologies "Innovation" and acquainted with achievements of the Kyrgyz Republic in the field of science and techniques. For getting to know the

Украина, Казакстан Республикасы, Кыргыз Республикасы), КМШнын аткаруу комитетинин өкүлү, чакырылган жактар (илимий-техникалык маалыматтардын эл аралык борбору, илимий жана техникалык маалыматтын Бүткүл Россиялык институту) катышышты.

Жыйында КМШнын мамлекет-мүчөлөрүнүн кызматташуусунун жыйынтыгы каралды жана биргелешкен маалыматтык ресурстарды пайдаланууну, илимий-техникалык маалыматты (ИТМ) алмашууну өнүктүрүүнүн планы белгиленди.

2004-жылы 19-21-октябрда Кыргызстан менен Кытайдын ортосунда илим жана интеллектуалдык менчик жаатында кызматташууну андан ары кеңейтүү жана тереңдетүү маселелерин талкулоо үчүн Кытай Эл Республикасынын (КЭР) делегациясы Кыргыз Республикасында болду. КЭРдин делегациясында КЭРдин илим министрлигинин, Гансу, СУАР, Хунань, Хэнань провинцияларынын илим жана техника департаменттеринин жооптуу кызматкерлери, Чжун Гуаньдунь технопаркынын өкүлдөрү болду. КР менен КЭРдин ортосунда илимий-техникалык саясат тармагындагы кызматташтык маселелерин талкулоо максатында Кыргызпатент КЭРдин делегациясын кабыл алып, анын жүрүшүндө кызматташтыктын келечектери жана багыттары, атап айтсак, Кыргызстанда биотехнологиялык паркты түзүү белгиленди.

Биотехнологиялык паркты түзүү жактарын карап чыгуу максатында КЭРдин делегациясы «Инновация» МИТБда болуп, аларга Кыргызстандагы илим менен техниканын жетишкендиктери көрсөтүлдү.

С 19 по 21 октября 2004 г. Кыргызскую Республику с рабочим визитом посетила делегация Китайской Народной Республики (КНР) для обсуждения вопросов дальнейшего расширения и углубления сотрудничества в области науки и интеллектуальной собственности между Кыргызстаном и Китаем. Делегацию из КНР представляли ответственные лица из Министерства науки КНР, Департаментов по науке и технике провинций Гансу, СУАР, Хунань, Хэнань и представители технопарка Чжун Гуаньцунь. В целях обсуждения вопросов сотрудничества в области научно-технической политики между КР и КНР Кыргызпатентом организован прием делегации из КНР, в ходе которого были намечены перспективы и направления сотрудничества, в частности, создание биотехнологического парка в Кыргызстане.

В целях рассмотрения возможностей создания биотехнологического парка делегация из КНР посетила ГЦИТ «Инновация», где им были продемонстрированы достижения науки и техники Кыргызстана. Для ознакомления с состоянием аграрного сектора китайская делегация посетила Министерство сельского, водного хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики.

Распоряжением правительства КР от 13.12.2004 года № 804-р одобрен проект Соглашения между Кыргызпатентом и правительством провинции Хэнань КНР о сотрудничестве в области научной и инновационной деятельности.

Распоряжением правительства КР от 29.12.2004 г. № 850-р одобрен проект Соглашения между правительствами КР и

situation in the agrarian sector the Chinese delegation visited the Ministry of Agriculture, Water and Processing Industry of the Kyrgyz Republic.

By the Decree of the Kyrgyz Republic Government of December 13, 2004 N 804p the Draft of Agreement between Kyrgyzpatent and the Henan Province Government of the CPR on cooperation in the field of scientific and innovative activity was adopted.

By the Decree of the Kyrgyz Republic Government of December 29, 2004 N 850-p the Draft of Agreement between the Kyrgyz Republic Government and the Belarus Republic Government on cooperation in the field of industrial property protection was adopted.

The subscription of these Agreements is planning for 2005.

Агрардык сектордун абалы менен таанышуу үчүн кытай делегациясы КРнын айыл, суу чарба жана кайра иштетүү министрлигинде болду.

Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн 13.12.2004-жылдагы № 804-Р буйругу менен Кыргызпатенттин жана КЭРдин Хэнань провинциясынын Өкмөтүнүн ортосунда илимий жана инновациялык ишмердүүлүк жаатындагы кызматташуусу жөнүндө макулдашманын долбоору жактырылды.

КРнын Өкмөтүнүн 29.12.2004-жылдагы № 850-р буйругу менен Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн жана Беларусь Республикасынын Өкмөтүнүн ортосунда өнөр жай менчигин коргоо тармагында кызматташуусу жөнүндө макулдашманын долбоору жактырылган. Аталган Макулдашмаларга кол коюу 2005-жылга белгиленген.

Республики Беларусь о сотрудничестве в области охраны промышленной собственности. Подписание данных Соглашений намечено на 2005 год.

6. ОКУУ-ИЗИЛДӨӨ ИШМЕРДҮҮЛҮГҮ

ИМ тармагындагы билим берүү жана изилдөө ишмердүүлүгү Кыргызпатентке караштуу Окуу-изилдөө борборунун (ОИБ) күч-төрү менен жүргүзүлөт.

Патенттик изилдөө бөлүмү илимий-изилдөө иштерин төмөнкү темалар боюнча жүргүздү:

- «Келечектүү ойлоп табууларды аныктоо жана тандоо максатында Кыргыз Республикасындагы патенттик кырдаалды талдоо».

- Кыргыз Республикасында инновациялык ишмердүүлүккө экономикалык өбөлгө түзүү».

Автордук-укуктук изилдөөлөр бөлүмү илимий-изилдөө иштерин «Кыргыз Республикасында контрафакт аудио-видео продукциясынын таралышына байланыштуу көйгөйлөр» темасында жүргүздү.

Изилденген темалар боюнча бир катар илимий макалалар жарык көрдү.

Билим берүү ишмердүүлүгү ЖОЖдор аралык «Интеллектуалдык менчик» кафедрасынын окуу программалары боюнча 26 ЖОЖдо, ошондой эле лицейде жана КТОЖдо (ПТУ) жүргүзүлөт. Лекциялар 2 миңден ашуун студенттер менен окуучуларга окулду.

Фирмалардын, уюмдардын, ишканалардын кызматкерлери үчүн адистигин жогорулатуунун бир айлык курсу өткөрүлдү. 9 угуучу сертификат алышты. 22.12.03 - 14.01.04-ж, мезгилинде Кыргызпатенттин кызматкерлери үчүн адистигин жогорулатуунун 2 жумалык курсу өткөрүлүп, 15 угуучу сертификат алышты.

Адистигин жогорулатуунун бир айлык курсу 132 саатты түздү, анын ичинен лекцияларга - 108, практикалык окууларга - 24 саат жумшалды.

6. УЧЕБНО- ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Образовательная и исследовательская деятельность в области ИС проводится силами Учебно-исследовательского центра (УИЦ) при Кыргызпатенте.

Отдел патентных исследований проводит научно-исследовательскую работу по следующим темам:

- «Анализ патентной ситуации в Кыргызской Республике с целью выявления и отбора перспективных изобретений».

- «Экономическое стимулирование инновационной деятельности в Кыргызской Республике».

Отдел авторско-правовых исследований проводит научно-исследовательскую работу по теме:

- «Проблемы распространения контрафактной аудио- и видеопродукции в Кыргызской Республике».

По исследуемым темам выпущен ряд научных статей.

Образовательная деятельность ведется по учебным программам межвузовской кафедры "Интеллектуальная собственность" в 26 вузах, а также в лицее и в ПТУ. Лекции прочитаны более 2 тыс. студентам и учащимся.

Проведен месячный курс повышения квалификации для сотрудников фирм, организаций и предприятий, сертификаты получили 9 слушателей. Проведены 2-недельные курсы повышения квалификации для сотрудников Кыргызпатента, сертификаты получили 15 слушателей.

Месячные курсы повышения квалификации составили 132 часа, из них: 108 - лекционных, 24 - практических.

6. EDUCATIONAL AND RESEARCH ACTIVITIES

Educational and research activities in IP aspects are carried out by means of Scientific and Research Center under Kyrgyzpatent.

The Division of Patent Researches realizes researches on the following themes:

- «Analysis of patent situation in the Kyrgyz Republic with the purpose of exposure and selection of perspective inventions».

- «Economic stimulation of innovative activity in the Kyrgyz Republic»

The Division of author-legal researches carries out research on the theme:

- «Problems of counterfeit audio and video production expansion in the Kyrgyz Republic».

A number of scientific articles were published on researching themes.

Educational activity is made in accordance with teaching programs of the joint Chair "Intellectual Property" in 26 colleges, one lyceum and technical schools. Lectures were given to more than 2 thousand students.

Month's course for professional skill raising was organized for firms and enterprises' employees. 9 persons had received certificates. From December 22, 2003 to January 14, 2004 the course of raising of level of skills during 2 weeks was organized for Kyrgyzpatent officials, 15 participants received certificates.

Month's course included 132 hours: 108 hours - for lectures and 24 hours - for practice. Two weeks' courses included 76 hours: lectures - 66 and practice - 10 hours.

One-week course for professional skill raising of professors, staff and post graduates from

Адистигин жогорулатуунун 2 жумалык курсу өз кезегинде 76 саатты түздү: анын ичинен лекцияларга - 66, практикалык окууларга - 10 саат жумшалды.

19.04 - 24.04.04-жылы Жалалабат шаарында орто жана жогорку окуу жайларынын окутуучулары, кызматкерлери, аспиранттары үчүн адистигин жогорулатуунун 36 саат көлөмүндө бир жумалык курсу өткөрүлдү.

Билим жана маданият министрлигинин 03.02.2000-жылдагы № 02-10/240 чечиминин негизинде ЖОЖдор аралык кафедранын алдында төмөнкү адистиктер боюнча аспирантура ачылды:

- 05.13.10 «Социалдык жана экономикалык системаларда башкаруу»;

- 08.00.05 «Экономика жана эл чарбасын башкаруу (инновацияларды башкаруу)»;

- 12.00.03 «Граждандык укук, үй-бүлө укугу, граждандык процесс, эл аралык жекече укук (интеллектуалдык менчик)».

Азыркы кезде аспирантурада 25 аспирант, 7 илимий даража жактоочу, анын ичинде 24 аспирант сырттан, бирөө күндүзгү аспирантурада окуп жатышат. Аспиранттар менен илимий даража жактоочулар ОИБдин Илимий кеңеши тарабынан аттестациядан өткөрүлдү.

«Кыргыз Республикасында интеллектуалдык менчик укуктары» окуу китеби иштелип чыгып, басмага даярдалды. «Интеллектуалдык менчик укуктары схемаларда» окуу китеби басмага даярдалып, жарык көрүү учурунда турат.

Кафедранын кызматкерлери төмөнкүдөй методикалык көрсөтмөлөрдү иштеп чыгышты:

- Документтин библиографиялык баяндамасын түзүү;

- 7.1-84 ГОСТУнан кыскача үзүндүлөр;

2-недельные курсы повышения квалификации составили 76 часов, из них: 66 - лекционных, 10 - практических.

В г. Жалалабад проведены недельные курсы повышения квалификации для преподавателей, сотрудников и аспирантов средних и высших учебных заведений объемом в 36 часов.

При межвузовской кафедре на основании решения Министерства образования и культуры № 02-10/240 от 03.02.2000 г. открыта аспирантура по следующим специальностям:

- 05.13.10 «Управление в социальных и экономических системах»;

- 08.00.05 «Экономика и управление народным хозяйством (управление инновациями)»;

- 12.00.03 «Гражданское право, семейное право, гражданское право, гражданский процесс, международное частное право (интеллектуальная собственность)»

В настоящее время в аспирантуре обучаются 25 аспирантов и 7 соискателей, в т. ч. 24 аспиранта по заочной и 1 - по очной форме обучения. Проведена аттестация аспирантов и соискателей Научным советом УИЦа.

Разработано и подготовлено к печати учебное пособие «Право интеллектуальной собственности Кыргызской Республики». Подготовлено к печати и находится на стадии издания учебное Пособие «Право интеллектуальной собственности в схемах».

Сотрудниками кафедры разработаны методические указания:

- Составление библиографического описания документа;

- Краткие извлечения из ГОСТа 7.1 - 84;

schools and colleges (36 hours) was conducted in Jalal-Abad.

Under the joint Chair the Post-graduate course was established on the basis of the Ministry of Education and Culture decision 02-10/240 of 03.02.2000 on the following specialities:

- 05.13.10 "Management in social and economic systems";

- 08.00.05 "Economics and management of the national economy (management of innovations)";

- 12.00.03 "Civil right, family right, civil process, international private right (intellectual property)".

At the present time the Post-graduate course has 25 post-graduates and 7 competitors, including 24 postgraduates studying distantly and one is internal. Scientific Council of Educational and Research Center implemented the attestation of postgraduates and competitors.

The manual "Intellectual Property right of the Kyrgyz Republic" was developed and prepared for publication. The manual "Intellectual Property right in diagrams" is ready to be published and is in stage of edition now.

Chair's staff has developed the methodical guideline:

- Bibliographical description of a document and compilation of documents;

- Short extracts from all-Union State Standard 7.1 - 84;

It realizes constantly a work on development and modernization of existing normative-legal documents, educational and methodical guidelines.

Series of documents were developed taking into account the changes in Laws:

- The Register of normative-legal acts of the Kyrgyz Republic in the field of intellectual property by January 1, 2004.

- Методикалык' көрсөтмөлөр.

Колдонуудагы ченемдик-укуктук документтерди, окуу-методикалык китептерди кайтадан иштеп чыгуу жана өркүндөтүү боюнча иштер үзгүлтүксүз жүргүзүлөт.

Мыйзамдардагы өзгөртүүлөрдү эске алуу менен бир катар документтер иштелип чыкты:

- 2004-жылдын 1-январына карата Кыргыз Республикасынын интеллектуалдык менчик тармагындагы ченемдик-укуктук актыларынын реестри.

- «Өнөр жай үлгүсүн эл аралык каттоо жол-жоболору боюнча иш кагаздарын жүргүзүүнүн тартиби».

- Селекциялык жетишкендиктер Кыргызстанда кандайча корголот» брошюрасы.

- «Товардык белгини эл аралык каттоо жол-жоболору боюнча иш кагаздарын жүргүзүүнүн тартиби».

- «Кыргыз Республикасында рационализатордук сунушту каттоо боюнча иш кагаздарын жүргүзүүнүн тартиби».

- «Кыргыз Республикасында рационализатордук сунушту каттоонун эрежелери».

- Товардык белгилерди экспертөөнүн усулу боюнча колдонмо».

Проводит постоянную работу по разработке и совершенствованию существующих нормативно-правовых документов, учебно-методических пособий.

В 2004 г. разработан ряд документов с учетом изменений в законах:

- «Реестр нормативно-правовых актов Кыргызской Республики в области интеллектуальной собственности на 1 января 2004 года».

- «Порядок ведения делопроизводства по процедуре международной регистрации промышленного образца»;

- «Как охраняются селекционные достижения в Кыргызстане»;

- «Порядок ведения делопроизводства по процедуре международной регистрации товарного знака»;

- «Порядок делопроизводства по регистрации рационализаторского предложения в Кыргызской Республике»;

- «Правила регистрации рационализаторского предложения в Кыргызской Республике»;

- «Руководство по методике экспертизы товарных знаков».

- "Order of office work conducting on the procedure of an industrial design international registration".

- "Methods of selection achievements protection in Kyrgyzstan".

- "Order of office work conducting on the procedure of trademark international registration".

- "Order of office work conducting on the procedure of innovation registration in the Kyrgyz Republic".

- "Rules of innovation registration in the Kyrgyz Republic".

- "Guideline on the method of trademarks examination".

7. ИЛИМДИ ӨНҮКТҮРҮҮ

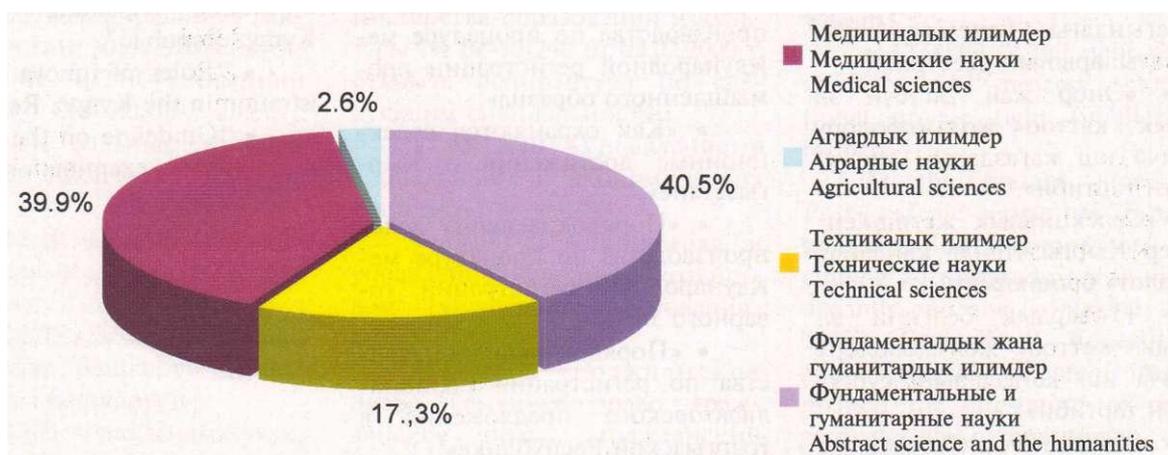
2004-жылы Илимий-изилдөө жумуштарынын (ИИЖ) илимий-техникалык программалары менен долбоорлорун иштеп чыгууга 25565,4 миң сом, анын ичинен фундаменталдык жана гуманитардык илимдерге - 40,5%, медицина илимине - 39,9%, агрардык илимге - 2,6%, техникалык: илимге - 17,8% бөлүнгөн.

7. РАЗВИТИЕ НАУКИ

В 2004 году на разработку научно-технических программ и проектов НИР выделено 25565,4 тыс. сомов, в том числе на фундаментальные и гуманитарные науки - 40,5%, медицинские - 39,9, аграрные - 2,6, технические - 17,3%.

7. SCIENCE DEVELOPMENT

The financing of scientific and technical programs and research projects development in 2004 was 25 565,4 thousand somms, including abstract science and the humanities - 40,5%, medicine - 39,9%, agrarian - 2,6%, technical - 17,3%.



Илимий изилдөөлөр 75 илимий-изилдөө мекемелеринде (ИИМ) Мамлекеттик бюджеттен каржылануучу 385 илимий-изилдөө долбоорлору боюнча ишке ашырылган, алардын ичинен 89у 2004-жылы бүткөрүлгөн. Изилдөөчүлүк иштелмелер КРнын Өкмөтүнүн 13.08.03-жылдагы № 511-токтому менен бекитилген Кыргыз Республикасында 2003-2005-жылдарга илимди өнүктүрүүнүн артыкчылыктуу багыттары боюнча илимди жана критикалык технологияларды өнүктүрүүнүн артыкчылыктуу багыттарынын чегинде сынактык негизде жүргүзүлдү.

Изилдөөлөрдүн негизги жыйынтыктары:

Научные исследования осуществлялись в 75 научно-исследовательских учреждениях (НИУ) по 385 научно-исследовательским проектам, финансируемым из Государственного бюджета, из которых 89 завершены в 2004 году. Исследовательские разработки проводились на конкурсной основе в рамках приоритетных направлений развития науки и критических технологий по приоритетным направлениям развития науки в Кыргызской Республике на 2003-2005 годы, утвержденным постановлением правительства К.Р от 13.08.2003 г. № 511.

Основные результаты исследований:

Researches have been conducted in 75 scientific institutions (SI) on 385 research projects, financing by State budget, 89 projects were accomplished current year. Research works were conducting on the basis of competition in the framework of priority directions of science and cruel technologies in the Kyrgyz Republic for 2003-2005 which were adopted by the Kyrgyz Republic Government Resolution of August 13, 2003 N511.

Main results of research:
In the field of abstract sciences and humanities every research concern priority directions of science and cruel technologies in the Kyrgyz Republic, including: mathematics (topology, mathematical analysis, differential

Фундаменталдык жана гуманитардык илимдер тармагында бардык изилдөөлөр Кыргыз Республикасында илимди өнүктүрүүнүн артыкчылыктуу багыттары жана критикалык технологиялардын Маселелери боюнча, анын ичинде төмөнкүлөр боюнча аткарылат: математика (топология, математикалык талдоо, дифференциалдык теңдемелердин теориясы), физика, химия, история, философия, искусство таануу, маданият, социалдык-саясий маселелер; экономикалык илимдер (Кыргызстандын социалдык-экономикалык өнүгүүсүнүн механизмдерин болжолдоо жана иштеп чыгуу); дүйнөлүк өнүгүү, эл аралык мамилелер; Кыргызстандын улуттук коопсуздугу; филологиялык, педагогикалык, юридикалык илимдер тармагы; деформациялануучу телолордун, келечектүү материалдардын механикасы; жергиликтүү чийки заттан алынуучу жаңы курулуш материалдары; маалыматтык технологиялар, маалыматтык-эсептөөчү жана маалыматтык-телекоммуникациялык системалар жана түйүндөр; топурактын түшүмдүүлүгүн жогорулатуу, алардын эрозиясын, шор басууну, чөлгө айланууну болтурбоо; экологиялык мониторинг, биологиялык ар түрдүүлүктү сактоо, табигый жана өстүрүүлүчү өсүмдүктөрдү көбөйтүү; атмосферанын физикасы (атмосферанын мониторинги) жана анын абалын болжолдоо, климаттын өзгөрүүсү); натыйжалуу дары каражаттары.

Медициналык илим тармагында:

- «Кыргыз Республикасында социалдык олуттуу жүрөк-кан тамыр ооруларын диагностикалоонун, дарылоонун жана профилактикалоонун натыйжалуу ыкмаларын иштеп чыгуу жана клиникалык тажрыйбада өздөштүрүү»;

В области фундаментальной и гуманитарной наук все исследования проводятся по приоритетным направлениям развития науки и проблемам критических технологий в Кыргызской Республике, в том числе математика (топология, математический анализ, теория дифференциальных уравнений); физика; химия; история, философия, искусствоведение, культура, социально-политические вопросы; экономические науки (прогнозирование и разработка механизмов социально-экономического развития Кыргызстана); мировое развитие и международные отношения; национальная безопасность Кыргызстана; филологические, педагогические и юридические науки; механика деформируемых тел, перспективных материалов; новые строительные материалы из местного сырья; информационные технологии, информационно-вычислительные и информационно-телекоммуникационные системы и сети; повышение плодородия почв, предотвращение их эрозии, засоления и опустынивания; экологический мониторинг, сохранение и воспроизведение естественного и культурного биоразнообразия; физика атмосферы (мониторинг и прогноз состояния атмосферы и изменение климата); эффективные лекарственные средства.

В области медицинских наук:

- «Разработка и внедрение в клиническую практику эффективных методов диагностики, лечения и профилактики социально-значимых сердечнососудистых заболеваний в Кыргызской Республике»;
- «Изучение механизмов адаптации, в том числе на молекулярном уровне, здорового и больного организма к условиям высотной гипоксии»;

- equations theory); physics: chemistry; history; philosophy: art science, culture and social political issues; economics (forecasting and development of mechanisms for socio-economic evolution of Kyrgyzstan); work development and international relations; national security of Kyrgyzstan; philological, pedagogical and juridical sciences deformable bodies mechanics perspective materials; new building materials of domestic raw information technologies, data processing and telecommunication systems and nets; raising of soil fertility, erosion, pickling and desertification prevention ecological monitoring, preservation and reproduction of natural and cultural biological diversity physics of atmosphere (monitoring and forecasting of atmosphere condition and climate changes); effective drugs.

In the field of medicine

- «Development and application into clinic practice of effective methods of diagnostic treatment and prophylaxis of socially important cardiovascular diseases in the Kyrgyz Republic»;
- «Studying of adaptation mechanisms of healthy and sic organisms to mountain hypoxia, including on the molecular level»;
- «Early detection methods modernization, as well as treatment and prophylaxis of internal diseases»;
- «Improvement in quality rendering surgical helps to the Kyrgyz Republic population. Intraduction of endoscopic and not much invasive surgery in Republic's regions»;
- «Safe maternity and childhood in the Kyrgyz Republic»;

«Epidemiology, prophylaxis and early detection of cancerous growths»;

- «Оору эмес жана оору организмди бийик тоодо түтөккө адаптациялоо механизмдин, анын ичинде молекулярдык дэңгээлде изилдөө»;

- «Ички органдардын ооруларын эрте диагностикалоонун, дарылоонун жана профилактикалоонун ыкмаларын өркүндөтүү»;

- «Кыргыз Республикасынын калкына хирургиялык жардам көрсөтүүнүн сапатын жакшыртуу. Республиканын региондорунда эндоскопиялык жана чакан инвизивдик хирургияны өздөштүрүү»;

- «Кыргыз Республикасындагы энелер менен балдардын коопсуздугу»;

- «Коркунучтуу жаңы шиктердин эпидемиологиясы, профилактикасы жана аларды эрте диагностикалоо»;

- «Кыргыз Республикасында социалдык-гигиеналык мониторинг»;

- «Кыргыз Республикасынын рекреациялык ресурстары: азыркы абалы, пайдалануунун келечектери»;

- «социалдык-олуттуу оорулар менен ооругандарды жана майыштарды комплекстүү айыктыруу»;

- «Азыркы шарттагы учук оорусунун клиникалык-эпидемиологиялык мүнөздөмөсү жана учукка каршы иш-чараларды өркүндөтүүнүн жолдору».

Техникалык илимдер тармагында техникалык багыттагы изилдөөлөр геодинамика, катастрофалык процесстер, курчап турган чөйрө, пайдалуу кендерди алуу жана иштетчүгү; жер алдындагы сууларды, суу топтоочу бассейндерди, суу ресурстарын рационалдуу пайдалануу, энергияны үнөмдөө жана натыйжалуу энергия технологиялары, энергиянын салттуу эмес булактары, кичи энергетиканын технологиясы, маалыматтык технология,

- «Совершенствование методов ранней диагностики, лечения и профилактики заболеваний внутренних органов»;

- «Улучшение качества оказания хирургической помощи населению Кыргызской Республики. Внедрение эндоскопической и малоинвазивной хирургии в регионах республики»;

- «Безопасное материнство и детство в Кыргызской Республике»;

- «Эпидемиология, профилактика и ранняя диагностика злокачественных новообразований»;

- «Социально-гигиенический мониторинг в Кыргызской Республике»;

- «Рекреационные ресурсы Кыргызской Республики: современное состояние, перспективы использования»;

- «Комплексная реабилитация больных и инвалидов с социально-значимыми заболеваниями»;

- «Клинико-эпидемиологическая характеристика туберкулеза в современных условиях и пути совершенствования противотуберкулезных мероприятий».

В области технических наук исследования проводились по геодинамике, катастрофическим процессам, окружающей среде, технологиям добычи и переработки месторождений, охране подземных вод, осадочных бассейнов, проблемам рационального использования водных ресурсов, энергосбережению и эффективным энерготехнологиям, нетрадиционным источникам энергии, технологиям малой энергетики, информационным технологиям, автоматизации сложных управляемых систем и процессов, механике деформируемого тела, перспективным материалам, конструкциям и сооружениям, разработке машин и механизмов различного

- «Socio-sanitary monitoring in the Kyrgyz Republic»;

- «Recreational resources of the Kyrgyz Republic: modern situation, perspectives of usage»;

- «Complex rehabilitation of patients and invalids with socio important diseases»;

- «Clinical and epidemiological characteristic of tuberculosis in modern conditions and methods of antituberculous measures improvement».

In the field of technical sciences, researches were concentrated on geodynamics, catastrophic processes, environment, mining technologies, groundwater protection, aqueous basins, problems of water resources rational usage, energy saving and effective energy technologies, non-traditional energy sources, small energy technologies, information technologies, automation of complicated controllable systems and processes, deformable bodies mechanics, perspective materials, constructions and buildings, machines of different technological destination, new building materials of domestic raw, technologies for seismic construction and so on.

In the field of agrarian sciences, researches were directed to new generation promotion of breed and plants, raising of soil fertility, its erosion prevention, pickling and desertification, amelioration of pasturable farming, monitoring, liquidation of widespread and dangerous sicknesses of plants and animals, manufacturing and processing technologies for agricultural production.

In accordance with the State Program of science reforming for 2003-2005 and acting matrix for its realization, adopted

башкарылуучу татаал системалар жана процесстер, деформациялануучу телолордун механикасы, келечектүү материалдар, конструкциялар жана курулуштар, ар кандай технологиялык арналыштагы машиналар менен механизмдерди иштеп чыгуу, жергиликтүү чийки заттан алынуучу жаңы курулуш материалдары, сейсмикалык туруктуу курулуштардын технологиясы ж.б. боюнча жүргүзүлдү.

Агрардык илим тармагында агрардык багыттагы изилдөөлөр айыл чарба жаныбарлары менен өсүмдүктөрдүн жаңы муундарын түзүү, топурактын түшүмдүүлүгүн жогорулатуу, алардын эрозиясын, шор басууну, чөлгө айланууну болтурбоо, жайыт чарбаларын жакшыртуу, өсүмдүктөр менен жаныбарлардын арасында тараган зыяндуу оорулардын мониторинги, аларды профилактикалоо жана жоюу, айыл чарба продукцияларын өндүрүүнүн жана кайрадан иштеп чыгуунун технологиялары боюнча жүргүзүлдү.

КРнын Өкмөтүнүн 2003-жылдын 19-мартындагы № 144-токтому менен бекитилген Илимди реформалоонун 2003-2005-жылдарга мамлекеттик программасына жана аны жүзөгө ашыруу боюнча иш-аракеттердин матрицасына ылайык мамлекеттик илимий-техникалык саясатты жүзөгө ашыруу боюнча иш-чараларды иштеп чыгуу жана айкындоо негизги милдет болуп саналат.

Иш-аракеттердин матрицасын жүзөгө ашыруу максатындагы иштер төмөнкү пункттар боюнча аткарылды:

- 3-п. Илим үчүн мамлекеттик заказдарды калыптандыруу;
- 6-п. Илимий-изилдөө мекемелерин аттестациялоо;
- 7-п. Илимий-изилдөө мекемелерин аттестациялоонун

технологического назначения, новым строительным материалам из местного сырья, технологиям для сейсмостойкого строительства и т. д.

В области аграрных наук исследования проводились по созданию новых поколений сельскохозяйственных животных и растений, повышению плодородия почв, предотвращению их эрозии, засолению и опустыниванию, улучшению пастбищного хозяйства, мониторингу, профилактике, ликвидации распространенных и опасных для растений и животных заболеваний, технологиям производства и переработки сельхозпродукции.

В соответствии с Государственной программой реформирования науки на 2003-2005 гг. и матрицы действий по ее реализации, утвержденной постановлением правительства КР № 144 от 19 марта 2003 г., основной задачей является разработка и конкретизация мер по реализации государственной научно-технической политики.

В целях реализации матрицы действий выполнялись работы по следующим пунктам:

- п. 3. Формирование государственного заказа для науки;
- п. 6. Аттестация научно-исследовательских учреждений;
- п. 7. Внесение предложений в правительство КР о реструктуризации научно-исследовательских учреждений по итогам аттестации;
- п. 9. Разработка программы по развитию кадрового потенциала работников науки и работе с молодыми учеными и специалистами;
- п. 15. Организация молодежного научного форума с участием руководства республики.

Для формирования

by the Kyrgyz Republic Government Resolution N 144 of March 19, 2003, the main objective is the development and concrete definition of measures on state scientific and technical policy realization.

In the purpose of acting matrix realization the following works have been made:

- Point 3. The State order for science formation.
- Point 6. Attestation of research institutions.
- Point 7. Submitting of proposals to the Kyrgyz Republic Government on restructuring of research institutions in accordance with attestation results.
- Point 9. The working of Program on scientific cadre education and assistance to young scientists and specialists.
- Point 15. The Youth Scientific Forum organization with Republic's leadership participation.

In 2005 for State order formation in the field of science on the basis of competition on priority directions and crucial technologies 447 research projects are foreseen: technical sciences - 101 abstract sciences and humanities 227, medical science - 95, agrarian science - 24. Under the results of research efforts competition 152 research projects were adopted for further financing in 2005, which were selected by examination boards on priority directions and crucial technologies of science in the Kyrgyz Republic for 2003-2005 approved by the Kyrgyz Republic Government Resolution. Among these: technical science - 50, abstract science and humanities - 68, medical science, - 26, agrarian science - 8 scientific projects.

Amounts of research financing in 2005 are distributed as follows: abstract sciences and humanities - 39,4 %,

жыйынтыгы боюнча кайтадан түзүү жөнүндө КРнын Өкмөтүнө сунуш киргизүү.

- 9-п. Илимдин кадрдык потенциалын өнүктүрүү, жаш окумуштуулар жана адистер менен иштөө боюнча программа иштеп чыгуу.

- 15-п. Республиканын жетекчилигинин катышуусунда жаштардын илимий форумун уюштуруу.

Илим үчүн мамлекеттик заказды сынактык негизде калыптандыруу үчүн 2005-жылы артыкчылыктуу багыттар жана критикалык технологиялар боюнча 447 илимий-изилдөө долбоорлордун аткаруу каралган, анын ичинде: техникалык илимдер боюнча - 101, фундаменталдык жана гуманитардык илимдер боюнча - 227, медициналык илимдер боюнча - 95, агрардык илим боюнча - 24.

Илимий-изилдөө иштеринин сынагынын жыйынтыгы боюнча 2005-жылы каржылоого 152 илимий долбоорлор кабыл алынды, алар КРнын Өкмөтүнүн токтому менен бекиген Кыргыз Республикасында 2003-2005-жылдарга илимди өнүктүрүүнүн артыкчылыктуу багыттары менен критикалык технологияларына ылайык эксперттер кеңештери тарабынан тандалып алынган. Алардын ичинен: техникалык илимдер боюнча - 50, фундаменталдык жана гуманитардык илимдер боюнча - 68, медициналык илимдер боюнча - 26, агрардык илим боюнча - 8.

Илимий изилдөөлөрдү 2005-жылы каржылоонун көлөмү төмөнкүчө бөлүштүрүлдү: фундаменталдык жана гуманитардык илимдерге - 39,4%, техникалык илимдерге - 18,6%, агрардык илимге - 3,4%, медицина илимине - 38,6%.

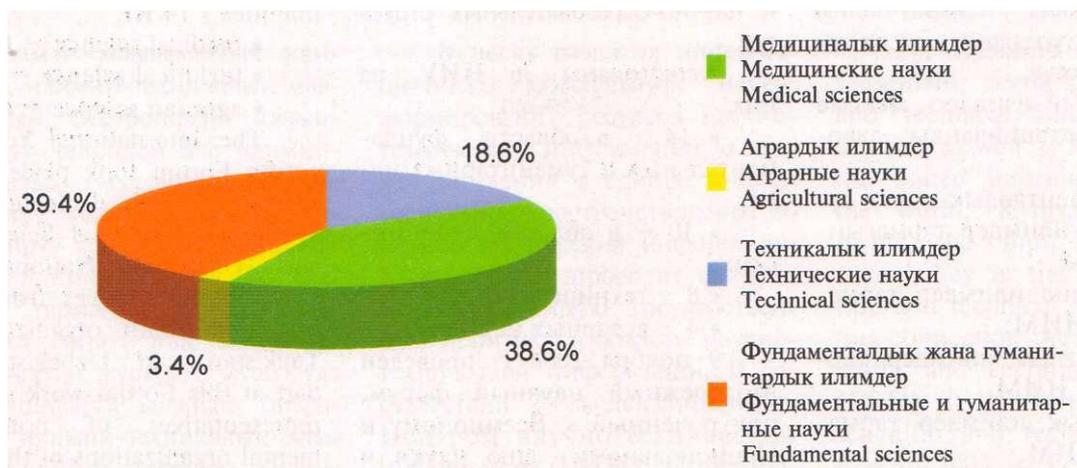
Алар диаграммада келтирилди.

государственного заказа для науки на конкурсной основе по приоритетным направлениям и критическим технологиям развития науки в 2005 г. предусмотрено выполнение 447 научно-исследовательских проектов: технические науки - 101, фундаментальные и гуманитарные - 227, медицинские - 95, аграрные - 24.

По результатам конкурса научно-исследовательских работ в 2005 г. к финансированию были приняты 152 научных проекта, отобранных экспертными советами согласно приоритетным направлениям и критическим технологиям развития науки в Кыргызской Республике на 2003-2005 гг., утвержденным постановлением правительства КР. Из них: технические науки - 50, фундаментальные и гуманитарные - 68, медицинские - 26, аграрные - 8.

Объемы финансирования научных исследований в 2005 г. распределены следующим образом: фундаментальные и гуманитарные науки - 39.4%, технические - 18.6, аграрные - 3.4, медицинские - 38.6% и показаны на диаграмме.

technical - 18,6 %, agrarian science - 3,4 %, medical science - 38,6 %.
These data are shown in the Diagram.



Агрардык илимди негизги каржылоо КРнын айыл, суу чарба жана кайрадан иштетүү өнөр жай министрлиги жаатынан ишке ашырылат.

Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн токтому менен бекитилген Илимди реформалоонун мамлекеттик программасын жүзөгө ашыруу боюнча иш-аракеттердин матрицасына ылайык 2004-жылы төмөнкү долбоорлор иштелип чыкты:

- «Илимдин кадрдык потенциалын өнүктүрүү, жаш окумуштуулар жана адистер менен иштөө боюнча ведомстволор аралык комиссия жөнүндө»;
- «Кыргыз Республикасында 2004-2010-жылдарга илимдин кадрдык потенциалын өнүктүрүүнүн мамлекеттик программасы»;
- «Тармактык жана ЖОЖдук мекемелерди аттестациялоо жөнүндө жобо».

Тармактык министриликтер менен ведомстволордун илимдин бардык тармактары боюнча өкүлдөрүнүн катышуусунда ИИМдерди (илимий-изилдөө мекемелери) аттестациялоо өткөрүлдү.

Аттестациянын максаты - илимий жана билим берүү чөйрөсүнүн илимий-инновациялык потенциалын аларды структуралык реформалоонун, мамлекеттен

Основное финансирование аграрной науки осуществляется по линии Министерства сельского, водного хозяйства и перерабатывающей промышленности КР.

В соответствии с матрицей действий по реализации Государственной программы реформирования науки, утвержденной постановлением правительства КР, в 2004 году были разработаны проекты:

- "О межведомственной комиссии по развитию кадрового потенциала науки и работе с молодыми учеными и специалистами";
- "Государственная программа развития кадрового потенциала науки в Кыргызской Республике на 2004-2010 гг.";
- «Положение об аттестации отраслевых и вузовских учреждений».

Проведена аттестация НИУ с участием представителей отраслевых министерств и ведомств по всем направлениям наук.

Цель аттестации - усиление научно-инновационного потенциала научной и образовательной сферы за счет их структурного реформирования, частичного разгосударствления,

The basic financing 'of agrarian science is realized by the Ministry of agriculture, water and processing industry of the Kyrgyz Republic.

In accordance with the acting matrix on the State Program realization of Science reforming, approved by the Kyrgyz Republic Government Resolution, the following projects were developed in 2004:

- "On the interdepartmental commission of skilled potential of science development and young scientists and specialists training";
- "State Program of the skilled potential of science development in the Kyrgyz Republic for 2004-2010";
- "Regulation on attestation of sectoral and high educational institutions".

The attestation of research institutions took place with the participation of representatives of sectoral ministries and departments of all branches of science.

The purpose of the attestation - reinforcement of scientific and innovative potential thanks to its structural reforming, partial privatization and effective scientific, innovative and educational structures creation.

36 research institutions (RI) were attested, including:

жарым-жартылай бөлүүнүн, менчиктештирүүнүн, илимий-инновациялык жана илимий-билим берүү структураларын түзүүнүн эсебинен күчөтүү.

36 илимий-изилдөө мекеме (ИИМ) аттестацияланды, алардын ичинен:

« фундаменталдык жана гуманитардык илимдер тармагында - 14 ИИМ;

- медицина илимдер тармагында - 10 ИИМ;

- техникалык илимдер тармагында - 8 ИИМ;

- агрардык илимдер тармагында - 4 ИИМ.

2004-жылы 9-ноябрда илимдин Бүткүл дүйнөлүк жана улуттук күнүнө, Жаштардын Бүткүл дүйнөлүк жана улуттук күнүнө арналган Жаштардын илимий форуму өткөрүлдү. Форумдун ишине Тажикстан менен Өзбекстандын илимий жана жаштар уюмдары, КРнын өкмөттүк эмес уюмдарынын өкүлдөрү, ММКнын журналисттери катышышты. Жаштардын илимий форумунун алкагында илимдин ар кандай багыттары боюнча 7 тегерек стол өткөрүлдү.

Салтанаттуу каада

Т. Сатылганов атындагы Кыргыз мамлекеттик филармониясында өткөрүлдү, форумдун катышуучулары үчүн КРнын Президентинин куттуктоосу жаңырып, Жаштардын илимий форумунун Кыргызстандын жаштарына кайрылуусу кабыл алынды. Илимий изилдөөлөрдө өздөрүн көрсөтүшкөн жаш окумуштуулар менен студенттерге Президенттин стипендиялары, министрликтердин, ведомстволордун, анын ичинде Кыргызпатенттин сыйлыктары, жаштар менен студенттердин 2004-жыл үчүн сынактык илимий иштеринин жыйынтыгы боюнча ар кандай даражадагы дипломдор, грамоталар, акчалай сыйлыктар берилди.

приватизации, создания эффективных научно-инновационных и научно-образовательных структур.

Аттестованы 36 НИУ, из них:

- 14 - в области фундаментальных и гуманитарных наук;

- 10 - в области медицинских;

- 8 - технических;

- 4 - аграрных наук.

9 ноября 2004 г. проведен Молодежный научный форум, приуроченный к Всемирному и Национальному дню науки и Всемирному и Национальному дню молодежи. В работе форума приняли участие представители научных и молодежных организаций из республик Таджикистан и Узбекистан, представители неправительственных организаций КР, журналисты СМИ. В рамках Молодежного научного форума проведены 7 «круглых столов» по различным направлениям науки.

Для участников форума прозвучало приветствие Президента КР принято обращение Молодежного научного форума к молодежи Кыргызстана. Проявившим себя в научных исследованиях молодым ученым и студентам были вручены стипендии Президента КР и награды министерств, ведомств, в том числе Кыргызпатентом по итогам конкурса научных работ среди молодых ученых и студентов 2004 года были вручены дипломы, грамоты различной степени и денежные премии.

- abstract science and humanities - 14 RI;

- medical science - 10 RI;

- technical science - 8 RI;

- agrarian science - 4 RI.

The International Youth Scientific Forum took place on November 9 2004, dedicated to the World and National Science Day and World and National Youth Day. Representatives from scientific and youth organizations of Tajikistan and Uzbekistan took part at this Forum work as well as representatives of non-governmental organizations of the Kyrgyz Republic, mass media journalists. 7 Round Tables were organized on different scientific directions in the framework of the International Youth Scientific Forum.

Ceremonial meeting was carried out in the Kyrgyz State Satylganov Philharmonic, where the Kyrgyz Republic President made a welcoming speech and the Appeal was adopted to youth of Kyrgyzstan from Forum's participants. The young scientists and students having success in research, received research grants of the Kyrgyz Republic President as well as awards of ministries, departments, including Kyrgyzpatent in accordance with the results of research works competition among young scientists and students of 2004; they were awarded by Diplomas, certificates and money awards.

8. ИЛИМИЙ-ТЕХНИКАЛЫК МААЛЫМАТ

Илимди маалыматтык камсыздоо, илимий-техникалык маалыматтын ресурстарын калыптандыруу, ошондой эле илимий-техникалык маалымат боюнча бирдиктүү маалымат мейкиндигине кирүү максатында Кыргызпатент илимий-техникалык маалымат тармагында бирдиктүү, максатка багытталган мамлекеттик саясатты жүргүзөт.

Жогоруда баяндалгандарга ылайык, оперативдүү илимий-техникалык маалыматтын бир формасы катары Кыргызпатенттин илимий-техникалык маалымат борбору (ИТМБ) тарабынан 2004-жылы эл чарбасынын ар кандай тармактары үчүн (айыл чарбасы, агро өнөр жай комплекси, кен казып алуу өнөр жайы, медицина ж.б.) кабарлардын, аналитикалык маалыматтардын жыйнактары, маалымат баракчалары чыгарылды.

2004-жылы төмөнкү темалар боюнча аналитикалык кабарлар чыгарылды:

- «Илимий-изилдөө, тажрыйба-конструктордук жумуштардын, корголгон диссертациялардын рефераттарынын жыйнагы», 01(16) - чыгарылышы.
- Кыргызстанда чыгарылуучу илимий-техникалык басылмалардын каталогу (1-чыгарылышы).
- «Кыргызстандагы экологиянын азыркы абалы».
- Кыргызпатентте жарыланган материалдар боюнча реферативдик жыйнак (2001-2003-ж.ж.).
- «Кыргызстандын топурактарынын агрофизикалык касиеттери жана аларды жакшыртуунун жолдору».

Илим менен техниканын артыкчылыктуу багыттары боюнча 21 маалымат баракчалары чыгарылды (айыл чарбасы, агро өнөр жай комплекси,

8. НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В целях развития информационного обеспечения науки, формирования ресурсов научной информации, а также вхождения в единое информационное пространство мира по научной информации Кыргызпатент проводит единую, целенаправленную государственную политику в области научной информации. В соответствии с вышеизложенным, Центром научно-технической информации (ЦНТИ) Кыргызпатента в 2004 г. был осуществлен выпуск сборников обзорной и аналитической информации, информационных листов для различных отраслей народного хозяйства (сельское хозяйство, агропромышленный комплекс, горнодобывающая промышленность, медицина и т. д.).

В 2004 году выпущено аналитических обзоров по темам:

- «Сборник рефератов научно-исследовательских, опытно-конструкторских работ и защищенных диссертаций», выпуск 01(16);
- Каталог научных изданий, выпускаемых в Кыргызстане (выпуск 1);
- «Современное состояние экологии в Кыргызстане»;
- Реферативный сборник по опубликованным материалам Кыргызпатента (2001-2003 гг.);
- «Агрофизические свойства почв Кыргызстана и пути их улучшения».

Выпущено 21 информационных листа по приоритетным отраслям экономики и науки (сельское хозяйство, агропромышленный комплекс, горнодобывающая промышленность, машиностроение). Выпущенные информационные листки были разосланы по заинтересованным организациям и учреждениям,

8. SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION

For scientific data ware development, forming of scientific and technical informational resources, as well as for coming into the united information space of the world, Kyrgyzpatent implements the unit, single-minded state policy in the field of scientific and technical information, in this connection the Center of Scientific and Technical Information (CSTI) in the form of operative scientific and technical information in 2004 issued collections of reviews, analytic information and bulletins for different branches of national economy (agriculture, factory-farm complex, mining industry, medicine and others). In 2004 the following analytic reviews were issued:

- «Collection of reports on research, developments and theses defended», issue 01(16).
- Catalogue of scientific and technical editions issuing in Kyrgyzstan (number 1)
- «The modern ecological situation in Kyrgyzstan»
- Collection of reports on published materials of Kyrgyzpatent (2001-2003)
- «Agro physical characteristics of Kyrgyz soil and methods of its amelioration».

Twenty-one (21) bulletins on priority branches of economic and science (agriculture, factory-farm complex, mining industry and machinery) were edited. These information bulletins were distributed among interested organizations and departments, besides they were translated into Kyrgyz and sent out in 30 region departments of agriculture and water industry of the Republic.

The following editions are prepared to publication:

- «Collection of reports on research, developments and theses defended», issue 02(17).

кен казып алуу өнөр жайы, машина куруу). Маалымат баракчалары бызыкдар уюмдар менен мекемелерге жиберилди, мындан тышкары, айыл чарбасы боюнча маачымат баракчалары кыргыз тилине которулуп, республиканын райондук 30 айыл, суу чарба департаменттерине жиберилди.

Басып чыгарууга даярдалды:

- «Илимий-изилдөө, тажрыйба-конструктордук жумуштардын, коргогон диссертациялардын рефераттарынын жыйнагы, 02(17) - чыгарылышы.

- Кыргыз Республикасынын алдыңкы өндүрүштүк тажрыйбасы жөнүндө маалымат баракчаларынын көрсөткүчтөрү.

«Кыргыз Республикасынын тышкы соодасынын азыркы абалы жана өнүгүү келечектери» (2-чыгарылышы).

ИТМБнын маанилүү милдеттеринин бири колдонмо илимдер тармагында мамлекеттик бюджеттик каржылоонун эсебинен илимий мекемелер, ЖОЖдор аткаруучу илимий-изилдөө жана тажрыйба-конструктордук жумуштарды (ИИТКЖ) каттоо болуп саналат. 2004-жылы 176 илимий-изилдөө жана тажрыйба-конструктордук жумуштар, аткарылуучу ИИЖдер боюнча 138 орто аралыктагы жана корутунду отчеттор катталды. 2004-жылы катталган илимий-изилдөө жумуштарын 33 илимий мекеме аткарган, алардын ичинен: ЖОЖдор - 9, тармактык илимий-изилдөө институттар - 17, академиялык институттар - 7.

8.1-таблицада жана 8.1-диаграммада 2002-2004-жылдар үчүн ИИТКЖны, ИИЖ боюнча орто аралыктагы жана корутунду отчетторду каттоонун динамикасы келтирилген.

көмөсү менен, информациялык листкилер по сельскому хозяйству были переведены на кыргызский язык и разосланы по 30 районным департаментам сельского и водного хозяйства республики.

Подготовлено к выпуску:

- «Сборник рефератов научно-исследовательских, опытно-конструкторских работ и защищенных диссертаций», выпуск 02(17);

- Библиографический указатель информационных листков о передовом производственном опыте Кыргызской Республики;

- Аналитический обзор на тему: «Современное состояние и перспективы развития внешней торговли Кыргызской Республики» (выпуск 2).

Одной из важных задач ЦНТИ является регистрация научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ, выполняемых научными учреждениями и вузами за счет финансирования из государственного бюджета, в области прикладной науки. В 2004 г. было зарегистрировано 176 научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ и 138 промежуточных и заключительных отчетов по выполняемым НИР. Научно-исследовательские работы, зарегистрированные в 2004 г., выполнялись 33 научными организациями, из них: вузов - 9, отраслевых научно-исследовательских институтов - 17, академических институтов - 7.

В таблице 8.1 и диаграмме 8.1 приведены данные о динамике регистрации НИОКР, промежуточных и заключительных отчетов по НИР за 2002-2004 гг.

- Bibliographical index of bulletins concerning the advanced technologies of the Kyrgyz Republic.

- Analytic review on the theme: «Modern situation and perspectives of development of the Kyrgyz Republic foreign commerce» (issue 2).

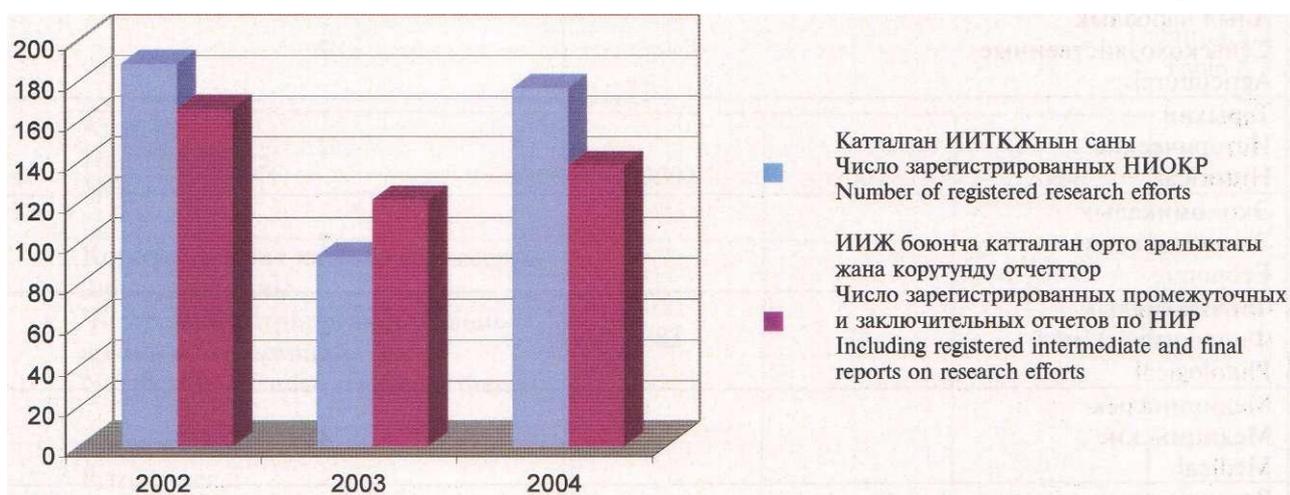
One of the main subjects of CSTI is the registration of research works and developments made by scientific institutions and colleges at the expense of state budget financing in the field of applied science. 176 research efforts and developments were registered in 2004 and 138 intermediate and final reports on making research efforts. Research efforts registered in 2004 were realized by 33 research organizations, including: higher education institutions - 9, sectoral research institutions - 7, institutes - 17, academic institutes - 7.

In the Table 8.1 and Diagram 8.1 there are data concerning a dynamic of research and development efforts registration, as well as intermediate and final reports on research works for 2002-2004.

8.1 - таблица
Таблица 8.1
Table 8.1

Аталышы Наименование Name	2002	2003	2004
Катталган ИИТКЖнын саны Число зарегистрированных НИОКР Number of registered research efforts	188	93	176
ИИЖ боюнча катталган орто аралыктагы жана корутунду отчеттордун саны Число зарегистрированных промежуточных и заключительных отчетов по НИР Number of registered inter...	166	121	138

8.1 - диаграмма
Диаграмма 8.1
Diagram 8.1



Илимий-изилдөө жумуштар КРнын Өкмөтүнүн токтому менен бекитилген илимди өнүктүрүүнүн артыкчылыктануу багыттарына ылайык аткарылды. 8.2- таблицада 2004-жыл үчүн ИИТКЖнын тармактар боюнча бөлүштүрүлүшү келтирилген.

Научно-исследовательские работы выполнялись в соответствии с приоритетными направлениями развития науки, утвержденными постановлением правительства КР. В таблице 8.2 показано распределение НИОКР по отраслям науки за 2004 г.

Research efforts were conducted in accordance with priority directions of science development, which are approved by the KR Government Resolution. The Table 8.2 shows the research efforts allocation to science fields in 2004.

8.2 - таблица

Таблица 8.2

Table 8.2

Илимдин тармагынын аталышы Наименование отрасли науки Field of Science	Катталган ИИТКЖнын саны Количество зарегистрированных НИОКР Number of registered research efforts
Физика-математикалык Физико-математические Physico-mathematical	12
Биологиялык Биологические Biological	4
Экологиялык Экология Ecology	2
Техникалык Технические Technical	75
Текстиль жана жеңил өнөр жайынын материалдары- нын, буюмдарынын технологиясы Технология материалов и изделий текстильной и лег кой промышленности Technology of materials and items of textile and light in dustry	8
Айыл чарбалык Сельскохозяйственные Agricultural	7
Тарыхый Исторические Historical	2
Экономикалык Экономические Economic	7
Филологиялык Филологические Philological	2
Медициналык Медицинские Medical	47
Ветеринардык Ветеринарные Veterinary	5
Социологиялык Социологические Sociological	1
Жер жөнүндө илим Науки о земле Earth science	4
Бардыгы Всего Total	176

Кыргызпатенттин ИТМВ-сына корголуучу доктордук, кандидаттык диссертацияларды каттоо милдети жүктөлгөн. 2004-жылы корголгон диссертациялардын жалпы саны 84, алардын ичинен: доктордук - 16, кандидаттык диссертациялык иштер - 68.

2004-жылы катталган диссертациялар 26 илимий уюмдарда аткарылган, алар төмөнкүчө бөлүштүрүлөт: ЖОЖдордо - 14, тармактык ИИИлерде - 2, академиялык институттарда - 10.

8.3-таблицада жана 8.2-диаграммада 2002-2004-жылдары корголгон диссертацияларды каттоонун динамикасы жөнүндө маалыматтар келтирилген.

На ЦНТИ Кыргызпатента возложена функция регистрации защищаемых докторских и кандидатских диссертаций. В 2004 году общее количество защищенных диссертаций составило 84, из них: 16 - докторских и 68 - кандидатских диссертационных работ.

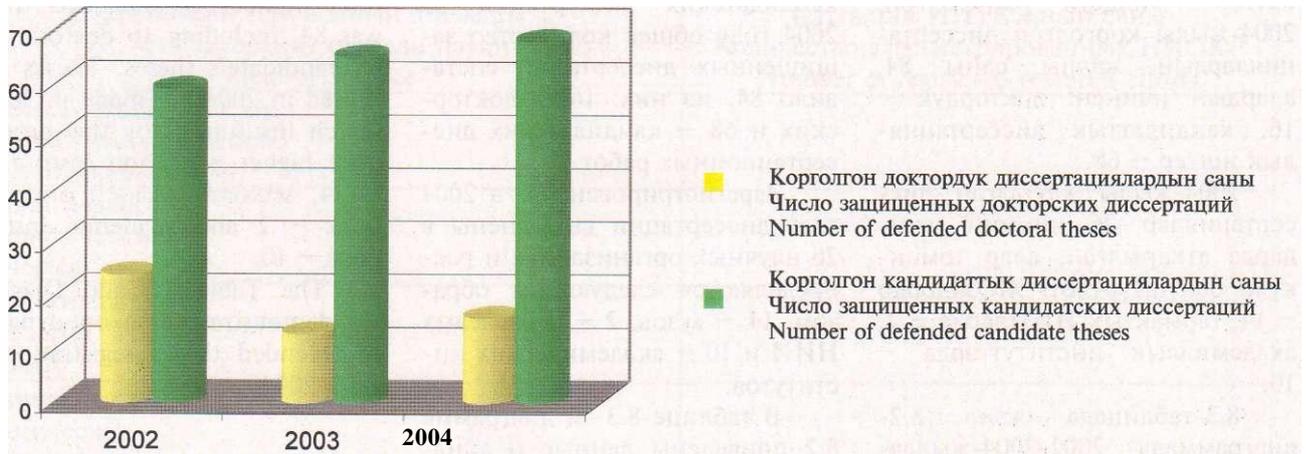
Зарегистрированные в 2004 году диссертации выполнены в 26 научных организациях и распределяются следующим образом: 14 - вузов, 2 - отраслевых НИИ и 10 - академических институтов.

В таблице 8.3 и диаграмме 8.2 приведены данные о динамике регистрации защищенных диссертаций за 2002-2004 гг.

CSTI carries out functions on registration of defended doctoral and candidate's theses. In 2004 the total number of defended theses was 84, including 16 doctoral and 68 candidate's theses. Theses registered in 2004 are made in 26 research institutions by this proportion: higher education institutions - 14, sectoral research organizations - 2 and academic institutions - 10.

The Table 8.3 and Diagram 8.2 demonstrate data on dynamic of defended theses registration in 2002-2004.

Аталышы Наименование Name	2002	2003	2004
Корголгон жана катталган диссертациялардын саны Число зарегистрированных защищенных диссертаций Number of defended registered theses	83	78	84
Анын ичинде: В том числе: including:	24	13	16
доктордук докторских doctoral			
кандидаттык кандидатских candidate	59	65	68



8.4-таблицада 2004-жылы корголгон диссертациялардын илимдин тармактары боюнча бөлүштүрүлүшү көрсөтүлгөн.

В таблице 8.4 показано распределение защищенных диссертаций по отраслям науки за 2004 г.

The Table 8.4 shows the allocation of defended theses of science's fields in 2004.

Илимдин тармагынын аты Наименование отрасли науки Name of science field	Диссертациялардын саны Количество диссертаций Number of theses	Доктордук Докторских Doctoral	Кандидаттык Кандидатских Candidate
1	2	3	4
Физика-математикалык Физико-математические Physico-mathematical	8	2	6
Химиялык Химические Chemical	2		2
Биологи ялык Биологические Biological	3	1	2
Техникалык Технические Technical	11	1	10
Айыл чарбалык Сельскохозяйственные Agricultural	2	-	2
Тарыхий Исторические Historical	11	3	8
Экономикалык Экономические Economic	4	1	3

1	2	3	4
Философиялық Философские Philosophic	8	4	4
Филологиялық Филологические Philological	21	3	18
Юридикалық Юридические Legal	4	-	4
Педагогикалық Педагогические Pedagogical	3	-	3
Медициналық Медицинские Medical	2	-	2
Саясый Политические Politic	4	-	4
Жер жөнүндө илим Науки о земле Earth science г	1	-	1
Бардыгы Всего Total	84	16	68

Бүгүнкү күнгө карата ИТМБда төмөнкү маалымат базалары түзүлгөн:

- аткарылуучу ИИТКЖлар боюнча маалымат базасы;
- корголгон доктордук жана кандидаттык диссертациялар боюнча маалымат базасы;
- илимий кадрлар боюнча маалымат базасы;
- илимий даража жактоочулар, аспиранттар аткарып жаткан диссертациялык иштердин темалары боюнча маалымат базасы;
- экономиканын артыкчылыктуу багыттары боюнча маалымат базасы.

ИТМБнын маанилүү милдеттеринин бири Эл аралык кызматташтыкты, ИТМны алмашууну өнүктүрүү, ошондой эле КМШ өлкөлөрүнүн алкагында бирдиктүү маалымат мейкиндигине, ИТМнын дүйнөлүк системасына кирүү болуп саналат. Эл аралык кызматташуу

На сегодняшний день в ЦНТИ созданы следующие базы данных:

- База данных по выполняемым НИОКР;
- База данных по защищенным докторским и кандидатским диссертациям;
- База данных по научным кадрам;
- База данных по темам диссертационных работ, выполняемых соискателями и аспирантами;
- База данных по приоритетным отраслям экономики.

Одной из важных задач ЦНТИ является развитие международного сотрудничества и обмена НТИ, а также вхождение в единое информационное пространство в рамках стран СНГ и в мировую систему НТИ. Международное сотрудничество осуществлялось по следующим направлениям: сотрудничество и обмен НТИ в рамках

At the present day the CSTI has the following databases:

- Database on realizing research and design efforts;
- Database on defended doctoral and candidate theses;
- Database on scientific manpower;
- Database on theses themes, made by competitors and graduates;
- Database on priority branches of economy.

One of the most important tasks for CSTI is the international cooperation development and scientific-technical information exchange, as well as a joining to the united information space of CIS countries and world information system. International cooperation was carried out on the following directions: cooperation and informational exchange in the' framework of Interstate coordinating council of scientific and technical information of CIS countries, cooperation

төмөнкү багыттар боюнча жүзөгө ашырылды: КМШ өлкөлөрүнүн илимий-техникалык маалымат боюнча мамлекеттер аралык координациялык кеңештин (ИТММКК) алкагында кызматташуунун Шанхай уюмунун (КШУ) алкагында жана чет өлкөлүк ИТМ борборлору менен эки тараптуу кызматташуунун алкагында кызматташуу.

КШУнун алкагында ИТМ жаатындагы кызматташууну КЭРдин СУАРнын ИТМ институту координациялайт, Кытайдын, Казакстандын, Кыргызстандын, Тажикстандын ИТМ борборлору анын катышуучулары болуп саналышат. Мартта КЭРдин СУАРнын ИТМ институтунда (Үрүмчү ш.) Кыргызпатенттин 2 кызматкери болушту. Визиттин учурунда Кыргызпатенттин ИТМБсы менен КЭРдин СУАРнын ИТМ институтунун ортосунда кызматташтык жөнүндө келишимге кол коюлду. Май айында СУАРдын ИТМинин 2 кызматкери ИТМны алмашуу үчүн программалык каражаттар боюнча окуу курсунан өтүү үчүн келишти. ИТМ Б белек катары КЭРдин СУАРнын ИТМисинен үч компьютер алды. Алар ведомстводо орнотулуп, Интернет түйүнүнө чыгуу менен локалдык түйүнгө кошулду. Декабрь айында КЭРдин СУАРнын ИТМинин делегациясы Кыргызпатентте визит менен болду.

2004-жылы эки тараптуу кызматташуунун алкагында Кыргызпатенттин ИТМБсы менен төмөндөгүлөрдүн ортосунда илимий-техникалык кызматташуу жөнүндө келишимдер даярдалып, аларга кол коюлду:

- РФРИАнын ВИНИТИ менен (2004-ж., октябрь);

Беларусь Республикасынын маалыматтык ресурстар жана технологияларынын улуттук борбору менен (2004-ж., ноябрь).

- Межгосударственного координационного совета по научно-технической информации (МКСНТИ) стран СНГ, сотрудничество в рамках ШОС, а также в рамках двустороннего сотрудничества с центрами НТИ зарубежных стран.

В рамках ШОС координацию сотрудничества в области НТИ осуществляет ИНТИ СУАР КНР, участниками являются Центры НТИ Китая, Казахстана, Кыргызстана и Таджикистана. В марте ИНТИ СУАР КНР (г. Урумчи) посетили 2 сотрудника Кыргызпатента. В ходе визита был подписан Договор о сотрудничестве между ЦНТИ Кыргызпатента и ИНТИ СУАР КНР. В мае ИНТИ СУАР посетили 2 сотрудника ЦНТИ для прохождения обучающего курса по программным средствам для обмена НТИ. В качестве подарка ЦНТИ получил от ИНТИ СУАР КНР три компьютера, которые были установлены в ведомстве и соединены в локальную сеть с доступом к сети Интернет. В декабре Кыргызпатент с визитом посетила делегация ИНТИ СУАР КНР.

В 2004 г. в рамках двустороннего сотрудничества подготовлен и подписан Договор о научно-техническом сотрудничестве между ЦНТИ Кыргызпатента и:

- ВИНИТИ РАН РФ;
- Национальным центром информационных ресурсов и технологий Республики Беларусь.

Имеются договора о сотрудничестве со следующими центрами:

- КазгосИНТИ (Казахстан);
- УкрИНТЭИ (Украина);
- АрмНИИНТИ (Армения);
- ИНТИ Центральной Азии (СУАР КНР).

between countries of Shanghai Organization of cooperation and bilateral cooperation with centers of scientific and technical information of foreign countries.

The Institute of scientific and technical information (ISTI) of Synzan-Uigur Autonomy Region (China) realizes the coordination of cooperation in the framework of Shanghai Organization with members from Centers of scientific and technical information of China, Kazakhstan, Kyrgyzstan and Tajikistan. In March 2 employees of Kyrgyzpatent visited ISTI of Synzan-Uigur Autonomy Region (China, Urumchi). In the course of the visit the Agreement of cooperation was signed between Center of scientific and technical information of Kyrgyzpatent and ISTI of Synzan-Uigur Autonomy Region (China). On May 2 Kyrgyzpatent (CSTI) employees visited ISTI for training on software for informational exchange. As a present CSTI received from ISTI three computers, which were installed in the Office, joined in the local net with Internet access. In December the delegation of of Synzan-Uigur Autonomy Region (China) visited Kyrgyzpatent at the head of the ISTI Deputy Director Mr. Ne Chshizan.

In the framework of bilateral cooperation the Agreements on scientific and technical cooperation were signed on 2004 between Kyrgyzpatent CSTI and:

- All-Russian Institute of Scientific and Technical Information of Russian Academy of Science of the Russian Federation;

- National Center of information resources and technologies of the Belarus Republic.

There are agreements on cooperation with the following centers:

- Kazakh State Institute of Scientific and Technical Information (Kazakhstan);

Төмөнкү борборлор менен кызматташуу жөнүндө келишимдер бар:

- КазмаИТМИ (Казакстан);"
- УкрИТЭМИ (Украина);
- АрмИТМИИ (Армения);
- Борбордук Азиянын ИТМИ (КЭРнин СУАРы).

2005-жылга Грузиянын, Молдованын, Тажикстандын жана Өзбекстандын Борборлору менен келишимдерге кол коюу пландаштырылган.

На 2005 год запланировано подписание договора с центрами Грузии, Молдовы, Таджикистана и Узбекистана

- Ukrainian Institute of "Scientific and Technical EcorMfric Information (-Ukraine);
- Armenian Research Institute of Scientific and Technica Information (Armenia);
- Institute of Scientific and Technical Information of Centra Asia (China).

The signature of agreement: with Centers of Georgia, Moldova Tajikistan and Uzbekistan is planning for 2005.

9. АВТОРДУК УКУК МЕНЕН ЧЕКТЕШ УКУКТАРДЫН ОБЪЕКТИЛЕРИН КОРГОО

Автордук укуктар боюнча

«Автордук укук жана чектеш укуктар жөнүндө» КРнын мыйзамына ылайык Кыргызпатент Авторлордун жана укук ээлеринин мүлктүк укуктарын жамааттык башкаруу борбору (мындан ары-Борбор) аркылуу авторлор менен укук ээлеринин мүлктүк укуктарын жамааттык негизде башкаруучу уюмдун милдеттерин аткарат.

Борбордун негизги милдети: автордук укук менен чектеш укуктардын объектилерин пайдалануу укугуна лицензиялык келишимдерди түзүү, автордук сый акыны чогултуу жана бөлүштүрүү; автордук укуктун объектилерин мамлекеттик каттоо, авторлордун жана алардын чыгармаларынын эсебин жүргүзүү болуп саналат.

2004-жыл үчүн автордук укуктун объектилерин каттоо жана 2003-жыл менен салыштырып талдоо 9.1-таблицада келтирилди.

9. ОХРАНА ОБЪЕКТОВ АВТОРСКОГО ПРАВА И СМЕЖНЫХ ПРАВ

По авторским правам В соответствии с законом КР «Об авторском праве и смежных правах» Кыргызпатент выполняет функции организации, управляющей имущественными правами авторов и правообладателей на коллективной основе в лице Центра по коллективному управлению имущественными правами авторов и правообладателей (далее - Центр).

Основной задачей Центра является: заключение лицензионных договоров на право использования объектов авторского права и смежных прав, сбор и распределение авторского вознаграждения; государственная регистрация объектов авторского права, введение учета авторов и их произведений.

Регистрация объектов авторского права за 2004 год и сравнительный анализ с 2003 годом приведены в таблице 9.1.

9. COPYRIGHT AND RELATED RIGHTS SUBJECT-MATTERS PROTECTION

Copyright

In accordance with the Kyrgyz Republic Law "On Copyright and Related Rights", Kyrgyzpatent fulfills the functions of organization managing authors and right holders interests on the collective basis in the person of Center of collective management of economic rights of authors and right holders (hereafter - Center).

The main tasks of the Center are: conclusion of license agreements for Copyright and related rights subject-matters usage; collection and distribution of royalty; state registration of Copyright subject matters, authors and their works record keeping.

Data on registration of Copyright subject matters in 2004 and comparative analysis relatively 2003 are shown in the Table 9.1.

9.1-таблица

Таблица 9.1

Table 9.1

Объектинин аталышы Наименование объектов Subjects names	Саны Количество Quantity	
	2003	2004
1	2	3
<i>Автордук укуктун объектилери Объекты авторского права Copyright subject-matters</i>		
Берилген өтүнмөлөр Подано заявок Applications filed	86	113
Мурдагы айлардан өткөн өтүнмөлөр Перешедшие заявки с прошлых месяцев Applications passed from last months	4	3

1	2	3
Катталган чыгармалар Зарегистрировано произведений Registered works: Чыгарылган чечимдер Вынесено решений Conclusion Баш тартуу жөнүндө чыгарылган чечимдер Вынесено решений об отказе Conclusion of refuse Чакыртылып алынган өтүмөлөр Заявка отозвана Application is revoked Кароодо тургандар Находятся на рассмотрении At the stage of examination	83 1 2 1 3	105 1 4 6
<i>ЭЭМ үчүн чыгармалар жана маалымат базалары</i> <i>Программы .для ЭВМ и баз данных</i> <i>Software and Databases</i>		
Берилген өтүмөлөр Подано заявок Applications filed • ЭЭМ үчүн программаларга • на.программы для ЭВМ • software маалымат .базаларына баз данных. databases, Мурдагы айлардан, өткөн өтүмөлөр Перешедшие заявки с.прошлых месяцев Applications passed from last months Катталгандар Зарегистрировано Registered. ., • ,ЭЭМ үчүн программалар • программ для ЭВМ • software маалымат базалары баз Данных databases Кароодо тургандар Находятся на рассмотрении At the stage of Examination ■ "" • ЭЭМ үчүн программалар • программ для ЭВМ • software маалымат базалары * баз данных • databases	11 1 12	23 - 22 - 1

1	2	3
	<i>Түзүлгөн келишимдер</i> <i>Заключено договоров</i> <i>Concluded agreements</i>	
Укуктарды өткөрүп берүү жөнүндө О передаче полномочий On transfer of authority	18	27

2004-жылы катталган автордук укуктун объектилеринин саны 2003-жыл менен салыштырганда 32% өскөн. 2004-жылы 27 автор мүлктүк укуктарын жамааттык негизде башкарууга өткөрүп беришти.

2004-жылы республика боюнча автордук сый акыны жыйноо 2003-жыл менен салыштырганда 26%га өсүп, биринчи жолу бир миллион сомдон ашты.

Автордук укуктун объектилерин пайдалангандыгы үчүн автордук калем акыны чогултуу Бишкек шаары боюнча 2004-жылы 2003-жыл менен салыштырганда 32%га өстү.

Чектеш укуктардын борбору боюнча

Чектеш укуктар борбору чектеш укуктардын объектилерин коргоого, аудио-видео каракчылыгына каршы күрөшүү маселелери боюнча КРнын укук коргоо органдары менен биргелешип аракеттенүүгө, укук коргоо органдары берген продукциянын контрафакт же жаңы экендигин изилдөөгө багытталган милдеттерин аткаруу боюнча иш жүргүздү.

Укук коргоо органдары менен биргелешкен аракеттерди жакшыртуу үчүн аудио-видео каракчылыгына каршы күрөшүү боюнча бирдиктүү аракеттердин планы бекитилди. Райондук администрацияларда, Чүй областынын шаардык, райондук администрацияларында чарба жүргүзүүчү субъектилер, аудио-видео бизнес чөйрөсүндөгү ишкерлер, өнөр жай ишканаларынын,

Число зарегистрированных объектов авторского права в 2004 году возросло на 32% по сравнению с 2003 годом. Полномочия на управление имущественными правами на коллективной основе в 2004 году передали 27 авторов.

Сбор авторского вознаграждения по республике за 2004 год по сравнению с 2003 годом возрос на 26% и впервые перевалил за один миллион сомов.

Сбор авторского гонорара за использование объектов авторского права за 2004 г. по сравнению с 2003 годом по городу Бишкек возрос на 32%.

По центру смежных прав

Центром смежных прав проводилась работа по выполнению задач и функций, направленных на охрану объектов смежных прав, взаимодействия с правоохранительными органами по вопросам борьбы с аудио- и видеопиратством, исследования продукции, переданной правоохранительными органами, на предмет контрафактности и оригинальности.

Для улучшения взаимодействия с правоохранительными органами были утверждены планы взаимодействия по борьбе с аудио- и видеопиратством. Проведены совещания в районных администрациях, в администрациях городов и районов Чуйской области для хозяйствующих субъектов, предпринимателей в сфере аудио- и видеобизнеса, руководителей промышленных предприятий, айыл өкмөтү

The number of registered Copyright subject matters in 2004 increased by 32% as compared with 2003. 27 authors have transferred their authorities for economic rights managing on the collective basis in 2004.

The increase of royalty collection in 2004 in the Republic as compared with 2003 was more than 26% and for the first time turned one million som.

The increase of royalty collection for subject matters usage in 2004 as compared with 2003 in Bishkek was more than 32%.

The Center of Related Rights

The Center of Related Rights fulfilled the tasks and functions directed to related rights subject matters protection, interacting with law machinery of the Kyrgyz Republic regarding the fight against audio and video piracy, production examination for the purpose of infringements and originality disclosure.

For interaction with law machinery improvement the plans on fight against audio and video piracy were developed and approved. Meetings took place in towns and regions of Chui Oblast for economic executives, businessmen in audio and video market, industrial enterprisers heads, administration staff, restaurants and cafes concerning legal protection of intellectual property subject matters.

Regional seminars were carried out in cities Osh and Talas with theme: "Development of intellectual property and innovative,

айыл өкмөттөрүнүн, ресторандардын, кафелердин жетекчилери үчүн интеллектуалдык менчик объектилерин укуктук коргоо маселелери боюнча кеңешмелер өткөрүлдү.

Ош, Талас шаарларында мамлекеттик уюмдар, укук коргоо органдары, чарба жүргүзүүчү субъектилер, авторлор, композиторлор, аткаруучулар, ойлоп табуучулар үчүн «КРде интеллектуалдык менчик системасын жана инновациялык ишмердүүлүктү өнүктүрүү» темасында региондук семинарлар өткөрүлдү.

Республика боюнча аудио-видео продукция рыногунда каракчылыктын деңгээлин аныктоо жаатында ал талдоого алынды. Республиканын региондору боюнча каракчылыктын деңгээли жалпысынан төмөндөдө.

КРнын укук коргоо органдарынан берилген аудиовизуалдык продукциялардын контрафактуулугун изилдөө жүргүзүлдү.

9.6-таблицада Кыргызпатентке укук коргоо органдарынан контрафактуулугун изилдөөгө берилген аудио-видео продукцияларынын 2003 жана 2004-жылдар үчүн салыштырма талдоосу келтирилген.

ресторанов, кафе по вопросам правовой охраны объектов И С.

Проведены региональные семинары в городах Ош и Талас на тему: «Развитие системы интеллектуальной собственности и инновационной деятельности в КР» для государственных организаций, правоохранительных органов, хозяйствующих субъектов, авторов, композиторов, исполнителей, изобретателей.

Проанализирован рынок аудио- и видеопродукции на предмет установления уровня пиратства по республике. В целом уровень пиратства по регионам республики снижается.

Проведены исследования поступившей аудиовизуальной продукции из правоохранительных органов КР на предмет контрафактности. В таблице 9.2 приведен сравнительный анализ поступившей в Кыргызпатент аудио- и видеопродукции из правоохранительных органов для исследования на предмет контрафактности за 2003 и 2004 годы.

activity system in the Kyrgyz Republic" assigned for public organizations, law machinery, economic executives, authors, composers, performers and inventors.

Audio and video market was examined with the purpose of piracy level disclosure in the Republic. As a whole the piracy level in regions tends to be reduced.

Examination of audiovisual production submitted from law machinery, was carried out for legality determination. In the Table 9.6 we can see comparative analysis of such production received from law machinery in 2003 and 2004.

№	Продукциянын аталышы Наименование продукции Name of production	(нуска) 2003 (экз.) (items)	(нуска) 2004 (экз.) (items)
1	Видео кассеталар (VHS) Видеокассеты (VHS) Videocassettes (VHS)	2 730	3 412
2	Аудио кассеталар (MC) Аудиокассеты (MC) Audiocassettes (MC)	4 328	6 278
3	Компакт-дискалар (CD) Компакт-диски (CD) Compact discs (CD)	2 453	2 900
	Бардыгы Итого Total	9 511	12 590

Илимдин, искусствонун, чыгармачылыктын, укук коргоо органдарынын өкүлдөрүнүн, авторлордун, аткаруучулардын катышуусунда каракчылыктын аудио-видео продукциясын жок кылуу менен «Каракчылыкка- жол жок» акциясы өткөрүлдү.

Интеллектуалдык менчик жаатында тартип бузууларга каршы аракеттенүү боюнча КР Өкмөтүнүн алдындагы ведомстволор аралык комиссиянын алкагында аудио-видео каракчылыгы жана программалык камсыздоо продуктулары жаатында тартип бузууларга каршы аракеттенүү боюнча жумушчу топ түзүлүп, анын жыйыны декабрь айында өткөрүлдү.

2004-жылы декабрда авторлордун, чектеш укук ээлеринин жалпы чогулушу жана Авторлор кеңешинин, Чектеш укук ээлеринин кеңешинин Президиумунун жыйындары өткөрүлүп, алдыдагы милдеттер аныкталды жана 2005-жылдын иш-чараларына киргизилди.

При участии представителей науки, искусства, творчества, правоохранительных органов, авторов, исполнителей проведена акция «Пиратству - бой» с уничтожением пиратской аудиовидеопродукции.

В рамках Межведомственной комиссии по противодействию нарушениям в области интеллектуальной собственности при правительстве КР создана рабочая группа по противодействию нарушениям в области аудиовидеопиратства и продуктов программного обеспечения, заседание которой проведено в декабре.

В декабре 2004 года проведены общее собрание авторов и правообладателей смежных прав и заседания Совета авторов и Президиума Совета обладателей смежных прав, где определены задачи, которые вошли в мероприятия 2005 года.

The action "Stop piracy!" was carried out with participation of representatives of science, art, creative activity, law machinery, authors, performers, accompanied by liquidation of pirated audio and video production.

In the framework of Interdepartmental commission on counteraction to infringements in the field of intellectual property under the Kyrgyz Republic Government the work group was created aimed to counteract to infringements in audio and video production and software. Its meeting took place in December.

The general meeting of authors and related rights holders in common with Authors' Council and Presidium of related rights holders Council was conducted in December 2004. Main tasks for realization in 2005 were determined at this meeting.

10. РЕДАКЦИЈАЛЫК-БАСМА ИШМЕРДҮҮЛҮГҮ

2004-жылы Редакциялык-басма борбору тарабынан «Интеллектуалдык менчик» расмий бюллетенинин 12 саны чыгарылып, аларда 2 патент, өтүнүүчүнүн жоопкерчилигиндеги 119 патент, 15 өнөр Жай үлгүлөрү, 7 пайдалуу моделдер, 331 товардык белгилер жөнүндө маалыматтар, ошондой эле өнөр жай объектилеринин укуктук статусу жөнүндө маалыматтар жалпы 59,5 эсептик-басма табак көлөмүндө чыгарылды.

Ойлоп табуулардын, пайдалуу моделдердин, өнөр жай үлгүлөрүнүн, товардык белгилердин жылдык нумерациялык, систематикалык жана аталышын көрсөткүчтөр чыгарылды.

«Интеллектуалдык менчик» расмий бюллетенинин 2003-жылдын № 12-санында, 2004-жылдын № 1-11 сандарында жарыяланган ойлоп табуулардын жана пайдалуу моделдердин баяндамалары жалпы 215,3 эсептик-басма табакка жакын көлөмдө чыгарылды:

- Кыргыз жана орус тилдеринде «Кыргызпатенттин кабарлары: Интеллектуалдык менчиктин маселелери» илимий практикалык журналынын 4 саны,
- «Илим жана жаңы технологиялар» журналынын 4 саны,
- «Илим, инновациялар жана турмуш» илимий-популярдуу журналынын 2 саны;
- 2003-жыл үчүн Кыргызпатенттин ишмердүүлүгү жөнүндө жылдык отчет;
- Илим, техника, жаңы технологиялар боюнча ишмердүүлүк жөнүндө 2003-жыл үчүн отчет;
- Өнөр жай менчигин коргоо маселелери боюнча Мамлекеттер аралык кеңештин «МГС ОПС» расмий бюллетенинин № 1/2004 саны чыгарылды.

ИМ маселелери боюнча ар кандай денгээлдеги адистерди

10. РЕДАКЦИОННО-ИЗДАТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

За 2004 год Редакционно-издательским центром выпущено 12 номеров официального бюллетеня «Интеллектуалдык менчик», в которых опубликована информация о 2-х патентах, 119 патентах под ответственность заявителя, 15 промышленных образцах, 7 полезных моделях, 331 товарном знаке, а также информация о правовом статусе объектов промышленной собственности общим объемом более 59,5 учетно-издательских листа.

Издан Годовой нумерационный, систематический и именной указатели изобретений, полезных моделей, промышленных образцов и товарных знаков.

Изданы Описания к изобретениям, опубликованным в официальных бюллетенях «Интеллектуалдык менчик» № 12 за 2003 г., №№1-11 за 2004 год, а также к полезным моделям, общим объемом 215,3 учетно-издательских листа.

За отчетный год выпущены:

- 4 номера научно-практического журнала «Вестник Кыргызпатента: Вопросы интеллектуальной собственности» на кыргызском и русском языках;
- 4 номера журнала «Наука и новые технологии»;
- 2 номера научно-популярного журнала «Илим, инновациялар жана турмуш»;
- Годовой отчет о деятельности Кыргызпатента за 2003 год;
- Отчет о деятельности науки, техники и новых технологий за 2003 год;
- Официальный бюллетень Межгосударственного совета по вопросам охраны промышленной собственности «МГС ОПС» №1/2004.

10. EDITORIAL AND PUBLISHING ACTIVITY

During 2004 Editorial and Publication Center published 12 issues of Official Bulletin «Intellectualdyk Menchik», which contained information on 2 patents, 119 patents under an applicant's responsibility, 15 industrial designs, 7 utility models, 331 trademarks, as well as information on legal status of industrial property subject matters. The total volume of these issues is more than 59,5 printer's sheets.

The Annual numeric, systematic and nominal index of inventions, utility models, industrial designs and trademarks was published, as well as Descriptions of inventions and utility models published in Official Bulletins «Intellectualdyk Menchik» №12, 2003, №№1-11, 2004, with total volume of 215,3 printer's sheets.

The following editions were issued during the reporting period:

- 4 numbers of scientific-practical magazine "Bulletin of Kyrgyzpatent: Intellectual Property issues" were published in Kyrgyz and Russian;
- 4 numbers of educational and practical magazine "Science and new technologies";
- 2 numbers of educational magazine "Science, innovations and life" in Kyrgyz;
- Annual report on Kyrgyzpatent's activity in 2003;
- Report on achievements in science, techniques and new technologies in 2003;
- Official Bulletin of Interstate Council on Industrial Property Protection, N1/2004.

For providing to specialists of different orientations by normative-legal, methodical, educational and other literature on IP problems the following publica-

ченемдик-укуктук; методикалык, окуу ж. б. маалыматтык адабият менен камсыздоо жаатында төмөнкү басылмалар жарык көрдү:

- «Кыргыз Республикасынын ойлоп табуучулары» библиографиялык көрсөткүчү;

- «2003-жыл үчүн бүткөрүлгөн илимий-изилдөө иштеринин тизмеси»;

- Кыргызстанда катталган ата мекендик ойлоп табуулардын (2000-20003-ж.) каталогу»;

- «Кыргызстандын интеллектуалдык ресурстары - 2004 каталогу»;

- «ИИТКЖлардын жана корголгон диссертациялардын рефераттарынын жыйнагы»;

2004-жылы төмөндө аталгандар жарык көрдү:

- «2004-жыл үчүн Жалпы малымат» үч тилде;

- «Кыргызстанда экологиянын азыркы абалы»;

- «2003-жылы бүткөрүлгөн ИИЖ жумуштарынын тизмеси»;

- «Кыргызстандын топурактарынын агрофизикалык касиеттери жана аларды жакшыртуунун жолдору»;

- «Кыргызпатенттин жарыяланган материалдары боюнча рефераттар жыйнагы»;

- «Кыргызстанда автордук укук менен чектеш укуктарды коргоо маселелери»;

- «Кыргыз Республикасында интеллектуалдык менчикти коргоонун абалы»;

- «Кыргызстанда селекциялык жетишкендиктер кандайча корголот»;

- «Ош шаарындагы семинардын тезистерин жана программасы»;

Ошондой эле айыл чарбасы жана техника боюнча маалыматтык баракчалар чыгарылды.

Жыл ичинде Редакциялык-маалымат борбору тарабынан Кыргызпатенттин жаппы көлөмү 2473.8 басма табак, нускасы 29 934 ар кандай басылмалары жарык көрдү.

В плане обеспечения специалистов различного уровня нормативно-правовой, методической, учебной и другой информационной литературой по вопросам ИС выпущены следующие издания:

- Библиографический указатель «Изобретатели Кыргызской Республики»;

- «Перечень завершённых научно-исследовательских работ за 2003 год»;

- «Каталог отечественных изобретений, зарегистрированных в Кыргызстане (2000-2003 гг.)»;

- «Интеллектуальные ресурсы Кыргызстана- 2004»;

- «Сборник рефератов НИОКР и защищённых диссертаций»;

В 2004 г. были изданы следующие издания:

- «Общая информация Кыргызпатента за 2004 год» на трёх языках;

- «Современное состояние экологии в Кыргызстане»;

- «Перечень завершённых работ НИР за 2003 год»;

- «Агрофизические свойства почв Кыргызстана и пути их улучшения»;

- «Реферативный сборник по опубликованным материалам Кыргызпатента»;

- «Вопросы охраны авторского права и смежных прав в Кыргызстане»;

- «Как охраняются селекционные достижения в Кыргызстане»;

- «Тезисы и программа семинара в г. Ош».

Также изданы информационные листки по сельскому хозяйству и технике.

В течение года редакционно-издательским Центром изданы 29 934 экземпляров различных изданий Кыргызпатента общим объёмом 2473.8 п. л.

tions were issued:

- the Bibliographical Index "Inventors of the Kyrgyz Republic";

- "List of accomplished research efforts of 2003";

- Catalogues "Domestic inventions registered in Kyrgyzstan (2000-2003)";

- "Intellectual resources of Kyrgyzstan - 2004";

- "Collection of research abstracts and defended theses".

The following editions were published in 2004:

- "General information of Kyrgyzpatent of 2004" in 3 languages;

- «Modern ecological situation in Kyrgyzstan»;

- «List of accomplished research efforts of 2003»;

- «Agro physical characteristics of soil in Kyrgyzstan and methods of its amelioration»;

- «Abstract collection of published materials of Kyrgyzpatent»;

- «Issues of Copyright and related rights protection in Kyrgyzstan»;

- «Ways of selection achievements protection in Kyrgyzstan»;

- «Thesis and program of seminar in Osh city».

Also informational bulletins on agriculture and technics were published.

During this year Editorial and Publication Center issued 29 934 copies of different Kyrgyzpatent editions with total volume 2 473,8 printed sheets.

11. КЫРГЫЗПАТЕНТТИН ЮРИДИКАЛЫК ЖАКТЫН УКУГУНДА ИШТӨӨЧҮ ВЕДОМСТВОЛУК УЮМДАРЫНЫН ИШМЕРДҮҮЛҮГҮ

11.1. Интеллектуалдык менчиктин Мамлекеттик фонду

Кыргызпатентке караштуу ИМдин Мамфондусунун ишмердүүлүгү ИМдин Мамфондусунун 2004-жыл үчүн иштеринин планына, «2010-жылга чейин Кыргызстандын жаштарын өнүктүрүү боюнча «Жаштык» улуттук программасы жөнүндө КРнын Президентинин жарлыгына, «Кыргыз Республикасынын. 2000-2010-жылдарга интеллектуалдык менчик системасын өнүктүрүү боюнча «Интеллект» мамлекеттик программасына ылайык, ошондой эле Социалдык мобилизациялоо жана акыйкат башкаруу жылына арналган иш-чаралардын алкагында ишке ашырылды. .

Кыргызпатенттин жана Евразия патенттик ведомствосунун патенттик маалыматтарынын маалымат базасын комплектөө жүргүзүлдү. Евразия патенттик ведомствосу менен Кыргызпатенттин 2003-жыл үчүн патенттик маалымат булактарынын негизинде экономикалык ишмердүүлүктүн түрлөрү боюнча ойлоп табуулардын аннотацияланган жыйнактары түрүндө тематикалык кабарлар түзүлдү жана жогоруда аталган бюллетендер боюнча тематикалык кабарларды түзүү, 2004-жыл үчүн патенттик маалыматты талдоо улантылды.

Кыргызпатенттин (-1995-2003-ж.) жана ЕАПВнын (1998-2003-ж.) патенттик маалыматтарынын материалдары боюнча социалдык мобилизациялоо жана акыйкат башкаруу жылына карата ойлоп табуулардын реферативдик жыйнагы басууга даярдалды.

11. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПОДВЕДОМСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ФУНКЦИОНИРУЮЩИХ НА ПРАВАХ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ

11.1. Государственный фонд интеллектуальной собственности

Деятельность Госфонда ИС при Кыргызпатенте осуществлялась согласно плану работ Госфонда ИС на 2004 г., Указа Президента КР "О национальной программе "Жаштык" по развитию молодежи Кыргызстана до 2010 года", постановления правительства КР "Об утверждении Государственной программы развития системы интеллектуальной собственности Кыргызской Республики на период 2000-2010 г. "Интеллект", а также в рамках мероприятий, посвященных Году социальной мобилизации и добросовестного управления.

Проведено комплектование базы данных патентной информации Кыргызпатента и Евразийского патентного ведомства (ЕАПВ). Составлены тематические обзоры в виде аннотированных сборников изобретений по видам экономической деятельности по источникам патентной информации ЕАПВ и Кыргызпатента за 2003 г., продолжена работа по составлению тематических обзоров по выше-названным бюллетеням и проведению анализа патентной информации за 2004 г.

Подготовлен к изданию реферативный сборник изобретений, посвященный «Году социальной мобилизации и добросовестного управления», по материалам патентной информации Кыргызпатента (1995- 2003 гг.) и ЕАПВ (1998-2003 гг.).

Проведен анализ результатов ведомственной статистической отчетности по форме 4- НТ за 2004 г.

11. ACTIVITY OF ORGANIZATIONS WITHIN KYRGYZPATENT JURISDICTION WITH LEGAL INDEPENDENCE

11.1. State Fund of Intellectual Property

Activity of State Fund of IP under Kyrgyzpatent was carried out according to its Work Plan for 2004, Decree of the Kyrgyz Republic President "On National Program "Jachtyk" for youth development until 2010", Resolution of the Kyrgyz Republic Government "On confirmation of State Program of Intellectual Property system development in the Kyrgyz Republic for period 2000-2010 "Intellect" and in accord with events, dedicated to the Year of social mobilization and conscientious management.

The acquisition of patent information database of Kyrgyzpatent and Eurasian Patent Office (EAPO) was realized. Subject reviews were made up in the form of annotated collections of inventions by economic activities fields, throughout sources of patent information from Eurasian Patent Office and Kyrgyzpatent of 2003. The work of subject reviews compilation was continued throughout above-mentioned bulletins as well as patent information analysis for 2004.

The abstract collection of inventions was prepared to publication that was dedicated to the Year of social mobilization and conscientious management, using patent information of Kyrgyzpatent (1995-2003) and EAPO (1998-2003).

The analysis of departmental statistic reports of 2004 was carried out by the form 4-HT. The analytic report on industrial property subject matters usage at

2004-жыл үчүн 4-НТ формасы боюнча ведомстволук статистикалык отчеттуулуктун жыйынтыктарын талдоо жүргүзүлдү. Кыргыз Республикасынын ишканаларында өнөр жай менчигинин объектилерин пайдалануу боюнча аналитикалык отчет түзүлдү.

Келишимдерге ылайык ИИЖ менен ТКЖларды, алардын жыйынтыктарын өндүрүш менен рынокко киргизүүнү каржылоо улантылды.

«Темир-цинк жабуусу бар ысык цинктүү болот тилкесин алуунун жолу» дел аталган техникалык чечим боюнча ойлоп табууну пайдалануудан алынган финансылык каражаттарды бөлүштүрүүгө ИМдин Мамфондусунун өз үлүшү менен катышуусу жөнүндө келишим түзүлдү.

«Желаргы» түзүлүшүндө ысык аралашманы күйгүзүүчү электрондук түзүлүшү боюнча патенттелген техникалык чечимин, ошондой эле «Магнит эмес металлдарды жана металлдуу минералдарды алуунун жолу» деген техникалык чечимин колдонуу мүмкүнчүлүгү изилденди.

Ойлоп табуучуларга, авторлорго, окуу жайларына, илимий-изилдөө институттарына илим менен техниканы өнүктүрүүнүн артыкчылыктуу багыттары боюнча изилдөөлөрдү өткөрүүгө финансылык жардам көрсөтүлдү.

ӨМОго коргоо документтерин алуу боюнча өтүнмөнүн документтерин тариздөөгө өтүнүүчүлөргө, анын ичинде патенттик маалымат издөөгө, ойлоп табууга өтүнмөнү тариздөөгө консультациялык-усулдук жардам көрсөтүлүп турду.

КРнын Президентине караштуу Өнөр жайын жана инновациялык ишмердүүлүктү өнүктүрүү боюнча кеңештин катчылыгынын жыйналышына материалдарды даярдоо боюнча иштер жүргүзүлдү.

Составлен аналитический отчет по использованию объектов промышленной собственности на предприятиях Кыргызстана.

В соответствии с договорами продолжено финансирование НИР и ОКР и продвижение их результатов в производство и на рынок.

Заключен договор о долевом участии Госфонда ИС в распределении финансовых средств от использования изобретения по техническому решению «Способ получения горячеоцинкованной стальной полосы с железооцинкованным покрытием».

Изучалась возможность применения запатентованного технического решения на электронное устройство зажигания горячей смеси в ДВС «Жел- Аргы», а также технического решения «Способ извлечения немагнитных металлов и металлосодержащих минералов».

Оказывалась финансовая помощь изобретателям, авторам, а также учебным заведениям, научно-исследовательским институтам на проведение исследований по приоритетным направлениям развития науки и техники.

Оказывалась консультационно-методическая помощь заявителям в оформлении заявочной документации на получение охранного документа на ОПС, в том числе патентно-информационный поиск и методическая помощь в оформлении заявок на изобретения.

Проводилась работа по подготовке материалов к заседанию Секретариата Совета по развитию промышленности и инновационной деятельности при Президенте КР.

В целях содействия изобретательской и рационализаторской деятельности проведены:

the Kyrgyz Republic enterprises was made up too.

In accordance with agreements the financing of researches and developments was continued as well as promotion of their results to manufacturing and market.

State Fund Concluded the Agreement on its share holding in finance means distribution concerning usage of invention by engineering solution "Method of hot-galvanized steel strip receipt with ferralgalvanized cover".

The possibility of application was studied of patented engineering solution to electronic device of hot mixture ignition and engineering solution "Method of extraction of non magnetic metals from metal-containing minerals".

The financing support was rendered to inventors, authors, educational and research institutions for research efforts implementation on priority directions of science and technique development.

Consulting and methodic help was rendered to applicants for application documentation arrangement and industrial property subject matters protective document receipt, including patent information search and methodical assistance in application filing for invention

The work on preparation of materials was made up for the meeting of Council Secretariat on industry and innovative activity development under President of the Kyrgyz Republic.

The following events were realized with a view to promote the inventive and innovative activity:

- Republican competition "Intellectuals of XXI century" with participation of oblasts competitions winners;

- Exhibitiom-competition of young artists;

Ойлоп табуучулукка жана рационализатордук ишмердүүлүккө көмөк көрсөтүү максатында:

- «XXI кылымдын интеллектуалдары» республикалык сынагы өткөрүлүп, ага областтык сынактардын жеңүүчүлөрү катышышты;

- жаш сүрөтчүлөрдүн көр-гөзмө-сынагы өткөрүлдү;

- жаш авторлордун «Саамалык-5» альманахынын кезектеги 2005-жылдагы санын басып чыгаруу үчүн материалдарды чогултуу боюнча иштер аткарылды.

Окуучулар менен студенттердин арасында шыктуу, таланттуу жаштарга көмөк көрсөтүү максатында биология боюнча республикалык олимпиаданын жеңүүчүлөрү сыйланды.

Ойлоп табуучулук, рационализатордук жана чыгармачылык ишмердүүлүккө өбөлгө түзүү максатында:

- Интеллектуалдык менчиктин Бүткүл дүйнөлүк күнүнө карата Кыргызпатенттин грамоталары жана бир жолку стипендиялары менен 20 эң мыкты ойлоп табуучулар, авторлор жана КРнын ЖОЖдорунун студенттери сыйланды.

- адабият жана искусство жаатында жигердүү чыгармачылык ишмердүүлүгү үчүн авторлор менен чектеш укук ээлеринин ичинен 10 автор Кыргызпатенттин бир жолку стипендиялары жана грамоталары менен сыйланышты;

- авторлорго (16 адам) өздөрүнүн эмгектерин бастырып чыгаруу үчүн көмөк көрсөтүлдү, ардагерлерге, КРнын илим, адабият жана искусство тармагындагы кары ишмерлерине материалдык жардам берилди.

Ата мекендик өтүнүүчүлөргө алардын ӨМОсун чет өлкөдө патенттөөгө көмөк көрсөтүү максатында материалдык жардам берилди:

- республиканский конкурс "Интеллектуалы XXI века", в котором приняли участие победители областных конкурсов;

- выставка-конкурс молодых художников;

- работа по сбору материалов для издания в 2005 году очередного выпуска альманаха молодых авторов «Саамалык-5».

В целях поддержки наиболее одаренной, талантливой молодежи среди учащихся и студентов награждены победители республиканской олимпиады по биологии;

В целях стимулирования изобретательской, рационализаторской и творческой деятельности были награждены:

- ко Всемирному дню интеллектуальной собственности грамотами Кыргызпатента и единовременными стипендиями 20 лучших изобретателей, авторов и студентов вузов КР;

- 10 авторов - за активную творческую деятельность в области литературы и искусства среди авторов и обладателей смежных прав награждены единовременными стипендиями, с вручением Грамоты Кыргызпатента;

- оказывалось содействие авторам для издания их трудов (16 чел.), материальная помощь ветеранам, старейшим деятелям в области науки, литературы и искусства КР.

В целях содействия отечественным заявителям в патентовании их ОПС за рубежом оказана материальная помощь:

- У. Касмакуну для оплаты патентных пошлин по процедуре РСТ его изобретения «Способ получения горячеоцинкованной стальной полосы с легирующим покрытием»;

- The work on materials collection for the regular literary miscellany of young authors "Saamalyk-5" edition.

With a view to support the most gifted and talented you among students the winners of republican competition on biology were awarded.

For stimulating of inventive, innovative and creative activity the following actions were conducted:

- By the World Intellectual Property Day on April 26, 20 best inventors, authors and colleges' students of the KR were awarded by Diplomas and extraordinary grants of 'Kyrgyzpatent';

- 10 authors were awarded by extraordinary grants and Diplomas of Kyrgyzpatent for the active creative activity in the field of literature and arts among authors and related rights holders;

- The assistance was rendered to authors for their works edition (16 persons), as well as a financial support to veterans oldest workers of science, literature and arts of the Kyrgyz R public.

For the purpose of assistance to domestic applicants in the intellectual property subject matters patenting abroad, the financial help was given to:

- U. Kasmakun - for patent fees payment under the PCT (procedure of his invention "Method of hot-galvanized steel strip receipt with ferrigalvanized cover".

- K.Urmambetov - for patent fees payment under the Eurasian system procedure of his invention "Arc-heating double jet plasmatrone for spectral analysis".

• У. Касмакунга «Темир-цинк жабуусу бар ысык цинктүү болот тилкесин алуунун жолу» аттуу ойлоп табуусун РСТ жол-жобосу боюнча патенттик алымды төлөө үчүн;

• К. Урмамбетовго «Спектралдык талдоо үчүн эки кылдуу электр дого плазмотрону» деген ойлоп табуусун евразиялык системанын жол-жобосу боюнча патенттик алымды төлөө үчүн.

11.2. «Иновация» мамлекеттик иновациялык технологиялар борбору.

«Иновация» мамлекеттик иновациялык технологиялар борбору («Иновация» МИТБсы) отчеттук мезгилдин ичинде «Иновация» МИТБсынын Башкармалыгы бекиткен иштердин план-графикине ылайык иш жүргүздү.

«Иновация» МИТБсы тарабынан КРнын Мамлекеттик иновациялык фондусунун ишмердүүлүгү боюнча бир канча документтер иштелип чыкты: «КРнын Мамлекеттик иновациялык фондусунун (КР МИФ) иновациялык долбоорлорун экспертизалоо жөнүндө» жобонун долбоору, «Кыргыз Республикасынын иновациялык долбоорлорун, продуктуларын, продукцияларын жана ишканаларын мамлекеттик каттоо жөнүндө», «КР МИФке кыймылсыз мүлк үчүн зайымчылар берүүчү күрөө жөнүндө», күрөөгө берилүүчү кыймылсыз мүлктү (турак-жай үйлөр, квартира) баалоонун, КР МИФ-тин кредиттик келишимдеринин методикасы, ошондой эле иновациялык долбоордун паспортунун долбоору ж. б.

КР МИФтин ишмердүүлүгүнүн алкагында берилүүчү долбоорлордун жетекчилери менен кеңешүүлөр өткөрүлүп, Кыргызпатенттин илимий-техникалык кеңеши 7 иновациялык

• Урмамбетову К. для оплаты патентных пошлин по процедуре евразийской системы его изобретения «Электродуговой двухструнный плазмотрон для спектрального анализа».

11.2. Государственный центр инновационных технологий «Иновация»

Государственный центр инновационных технологий «Иновация» (ГЦИТ «Иновация») за отчетный период работал в соответствии с планом-графиком работ, утвержденным Правлением ГЦИТа «Иновация».

ГЦИТом «Иновация» был разработан пакет документов по деятельности Государственного инновационного фонда КР (ГИФ КР): проекты положений «Об экспертизе инновационных проектов Государственного инновационного фонда КР»; «Об экспертной группе ГЦИТа «Иновация», «О Государственных реестрах инновационных проектов, продуктов, продукции и предприятий Кыргызской Республики», «О Государственной регистрации инновационных проектов, продуктов, продукции и предприятий», «О залоге на недвижимое имущество, предоставляемом заемщиками. в ГИФ КР», по методике оценки залогового недвижимого имущества (жилых домов и квартир), Кредитного договора ГИФ КР, а также проект паспорта инновационного проекта и т. д.

В рамках деятельности ГИФ КР были проведены консультации с руководителями подаваемых проектов, Научно-техническим советом Кыргызпатента одобрено 7 инновационных проектов, дополнительно поступило 4 проекта на общую сумму в 1 615 тыс. сом.

11.2 State Center of Innovative Technologies «Innovation»

State Center of Innovative Technologies «Innovation» (SCIT "Innovation") during the reporting period carried out its work in accordance with the schedule of works approved by administration of SCIT "Innovation".

SCIT "Innovation" has developed a series of documents on the State Innovative Fund of the Kyrgyz Republic activity (SIF KR): drafts of Regulations "On the examination of SIF KR innovative projects"; "On the expert group of SCIT "Innovation"; "On State Registers of innovative projects, products, production and enterprises of the Kyrgyz Republic"; On State registration of innovative projects, products, production and enterprises; "Innovative project's passport; "On immovable property mortgage, providing by borrowers to SIF KR"; Regulation on the technique of movables mortgaged estimation (dwelling houses, apartments); Regulation on the Credit Agreement SIF SCIT "Innovation" and others.

In the framework of SIF KR activity the consultation was carried out with presented projects heads, Scientific and Technical Council of Kyrgyzpatent approved 7 innovative projects and 4 projects were submitted extra with the total sum 1615 thousand som.

3 investment projects were prepared and passed to Saint-Petersburg with the purpose of participation at the International Congress "Eurasian Economic Cooperation Business America". The project of proposals and remarks relatively a schedule of trainings and consultations on experience exchange between Eurasian EC states members for economic reforms realization for 2004-2005 was also prepared.

долбоорлорду жактырды, кошумча түрдө жалпы суммасы 1615 миң сомдук 4 долбоор түштү.

2004-жылы мартта Санкт-Петербург шаарында өткөн «ЕврАзЭС Ишкер Америка» Эл аралык конгрессине катышуу үчүн 3 инвестициялык долбоор даярдалып, тапшырылды. Ошондой эле 2004-2005-жылдарга экономикалык реформаларды жүзөгө ашырууда ЕврАзЭСтин мамлекет-мүчөлөрүнүн тажрыйбасын алмашуу боюнча окутуучу семинарлар менен консультацияларды өткөрүү графиги боюнча сунуштар менен сын-пикирлердин долбоорлору даярдалды.

«Кыргызстанда катталган ата мекендик ойлоп табуулардын каталогу» даярдалып, басып чыгарылды. Каталогто 2000-2003-жылдары Кыргыз Республикасынын ойлоп табуулар боюнча мамлекеттик реестринде катталган ата мекендик ойлоп табуучулардын ойлоп табуулары кирди.

Инновациялык инфраструктураны өнүктүрүү, Улуттук инновациялык системаны (КР УИС) калыптандыруу, инновациялык ишмердүүлүккө өбөлгө түзүү максатында «Инновация» МИТБсы региондук ЖОЖдордун, ИИИлердин базасында

инновациялык-технологиялык борборлорду (ИТБ) түзүү боюнча демилгечи болуп, иш жүргүзүүдө:

- азыр Ысыккөл, Ош, Талас, Жалалабат, Нарын облустарында, Бишкек шаарында региондук ИТБлар түзүлгөн;

- эгерде жергиликтүү бюджеттин каражаттарынан каржылана турган болсо Токмок техникалык институтунун базасында ИТБ түзүү пландаштырылууда;

- «Автомаш-Радиатор» ЖЧКнын базасында инженердик-инновациялык борборду түзүү боюнча долбоордун үстүндө иш жүргүзүлүүдө.

Для участия в международном конгрессе «ЕврАзЭС Деловая Америка», прошедшем в марте 2004 г. в Санкт-Петербурге, подготовлены и переданы 3 инвестиционных проекта. Также подготовлен проект предложений и замечаний по графику проведения обучающих семинаров и консультаций по обмену опытом государств-членов ЕврАзЭС в реализации экономических реформ на 2004- 2005 годы.

Подготовлен и выпущен «Каталог отечественных изобретений, зарегистрированных в Кыргызстане», содержащий изобретения отечественных изобретателей, зарегистрированные в Государственном реестре изобретений Кыргызской Республики в 2000-2003 годы.

В целях развития инновационной инфраструктуры, формирования Национальной инновационной системы (НИС КР) и стимулирования инновационной деятельности ГЦИТ «Инновация» инициировал и ведет работу по созданию инновационно-технологических центров (ИТЦ) на базе региональных вузов и НИИ:

- уже созданы региональные инновационно-технологические центры в Иссыккульской, Ошской, Таласской, Жалалабатской и Нарынской областях, а также в Бишкеке;

- планируется создание ИТЦ на базе Токмоцкого технического института, при условии финансирования его из средств местного бюджета;

- ведется работа с проектом по созданию инженерно-инновационного центра на базе ОсОО «Автомаш-Радиатор».

В текущем году разработан и представлен на рассмотрение в министерства и ведомства проект закона «О венчурной деятельности».

The "Catalogue of domestic inventions, registered in Kyrgyzstan" was prepared and issued. It contains inventions of domestic inventors registered in the State Register of the Kyrgyz Republic inventions in 2000-2003.

With a view to develop the innovative structure, National Innovative System formation and stimulation of innovative activity SCIT "Innovation" has initiated and realized the work aiming to establish innovative technologic centers on the basis of regional higher education institutions and research institutes:

- the Regional innovative and technological centers have been just opened in Issyk-Kul, Osh, Talas, Jalal-Abad, Naryn Oblasts as well as in Bishkek;

- establishment is planning of the regional innovative technological center on the base of Tokmak technical institute on the assumption of its financing by local budget;

- the work is carried out with the project of engineering innovative center on the base of Society with Limited liability "Avtomash Radiator".

The Draft of Law "On venture activity" was developed and presented for consideration to ministries and offices during the current year. With a view to stimulate the innovative activity industrial enterprises, some proposals were given concerning amendments in Tax Code.

In accordance with one direction of SCIT "Innovation" activity, the primary program was developed on staff training in the field of innovation.

SCIT "Innovation" makes constantly the monitoring of innovative activity in the Kyrgyz Republic. The "Monitoring of innovative policy in foreign commerce of the Kyrgyz Republic.

The work on attraction of oblasts' innovative projects

Үстүбүздөгү жылы «Венчурдук ишмердүүлүк жөнүндө» Мыйзамдын долбоору иштелип чыгып, министрликтер менен ведомстволордун кароосуна берилди. Өнөр жай ишканаларынын инновациялык ишмердүүлүгүнө өбөлгө түзүү максатында Салык кодексине толуктоолорду киргизүү боюнча сунуштар берилди.

«Инновация» МИТБсы тарабынан инновациялык ишмердүүлүк жаатында кадрларды даярдоо боюнча баштапкы программа иштелип чыкты.

«Инновация» МИТБсы Кыргызстандагы инновациялык ишмердүүлүктү дайым байкап жана анын мониторингин жүргүзүп турат. «КРнын тышкы соодасында инновациялык саясаттын мониторинги» даярдалды.

КРнын МИФнин каражатынан 2005-жылы каржылоо боюнча сынакка катышууга облустарда (Ош, Ысыккөл, Нарын, Баткен, Жалалабат, Чүй) инновациялык долбоорлорду тартуу боюнча иш жүргүзүлдү.

Өлкөдө инновациялык ишмердүүлүктү мамлекеттик колдоонун багыттарынын бири инновациялык продукциянын көргөзмөсүн өткөрүү болуп саналат:

- «Кыргызстандын интеллектуалдык ресурстары — 2004» республикалык көргөзмөсү даярдалып, «Инновация» МИТБсынын көргөзмө павильонунда өткөрүлдү. Көргөзмөнүн катышуучуларына көргөзмө үчүн жабдуулар жана орун аянты акысыз берилди, экспонаттарды жасалгалоого жардам берилди;

- 30 өнөр жай ишканаларынын катышуусунда «Чакан жана орто бизнестин инновациялык продукциясы» жарманке-соодасы өткөрүлдү;

- Кыргызстандын илим күнүнө арналган жана КМШ өлкөлөрүнүн ИТММКсынын 12-жыйынына карата

- В целях стимулирования инновационной деятельности промышленных предприятий были внесены предложения по внесению добавлений в Налоговый кодекс.

ГЦИТом «Инновация» разработана первоначальная программа по подготовке кадров в области инновационной деятельности.

ГЦИТ «Инновация» постоянно отслеживает и ведет мониторинг инновационной деятельности в Кыргызстане.

Подготовлен «Мониторинг инновационной политики во внешней торговле КР».

Проводится работа по привлечению инновационных проектов из областей (Ош, Талас, Ысыккуль, Нарын, Баткен, Жалалабад, Чуй) к участию в конкурсе на финансирование из средств Государственного инновационного фонда КР на 2005 г.

Одним из направлений государственной поддержки инновационной деятельности в стране является проведение выставок инновационной продукции:

- подготовлена и проведена республиканская выставка «Интеллектуальные ресурсы Кыргызстана-2004» в выставочном павильоне ГЦИТа «Инновация». Участникам выставки были бесплатно предоставлены выставочное оборудование и площади, а также оказана помощь в оформлении экспонатов;

- организована ярмарка-распродажа «Инновационная продукция малого и среднего бизнеса» с участием 30 промышленных предприятий;

- подготовлена и проведена выставка «Достижения науки и техники в Кыргызской Республике-2004», посвященная Дню науки Кыргызстана

(Osh, Talas, Issyk-Kul, Naryn, Batken, Jalal-Abad, Chui) to participate at the competition on financing by State Innovative Fund of the Kyrgyz Republic for 2005 is making, too.

One way of the public support providing to innovative activity in the country is conducting of innovative production exhibitions:

- the republican Exhibition "Intellectual resources of Kyrgyzstan - 2004" was prepared and conducted in the pavilion of SCIT "Innovation". This exhibition's participants were provided by free equipment and areas, they were helped in displays design;

- the Fair-sale "Innovative production of small and medium business" took place with 30 industrial enterprises participation;

- the Exhibition "Achievements of Science and Techniques in the Kyrgyz Republic - 2004", took place; it was dedicated to Science Day in Kyrgyzstan and confined to the meeting of International Coordinating Council on Scientific and Technical Information of CIS countries (ICCSTI). The Catalogue of the Exhibition participants "Achievements of Science and Techniques in the Kyrgyz Republic - 2004" was edited (circulation - 150, copies).

Displays of juridical and natural persons Were presented at this exhibition, including the following sections: «Inventive activity», «Science and education», «Industry», «Copyrights and Related rights», «Kyrgyzpatent's structural divisions». In the framework of the Exhibition competitions among the best works were conducted and all participants were awarded by Kyrgyzpatent Diplomas. The participants of ICCSTI 12th meeting of CIS countries, delegation from Chinese Provinces on scientific and technical cooperation, Republican Youth Forum participants, students and professors

«Кыргыз Республикасында илимдин жана техниканын жетишкендиктери-2004» көргөзмөсү даярдалып, өткөрүлдү. «Кыргыз Республикасында илимдин жана техниканын жетишкендиктери - 2004» көргөзмөсүнүн катышуучуларынын каталогу иштелип чыгып, басып чыгарылды (тиражи 150 нуска).

Көргөзмөлөрдө юридикалык жана жеке жактардын экспонаттары, анын ичинде «Ойлоп табуучулук», «Илим жана билим берүү», «Өнөр жайы», «Автордук жана чектеш укуктар», «Кыргызпатенттин структуралык бөлүктөрү» бөлүмдөрү боюнча коюлду. Көргөзмөлөрдүн алкагында эң мыкты иштердин сынагы өткөрүлдү, ага жигердүү катышкандыгы үчүн алардын баары Кыргызпатенттин Грамоталары менен сыйланышты. Көргөзмө өткөн күндөрдүн биринде аны КМШ өлкөлөрүнүн ИТММККсынын 12-жыйынынын катышуучулары, КЭРдин бир нече провинцияларынын илимий-техникалык кызматташуу боюнча делегациясы, Республикалык жаштар форумунун катышуучулары, борбордогу ЖОЖдордун студенттери, окутуучулары, өнөр жай ишканаларынын, ар кандай министрликтердин, ведомстволордун өкүлдөрү, Бишкектин жашоочулары келип көрүштү.

«Инновация» МИТБсынын көргөзмө жаатындагы ишмердүүлүгүн андан ары өнүктүрүү, Кыргыз Республикасында электрондук технологияларды өздөштүрүү максатында булар иштелип чыкты:

- «Инновация» МИТБсынын көргөзмө жаатындагы ишмердүүлүгүнүн концепциясы;
- «Инновация» МИТБсынын электрондук коммерция жаатындагы концепциясы».

«Инновация» МИТБсы боюнча 2004-жылы Республиканын бюджетинен бөлүнгөн акчанын эсебинен 6 тема боюнча ИИЖдер өткөрүлдү,

и приуроченная к 12-му заседанию МКСНТИ стран СНГ; был разработан и издан каталог участников выставки «Достижения науки и техники в Кыргызской Республике-2004» (тиражом в 150 экз.).

На выставках были представлены экспонаты юридических и физических лиц, в том числе по разделам: «Изобретательство»; «Наука и образование»; «Промышленность»; «Авторские и смежные права»; «Структурные подразделения Кыргызпатента». В рамках выставок были проведены конкурсы на лучшие работы, все участники награждены за активное участие Грамотами Кыргызпатента. В дни выставок ее посетили участники 12-го заседания МКСНТИ стран СНГ, делегация по научно-техническому сотрудничеству нескольких провинций КНР, участники Республиканского молодежного форума, студенты и преподаватели столичных вузов, представители промышленных предприятий, различных министерств, ведомств и жители Бишкека.

В целях дальнейшего развития выставочной деятельности ГЦИТа «Инновация» и внедрения электронных технологий в Кыргызской Республике разработаны:

- «Концепция выставочной деятельности ГЦИТа «Инновация»;
- «Концепция электронной коммерции ГЦИТа «Инновация».

ГЦИТом «Инновация» в 2004 г. за счет бюджетных ассигнований республики сделано НИР по 6 темам; подготовлены проекты законов, отдельные результаты использованы при подготовке проекта «Концепция формирования национальной инновационной системы

of capital's institutes of higher education, representatives from industrial enterprises, various ministries, offices and people of Bishkek city visited the Exhibition during its functioning.

In the purpose of further successful exhibition activity of SCIT "Innovation" and electronic technologies application in the Kyrgyz Republic, the following conceptions were developed:

- «Conception on exhibition activity of SCIT "Innovation";
- «Conception on electronic commerce of SCIT "Innovation".

Researches on 6 themes were carried out by SCIT "Innovation" in 2004 at the expense of republican budget. The results generally have practical realization: preparation of Laws Drafts, some results were used in preparation of draft "Conceptions of the Kyrgyz Republic national innovative system forming", Tax Code of the Kyrgyz Republic new reduction, 6 articles were published, including one article published in Kazakhstan.

The work on materials preparation was kept for the Meeting of the Council Secretariat on Industry and Innovative Activity development under the Kyrgyz Republic President.

мыйзамдардын долбоорлору даярдалды, айрым жыйынтыктар «Кыргыз Республикасынын улуттук инновациялык системасынын калыптандыруунун концепциясынын» долбоорун, КРнын Салык кодексинин жаңы редакциясын даярдоодо пайдаланылды, 6 макала, анын ичинде бир макала Казакстанда жарыяланды.

КРнын Президентине караштуу Өнөр жайды жана инновациялык ишмердүүлүктү өнүктүрүү боюнча кеңештин катчылыгынын жыйналышына материал даярдоо боюнча иш жүргүзүлдү.

11.3. Мамлекеттик патенттик-техникалык китепкана

Мамлекеттик патенттик-техникалык китепкана (МПТК) Кыргызстандын эң ири элдик китепканаларынын бири болуп саналат. Ал Кыргыз Республикасынын экономикалык өнүгүү багыттары тематикасы боюнча патенттик жана ченемдик-техникалык документациялардын, маалыматтык, илимий жана маалымдагыч басылмалардын маалыматтык ресурстарына ээ болгон өлкөдөгү бирден бир китепкана.

Маалыматтык тейлоо боюнча китепкананын бөлүмдөрүндөгү иш жылдын мамлекеттик программаларын жана артыкчылыктарын жүзөгө ашыруу боюнча Кыргызпатенттин планына ылайык түзүлгөн. Жыл ичинде 90 тематикалык көргөзмөлөр уюштурулуп, 19874 маалыматтар жана 38137 консультациялар аткарылган, экономиканын чыныгы сектору тематикасы боюнча жергиликтүү басма материалдары боюнча 12 маалыматтык баяндамалар түзүлгөн. Тейлөө аймагын кеңейтүү максатында китепкана бир катар окуу жайларында көчмө көргөзмөлөрдү уюштуруп,

Кыргызской Республики», новой редакции Налогового кодекса КР и опубликовано 6 статей, в том числе одна - в Казахстане.

Проводилась работа по подготовке материалов к заседанию Секретариата совета по развитию промышленности и инновационной деятельности при Президенте КР

11.3. Государственная патентно-техническая библиотека

Государственная патентно-техническая библиотека (ГПТБ) является одной из крупнейших публичных библиотек Кыргызстана, которая обладает единственными в стране информационными ресурсами патентной и нормативно-технической документации, информационных, научных и справочных изданий по тематике направлений экономического развития Кыргызстана.

Работа отделов библиотеки по информационному обслуживанию строилась в соответствии с планами Кыргызпатента по реализации государственных программ и приоритетов года. За год организовано 90 тематических выставок, выполнены 19 874 справки и проведено 38 137 консультаций, составлено 12 обзорных информационных по материалам местной печати по тематике реального сектора экономики.

В целях расширения зоны обслуживания библиотека организовывала в ряде учебных заведений выездные выставки, студентам и преподавателям, которых в течение года выполнено 6 812 запросов.

В течение года фондами библиотеки пользовались 55 647 читателей 46 вузов, 24 НИИ, 405 предприятий малого и среднего бизнеса,

11.3. State patent and technical library.

State patent and technical library (SPTL) is one of the largest public libraries of Kyrgyzstan, which has unique funds in the field of patent and other scientific and technical information from different countries. The library has exclusive information resources of patent and normative and technical documentation, informational, scientific and supplemental editions in the field of economical development of the Kyrgyz Republic.

Work on information service of divisions of the library was arranged in accordance with Kyrgyzpatent's plans on realization of the State priorities of the year. During the year 90 thematic exhibitions were arranged, 19874 references and 38137 consultations were performed, 12 review information reports of local press materials were made in the field of economical real sector.

In order to extend area of service the library arranged traveling exhibitions in educational institutions, for students and teachers of which 6812 requests were made.

During the year 55647 readers of 46 universities, 24 research institutions, 405 small and medium enterprises, 66 state institutions were using the library's funds. Internet resources were used by 1467 readers.

1548099 exemplars of literature and documentation were issued by requests of users.

In order to advertise of informational resources and services of the library the following editions were issued:

- SPTL services' booklet in 2004 (in Kyrgyz, Russian and English);
- Booklets concerning work of the Library's divisions;

жыл ичинде студенттердин жана окутуучулардын 6812 сурамдарын аткарды.

Жыл ичинде китепкананын фондусунан 46 ЖОЖдордун, 24 ИИИлердин, 405 кичи жана орто бизнес ишканаларынын, 66 мамлекеттик мекемелердин 55643 окурмандары пайдаланышты. Интернет ресурстарынан 1467 окурман пайдаланды.

Абоненттердин сурамдары боюнча жыл ичинде 1548099 нуска адабияттар жана документациялар берилди.

Маалымат ресурстарын жана китепкананын кызмат көрсөтүүлөрүн реклама кылуу максатында төмөндөгүлөр басылып чыгарылды:

- МПТКнын 2004-жылдагы кызмат көрсөтүүлөрүнүн проспектиси (кыргыз, орус, англис тилдеринде);

- Китепкананын бөлүмдөрүнүн кызмат көрсөтүүлөрү тууралуу буклеттер;

- Бишкек шаарынын китепканалары жазылуучу мезгилдүү басылмалардын жыйынтыкталган көрсөткүчү.

Жыл ичинде патенттик бөлүктүн жамааты тарабынан төмөндөгүлөр жүзөгө ашырылды:

- фонду системалуу комплектоо жана ага эл аралык талаптарга ылайык Кыргызстандын аймагында патенттик изилдөөлөрдү жүргүзүү мүмкүндүгү үчүн маалымдагыч издөөчү аппаратты (МИА) түзүү;

- КРнын бардык категориядагы жеке жана юридикалык жактарынын маалыматтык талаптарын канааттандыруу;

- патенттик изилдөө жүргүзүү, ӨМОНу классификациялоо боюнча усулдук жардам көрсөтүү;

- патенттик-маалымат маданиятын жогорулатуу жана Мамлекеттик патенттик фондуну (МПФ) ИИТКЖнын техникалык деңгээлин, өндүрүлгөн продукциянын

66 госучреждений. Ресурсами Интернета пользовалось 1 467 читателей.

По запросам абонентов за год выдано 1 548 099 экз. литературы и документации.

В целях рекламы информационных ресурсов и услуг библиотеки были изданы:

- проспект услуг ГПТБ в 2004 г. (на кырг., рус. и англ. языках);

- буклеты об услугах отделов библиотеки;

- сводный указатель периодических изданий, выписываемых библиотеками Бишкека.

Патентное подразделение в течение года осуществляло:

- системное комплектование фонда и создание СПА к нему для возможности проведения патентных исследований на территории Кыргызстана в соответствии с международными требованиями;

- удовлетворение информационных потребностей всех категорий физических и юридических лиц КР;

- оказание методической помощи по проведению патентных исследований, классифицированию ОПС;

- повышение патентно-информационной культуры и привлечение сферы науки, образования, экономики к использованию Государственного патентного фонда (ГПФ) как наиболее эффективного средства в совершенствовании технического уровня НИОКР, конкурентоспособности производимой продукции, патентной защиты ОПС.

Эффективность патентных исследований, проводимых на базе ГПФ, зависит от оперативности и полноты поступления в фонд новой патентной литературы. Всего за 2004 год получено 460 148 экз., в том числе:

На С D R -150 167

- Consolidated index of periodicals subscribed by libraries of Bishkek.

During the year the patent subdivision performed the following work:

- systemic acquisition and creation of the Information Search Apparatus (ISA) thereof, in order to allow arrangement of patent researches on the territory of Kyrgyzstan in accordance with international regulations;

- satisfying informational needs of all categories of natural persons and legal entities of the KR;

- methodical assistance rendering in patent researches and classification of Industrial Property subject-matters;

- improvement of patent-informational culture and attraction of the field of science, education and economy to using of the State Patent Fund (SPF) as the most effective tool in improvement of technical level of research and development projects, competitiveness of the production and patent protection of Industrial Property subject-matters.

Effectiveness of patent researches carried out on the base of the SPF depends on the efficiency and completeness of new literature acquired by the Fund.

Total number of exemplars in 2004 reached 460148, including:

CD-R - 150167 copies

DVD - 309415 copies

Paper - 566 copies.

The following Table 11.3.1 shows editions submitted in the State Patent Fund by countries and types thereof.

атаандаштыкка жарамдуулугун, ОМОНу патенттик коргоону жогорулатууда, кыйла натыйжалуу каражат катары пайдаланууга илим, билим берүү, экономика чөйрөлөрүн тартуу.

МПФнын базасында өткөрүлгөн патенттик изилдөөлөрдүн натыйжалуулугу фондго жаңы адабияттардын түшүүсүнүн ыкчамдыгына жана толуктугуна көзкаранды.

2004-жылы бардыгы 460148 нуска, анын ичинде:

CD-Rre - 150157 нуска

DVDго - 309415 нуска

Кагазда - 566 нуска алынган.

Басылмалардын түрлөрү жана өлкөлөр боюнча Мамлекеттик патенттик фондго түшкөндөр 11.3.1-таблицада көрсөтүлгөн.

на DVD - 309 415 на бумаге — 566.

В таблице 11.3.1 показано поступление в Государственный патентный фонд по видам изданий и странам.

11.3.1-таблица

Таблица 11.3.1

Table П.3.1

№	Басылманын түрү Вид изданий Type of edition	Өлкөлөр Страны Countries											
		KG	RU	US	DE	JP	GB	FF	WO	EP	EA	CH	FI
1	22	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Маалымдагычтар Справочные Reference	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Реферативдик Реферативные Abstract	25	-	51 (CD-R)	-	-	-	-	-	-	4	-	-
3	Толук текстүү Полнотекстовые Full-text	88	-	198 010 DVD	-	-	-	-	111 405 DVD	106 013 CD-R	2 370 CD	2 077 CD	39 707 CD

2004-жылы келип түшкөн бардык патенттик адабияттар иштелип чыккан жана маалым-дагыч-издөө аппаратына (МИА) 11.3.2-таблицага ылайык киргизилген.

Вся поступившая за 2004 год патентная литература обработана и внесена в Справочно-поисковый аппарат (СПА) согласно таблице 11.3.2.

All patent literature received in 2004 was elaborated and included into Information Search Apparatus (ISA), according to the Table 11.3.2.

11.3.2-таблица
Таблица 11.3.2
Table 11.3.2

МИАнын түрү Вид СПА Type of ISA	Өлкөлөр Страны Countries							
	Г KG	US	WO	EP	EA	CH	FI	RU
РСТ өлкөлөрүнүн нумерациялык китептери Нумерационные книги стран РСТ Numbering books of PCT countries	88	198 010	111 405	106 013	2 370	2 077	39 707	
МПФ боюнча эстеткич Путеводитель по ГПФ Guide on the SPF	23	-	-	-	-	-	-	-
ИМ боюнча китеп басылмаларынын каталогу (УДК 608; 347.77) Каталог книжных изданий по ИС (УДК 608;347.77) Catalogue of book editions on IP (UDC 608;347.77) систематикалык систематический systematic алфавиттик алфавитный alphabetical	-	-	-	-	-	-	-	55 55
ИМ боюнча КРнын журналдык макалаларынын картотекасы (Кыргызпатенттин ИМ кабарлары) Картотека журнальных статей КР по ИС (Вестник ИС Кыргызпатента) Card index of magazine articles on IP (Kyrgyzpatent's IP bulletin)	179	-	-	-	-	-	-	-

2004-жылы «КРнын ойлоп табуучулары» (1995-2003-ж.ж., 2-чыгарылышы) библиографиялык көрсөткүчү жаңы маалыматтар менен толукталган, ал окурмандарга ойлоп табуучунун фамилиясы, аты, атасынын аты (Ф. А. А), ӨМОНун үч түрүнүн

В 2004 году был дополнен новыми сведениями библиографический указатель "Изобретатели КР" (1995-2003 гг., 2-е изд.), который помогает читателям в поиске по ФИО изобретателя, номерам документов трех видов ОПС. индексам классификаций

In 2004 a Bibliographical Index "Inventors of the KR" (1995-2003, 2nd edition) was supplemented, which helps to search (by name of inventor) of three types of Industrial Property subject-matters, indices of IPC, International Classification of

документтеринин номерлери, ЭПК, ОЖУЭК, ТККЭК классификациясынын индекстери боюнча издөөдө жардам берет.

Окурмандарга жардам иретинде төмөндөгүлөр даярдалды:

- Басылмалардын жана сактагычтардын түрлөрү боюнча өлкөлөрдүн патенттик документациялары боюнча маалыматтардын жыйынтыкталган таблицасы;

- БИКИ газетасынын ИМ тематикасы жана өнөр жай тармактары боюнча 1996-2004-жылдардагы жарыялоолордун көрсөткүчүнүн бар экендигинин таблицасы.

Бөлүмдүн окуу залында интеллектуалдык менчик маселелери боюнча тематикалык көргөзмөлөр уюштурулат, МПФга жаңы түшкөндөрдүн ачык кароосу өткөрүлөт. Дифференциалдык (шартка жараша өзгөрүп туруучу) тейлөөгө келишим боюнча 10 уюм жаңы маалыматтарды үзгүлтүксүз алып турушат. Жыл ичинде 165 патенттик издөөлөр жана ЭМО боюнча 120 консультациялар өткөрүлгөн. Окурмандарга дүйнөнүн патенттик ведомстволорунун CD, DVD маалымат ресурстарына жана Интернетке бекер кирүүгө мүмкүнчүлүк берилет.

Бир жыл ичинде патенттик маалыматтан 4223 окурман, анын ичинде:

- 33 ЖОЖдордон интеллектуалдык менчик маселелери боюнча ЖОЖдор аралык кафедранын 2405 студенттери,

- 37 мамлекеттик мекемелерден 898 адистер,

- 120 кичи жана орто бизнес ишканаларынан 970 адистер пайдачанышты.

- Китепкананын ресурстары жана кызмат көрсөтүүлөрү жөнүндө маалымат «Кыргызстандын компасы» жыйнагына, экология боюнча маалымат-билим берүү борборунун, Прагма корпорациясынын МБсына киргизилген.

МПК, МКПО, МКТУ).

В помощь читателям подготовлены:

- сводная таблица сведений по патентной документации стран по видам изданий и видам носителей;

- таблица наличия указателей публикаций газеты БИКИ по тематике ИС и отраслям промышленности за 1996-2004 гг.

В читальном зале подразделения организуются тематические выставки по вопросам интеллектуальной собственности, проводятся открытые просмотры новых поступлений в ГПФ. По договорам на дифференцированное обслуживание 10 организаций регулярно получают новую информацию. В течение года проведено 165 патентных поиска и 120 консультаций по ОПС. Читателям предоставляется бесплатный доступ к информационным ресурсам патентных ведомств мира на CD, DVD и в Интернет.

В течение года патентной информацией пользовались 4 223 читателя, в том числе:

- 2 405 студентов Межвузовской кафедры по вопросам интеллектуальной собственности из 33 вузов;

- 898 специалистов из 37 государственных учреждений;

- 970 специалистов из 120 предприятий малого и среднего бизнеса.

Информация о ресурсах и услугах библиотеки включена в сборник «Компас Кыргызстана», в БД Информационно-образовательного центра по экологии корпорации Прагма.

ГПТБ принимала активное участие в организации и проведении 5-й международной конференции «Иссык-Куль-2004: Библиотеки и демократизация общества».

Industrial Designs and ICGS classifications.

In order to assist to the library's users the following was prepared:

- Consolidated table of data on patent documentation of countries by types of editions and carriers;

- Table of indices of Bureau of Foreign Commerce Information newspaper on IP themes and industries in 1996-2004.

Reading hall of the Subdivision thematic exhibitions on IP issues, open previews of new funds of the SPF are arranged. According to appropriate agreements for differentiated service 10 organizations regularly receive new information. During the year 165 patent searches and 120 consultations on Industrial Property subject-matters were carried out. Users of the Library have free access to informational resources of foreign patent offices on CDs, DVDs and through Internet.

During the year 4223 users of the Library were using patent information, including:

- 2405 students of Interuniversity Chair on IP issues from 33 universities,

- 898 specialists from 37. state institutions,

- 970 specialists from 120 small and medium enterprises.

Information on resources and services of the Library is included into the Collection "Compass of Kyrgyzstan", database of Informational and educational Center on ecology, Pragma Corporation.

SPTL actively participated in arrangement and conducting of the 5th International Conference "Issyk-Kul - 2004: libraries and democratization of the society".

МПТК «Ысыккөл - 2004: Китепканалар жана коомду демократиялаштыруу» аттуу 5-эл аралык конференцияны уюштурууга жана өткөрүүгө активдүү катышты.

2004-жылы МПТК:

- КРнын Өкмөтүнүн 13.09.2004-жылдагы № 688-токтому менен бекитилген Кыргыз Республикасынын китепканалык ишин 2010-жылга чейинки мезгилде өнүктүрүү концепциясынын долбоорун иштеп чыгууга активдүү катышты;

- Эл аралык уюмдардын катышуусунда КРнын китепканалык ишин өнүктүрүү программасынын долбоорун талкуулоо боюнча тегерек стол өткөрүү боюнча долбоордун автору болуп калды;

- өлкөнүн китепканалары үчүн китепканалык-маалыматтык ишмердүүлүк маселелери боюнча 68 маалыматтарды жана консультацияларды аткарды;

- IREX гранты боюнча «АКШнын китепканалары кыргыз китепканачыларынын көзү менен» аттуу жыйнакты чыгарууга катышты.

Отчеттук жылда «КРда илимий жана инновациялык ишмердүүлүктү маалыматтык камсыздоонун абалын изилдөө» темасында изилдөөнүн 2-этабы жүзөгө ашырылды.

В 2004 году ГПТБ:

- участвовала в разработке проекта Концепции развития библиотечного дела КР на период до 2010 года, утвержденного Постановлением правительства КР № 688 от 13.09.2004;

- стала автором проекта проведения «круглого стола» по обсуждению проекта программы развития библиотечного дела КР с участием международных организаций;

- выполнила 68 справок и консультаций по вопросам библиотечно-информационной деятельности для библиотек страны;

- участвовала в издании сборника «Библиотеки США глазами кыргызских библиотекарей» по гранту IREX;

- в отчетном году осуществлялся 2-й этап исследования на тему: «Изучение состояния информационного обеспечения научной и инновационной деятельности в КР».

In 2004 the SPTL:

- participated in the elaboration of the Draft Conception of development of the KR library science for the period up to 2010, approved by the Regulation No.688 of the Government of the KR of 13.09.04;

- became an author of the project on "round table" discussion of the draft program for library science development with participation of international organizations;

- performed 68 references and consultations on the issues of library and informational activities for libraries of the country;

- participated in publication of the Collection "Libraries of the USA through the eyes of Kyrgyz librarians" in the framework of IREX grant;

In the reporting year the 2nd stage of the following research was realized: "Studying the status of informational provision of scientific and innovation activities in the KR".



Кыргыз Республикасынын Баатыры жана эл сүрөтчүсү,

Тургунбай Садыковго ИМБДунун Алтын медалын тапшыруу.
Бишкек, апрель, 2004

Вручение золотой медали ВОИСа Герою и народному художнику КР
Тургунбаю Садыкову.
Бишкек, апрель, 2004

Handing of the WIPO Gold Medal to Turgunbai Sadykov,
People's Artist of the Kyrgyz Republic,
Hero of the Kyrgyz Republic. Bishkek,
April, 2004



Кыргыз Республикасынын Эл акыны, КРнын маданиятына
эмгек сиңирген ишмер Эсенгул Ибраевге ИМБДУнун Алтын медалын тапшыруу.
Бишкек, апрель, 2004

Вручение золотой медали ВОИСа поэту, народному акыну и
заслуженному деятелю культуры Кыргызской Республики Эсенгулу Ибраеву.
Бишкек, апрель, 2004

Handing of the WIPO Gold Medal to Esengul Ibraev, Poet, People's Akyn of the Kyrgyz Republic,
Honored Cultural Worker of the Kyrgyz Republic
Bishkek, April 2004



**Техника илимдеринин доктору, профессор, КР УИАнын корреспондент-мүчөсү,
Кыргыз Республикасынын эмгек сиңирген ойлоп табуучусу Самудин Абдраимович Абдраимовго
ИМБДУнун Алтын медалын тапшыруу.
Бишкек, апрель, 2004**

**Вручение Золотой медали ВОИСа д-ру техн. наук,
проф., чл. кор. ПАН КР, заслуженному изобретателю
КР Самудину Абдраимовичу Абдраимову.
Бишкек, апрель, 2004**

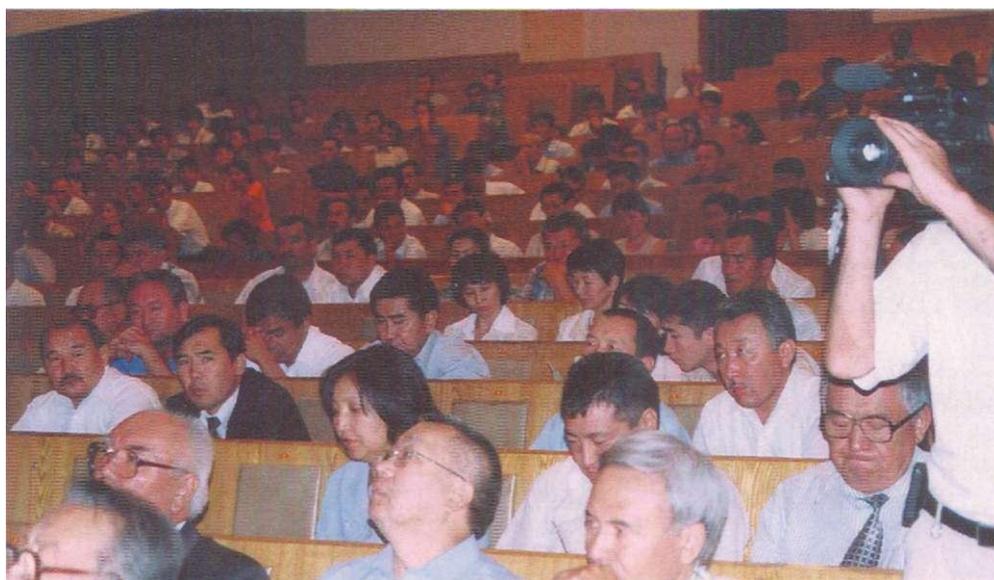
**Handing of the WIPO Gold Medal to Samudin Abdraimovich Abdraimov, Doctor of
Technical Science, Professor, Corresponding Member of the National Academy
of Science of the Kyrgyz Republic, Honored Inventor of the Kyrgyz Republic
Bishkek, April 2004**



**Кыргыз Республикасынын интеллектуалдык ресурстары-2004»
көргөзмөсүнүн жеңүүчүлөрүнө сыйлык тапшыруу.
Бишкек, апрель, 2004**

**Награждение победителей выставки «Интеллектуальные ресурсы
Кыргызской Республики - 2004».
Бишкек, апрель, 2004**

**Rewarding of the Exhibition winners "Intellectual
resources of the Kyrgyz Republic — 2004"
Bishkek, April 2004**



Ош региондук семинарынын катышуучулары. Ош, сентябрь, 2004

Участники Ошского регионального семинара. Ош, сентябрь, 2004

Participants of Osh Regional Seminar. Osh, September, 2004



**Каракчылыктын аудио-видео продукциясын, компакт-дискаларын жок кылуу.
Бишкек, апрель, 2004**

**Уничтожение пиратских аудиовидеопродукции и компакт-дисков.
Бишкек, апрель, 2004**

**Destruction of pirated audio and video production and CDs.
Bishkek, April 2004**



Өнөр жай менчигин коргоо боюнча мамлекеттер
аралык кеңештин 14-жыйынынын катышуучулары.
Чолпоната ш. (Булан-Сөгөттү), май, 2004

Участники 14-го заседания Межгосударственного совета
по охране промышленной собственности,
г. Чолпоната (Булан-Сөгөттү), май, 2004

Participants of the 14th Meeting of the Interstate Council
on the Protection of Industrial Property.
Cholponata (Bulan-Sogotu), May 2004



Өнөр жай менчигин коргоо боюнча мамлекеттер аралык кеңештин (ӨМКМАК) 14-жыйыны.
Чолпоната ш. (Булан-Сөгөттү), май, 2004

14-е заседание Межгосударственного совета по охране промышленной собственности.
г. Чолпоната (Булан-Сөгөттү), май, 2004

The 14th Meeting of the Interstate Council on the Protection of Industrial Property. Cholponata (Bulan-Sogotu),
May 2004



«Кызмат көрсөтүүлөрдү экспертөөнү өйдөлөтүү» тегерек столу.
Бишкек, июнь, 2004

Круглый стол «Продвижение экспорта услуг».
Бишкек, июнь, 2004

The Round Table "Advance of services export".
Bishkek, June 2004



Кыргыз Республикасынын Окумуштуулар кеңешинин биринчи жыйыны.
Бишкек, июнь, 2004

Первое заседание Совета ученых Кыргызской Республики.
Бишкек, июнь, 2004

The 1st Meeting of the Scientists' Council of the Kyrgyz Republic.
Bishkek, June 2004



Илимий-техникалык маалыматтын мамлекеттер аралык координациялык кеңешинин 12-жыйыны.
Бишкек, октябрь, 2004

12-е заседание Международного координационного совета научно-технической информации.
Бишкек, октябрь, 2004

The 12th Meeting of the International Coordinating Council on scientific and technical information.
Bishkek, October 2004



Жаштардын илимий форумун ачуу.
Бишкек, ноябрь, 2004

Открытие молодежного научного форума.
Бишкек, ноябрь, 2004

The Youth Scientific Forum opening.
Bishkek, November 2004



Ойлоп табуучулардын сынагынын жеңүүчүлөрүнө сыйлык тапшыруу.
Бишкек, декабрь, 2004

Награждение победителей конкурса изобретателей.
Бишкек, декабрь, 2004

Rewarding of the Inventors' Competition winners.
Bishkek, December 2004



Ойлоп табуучулардын сынагынын жеңүүчүсү
Бишкек, декабрь, 2004

Победитель конкурса изобретателей.
Бишкек, декабрь, 2004

The Winner of Inventors' Competition.
Bishkek, December 2004

Техника илимдеринин доктору, профессор, КР УИАсынын корреспондент-мүчөсү,
КРнын инженердик академиясынын жана Эл аралык инженердик академиянын академиги
Р. О. Оморовдун редакциясы астында

Под редакцией
д-ра техн. наук, проф., чл.-кор. НАН КР, академика инженерной академии КР и
Международной инженерной академии Р. О. Оморова

Edited by Mr. Roman O. Omorov,
Doctor of Technical Sciences, Professor, Corresponding Member of the National Academy
of Sciences of the Kyrgyz Republic, Academician of International Engineering Academy

Тузуучулар:
Составители
: Compiled
by:

Оморов Р. О.
Кенжетаев А. Ш.
Осмоналиев К. О.
Аманкулов И. З.
Баклыкова Л. А.
Балпанова О. С.
Бийбосунов Б. И.
Кылычева С. А.
Кадыралиева К. О.
Мусакожоев Ш. М.
Идинов К. И.
Орозалиев Т. О.
Сыдыкова Г. К.
Чекиров А. Ч.

Редакторлор:
Редакторы:
Edited by:

Арипов С.К.
Абышева А.А.
Аманов М.А.
Ибрагимов Ф.К.
Дремина Г. З.

Компьютердик калыпка салган:
Компьютерная верстка:
Computer design by:

Калдаров Ж. Т.

Терүүгө берилди 20.03.2005
Сдано в набор
Given for printing on

Өлчөмү , 70x108/16
Формат
Format

Нускасы 100
Тираж
Circulation

Xerox Business кагазы
Бумага Xerox Business Paper
Xerox Business

Отпечатано в отделе компьютерной полиграфии
Редакционно-издательского центра Кыргызпатента, тел.: (996 312)
21-54-94

Басууга кол коюлду 11.04.2005
Подписано в печать Signed for printing

Басма табагынын көлөмү 9,5
Уч.-изд. л.
Issue

Заказ № 253
Order No

Кыргызпатенттин Редакциялык-басма борборунун компьютердик
полиграфия бөлүмүндө басылды, тел.: (0-312) 21-54-94

Printed at the Kyrgyzpatent Computer Polygraphy Division,
Editorial-Publishing Center of Kyrgyzpatent. phone: (996 312) 21-54-94